中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台報字第零零五號
中華郵政台字第五二〇四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一八一號

華盛頓與北平發表聯合公報
美毛互設官方辦事處 加速雙方關係正常化
辦事處將享有全部外交特權 處理除正式關係外一切事務

【華盛頓二十二日美聯路透社電】美國與中共於星期四日宣佈：雙方將會分別在華盛頓和北平，設立正式的政府聯絡辦事處，來加速雙方間關係正常化。

這項發展是在一份同時在華盛頓和北平發表的聯合公報中宣佈的。

美國總統顧問基辛格說：這個辦事處將會成為發展美國和中共之間的貿易「和除了極度正式的外交事務之外的其他事宜」的主要接觸點。

基辛格說：這兩個聯絡辦事處將會享有全部的外交特權，但這並不是等於建立正式的外交關係。

「聯合公報」全文三百餘字，對於設立聯絡辦事處的細節，並未說明，僅稱將通過雙方現時存在的途徑，加以策劃進行。

駐台灣美軍部隊 仍未有撤退計劃
羅傑士姬鵬飛下週商財產解凍

於星期二日結束在北平與中共「主席」毛澤東及「總理」周恩來進行的四天廣泛會談後返回此間的基辛格同時透露：

——兩名在中國大陸上空被擊落而遭中共拘留的美軍飛行員，將於未來數週內獲釋。兩人是在一九六九年九月二十日即被拘禁的空軍少校史密斯和在一九六七年八月廿一日被拘禁的海軍少校獲迪。

——自韓戰時被中共拘禁的美國中央情報局職員唐寧的終身監禁刑期，將會在今年下半年予以檢討。基氏說：他聽說唐寧的行為如果良好的話，他的刑期可能會縮短，他並獲通知，謂唐寧的品行可以作為囚犯的模範。

——美國並沒有撤退餘下在台灣的美國駐軍的即時計劃，但這問題將會經常加以檢討，而以華盛頓對該一地區的戰爭危險的估計作為決定。

——美國國務卿羅傑士和中共「外長」姬鵬飛，將於下週在巴黎開始進行解決美國在中共境內的私人財產的問題的討論，這批財產約值二億五千萬美元，而在美國受凍結的「中國」財產亦有大約七千八百萬美元。這次討論的目的，是要利用談判來迅速解決這些問題。

寮政府與寮共簽訂停火協定 寮國內政部長豐沙旺（左）及寮共談判代表馮維吉（右）於二月廿一日在永珍簽署寮國停火協定。（合眾國際社傳真）

停火協定雖已生效 寮境戰事並未平息
北越軍砲轟政府軍據點

【永珍二十二日路透社電】軍方人士今日報導稱：在寮國停火於今日生效後，北越軍曾使用大砲，轟擊戰略性的瓦缸平原附近的三個政府軍據點。

受到共軍轟擊的三個據點，是永珍以北約二十八哩瓦缸平原西端的隆鋪，萬哪及豐沙。

【永珍二十二日合眾國際社電】寮國署理國防部長西蘇卡納於今日當地時間下午十二時三十分（寮國停火生效之後三十分鐘）在一項電台廣播中，下令所有政府軍均須嚴格遵守停火協定。

但他亦警告他們，應該全面戒備和準備反抗與消弭任何敵人的進攻。

據報於今日下午三時，戰爭仍舊在整個寮國繼續。軍方人士說：寮國皇家空軍T—二八型轟炸機，仍然在寮國北部轟炸及掃射，支持政府軍作戰。但這些戰事被軍方人士描述為「通常的軍事活動」。隨着停火協定簽署後，寮國的所有軍事司令官，曾於星期三日下午奉召前往永珍，舉行一次緊急會議。該等人士又說：是次會議目的是向他們頒發有關停火協定生效前與生效後的行動指示。

黃金投機趨向尖峯 倫敦一日暴漲七元
尾盤報八十六點五零美元

【倫敦最後來電】金價尾盤報八六點五零美元，比前市尾盤升七元二角。

【倫敦二十二日美聯社電】歐洲的金價今日繼續第四天的升至最高的紀錄，在倫敦開市時，每安士黃金的價格昇了三點六三美元，創了空前高價八十三美元。

自美元於一星期前宣告貶值以來，此間的黃金每安士的價格已提昇了約十五美元之譜，通常的黃金價格，每星期祇變動幾分美元而已。

黃金買賣人說：黃金價格暴漲的主要原因，是由於貨幣價值繼續的不穩定。

美元於今日在大部分歐洲貨幣市場的買賣顯得很疲弱，這些市場包括在倫敦、蘇黎世、法蘭克福、巴黎和阿姆斯特丹等，但美元在東京市場則略見堅挺。

此間與在歐洲大陸的黃金商人俱認為，導致黃金價格直線上昇的背後因素，將會使貨幣的價值更加不穩定，譬如：

一些於本月初美元發生危機時，用美元轉購西德馬克的投機商人，現在又乘美元價值下降之際，再買入美元，然後再用美元買入黃金，據估計，至目前為止，本星期內共有約十億美元從西德流出，而其中一部份美元據報已轉購入黃金。據稱：在中東國家的投機商人，曾從事這些買賣。

另外一部分的黃金則被歐洲投機商人所買去，而其中據說法國人因為恐怕下月的全國選舉左派會很活躍，故都在搶購金條和金幣。按法國政府是准許人民購買黃金。

從日本傳來未經證實的報導稱，日本將會於不久廢除黃金入口的限制。

在蘇黎世黃金市場今日開市時，一安士黃金的價格還未超過八十美元，但不久隨着倫敦消息的傳來，黃金的價格立即跳至每安士八十三點三七美元的新紀錄，該處商人說黃金買賣甚為活躍。

倫敦和蘇黎世是歐洲兩個最主要的黃金市場，而法蘭克福和巴黎今日的黃金價格亦都達到最高紀錄。

在倫敦今日開市時，黃金價格繼續上漲，不久即達到每安士八十三點五美元的價格，商人形容黃金的買賣情形是一病態種。

慶祝東京分社三週年及星嘉坡分社成立

中外

贊助機構——世界華商旅遊連盟 日本航空公司 國泰航空公司 泰國航空公司 日本富士觀光集團 東京京王大酒店 大阪國際大酒店 曼谷露圖道尼大酒店 星加坡美麗華大酒店 馬來西亞費輪大酒店

日本

本洲精華一週遊 全程七天 特價$1,950
3月17日 4月5日 5月3日 6月7日 7月5日 8月9日 9月6日

本洲超級豪華遊 全程九天 特價$2,450
3月8,17,24日 4月7,15,21日 5月12,26日 6月2,30日 7月14,21,28日 8月4,18日

九州本洲精華聯遊 全程九天 特價$2,650
3月24日 4月14日 5月19日 6月16日 7月28日 8月25日 9月15日

根據日本旅遊機構統計，由港赴日觀光，本公司主辦的遊覽團人數，歷年均高佔首位！事實證明本公司留日專家的精心策劃，分社成立三年來直接經營的週詳服務與經驗，適應旅遊人仕多方面的要求及信賴，保持最高水準，始能享有此一榮譽。旅程遍歷由南至北各大名勝，一流食住，人有我皆有，我有人沒有，包括旖旎風光的瀨戶內海，標準東瀛情調的藝伎晚宴，日劇脫衣舞表演，各地一流夜總會，以及羅曼蒂克的溫泉浴等，沿途除有國粵語專家導遊外，並有年輕貌美的東洋少女沿途侍候，歌唱表演，增加旅途情趣，溫柔享受。

日韓聯遊
漢城本洲豪華遊 特價$2,650 4月5日 5月3日 6月7日 7月5,28日 8月9日
漢城九州本洲精華遊 特價$2,850 3月24日 4月14日 5月19日 6月16日 7月28日 8月25日 9月15日

特價大酬賓 限額300名

湯紹漢經理 梁雅儀副理 黃玉珠主任 劉月珍專員 聯合領隊

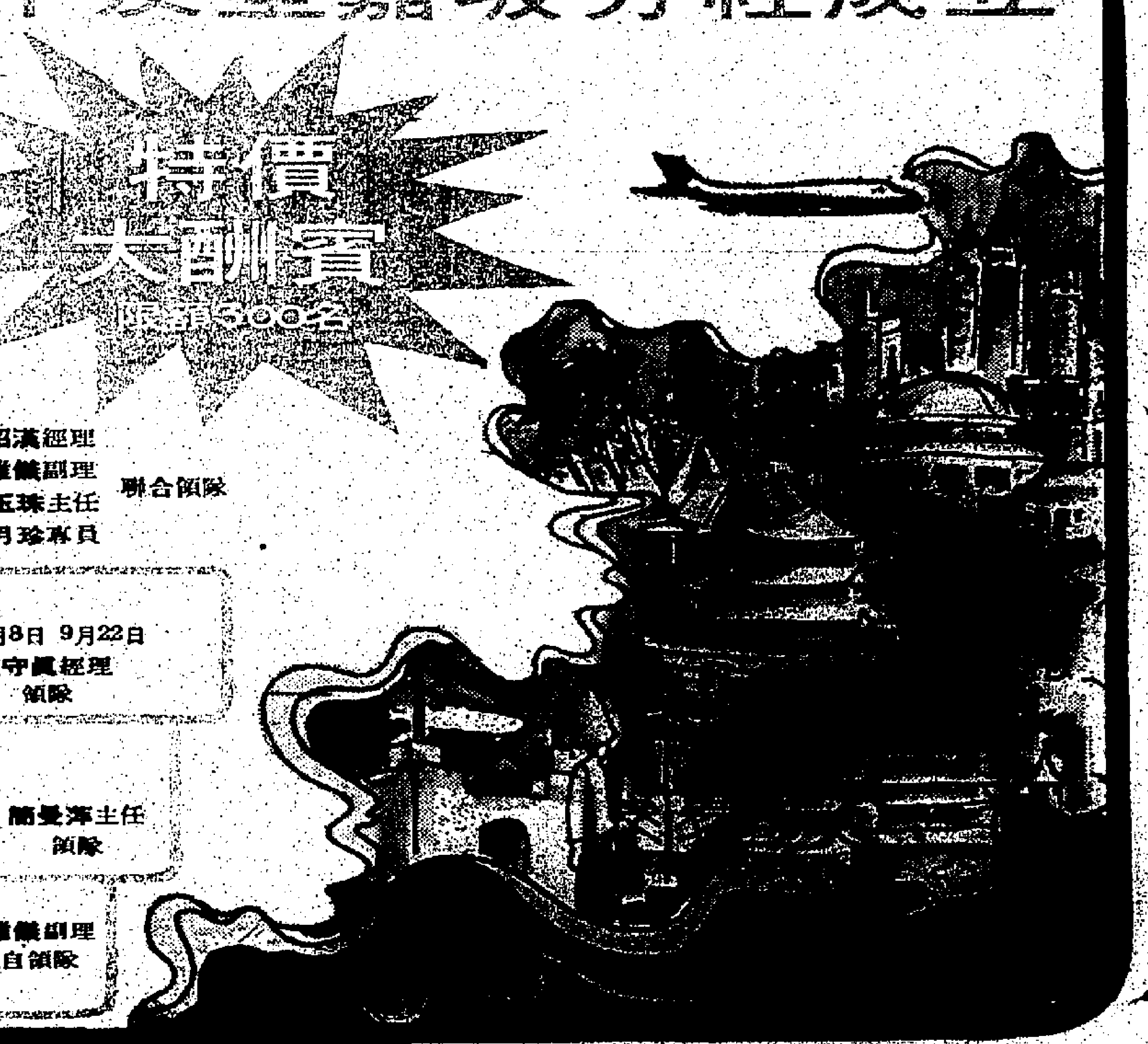
台灣
環島九天超級豪華遊 特價$1,450
3月17日 4月14日 5月19日 6月2日 6月30日 7月21日 7月28日 8月4日 8月18 9月8日 9月22日
分社直接安排招待，保證賓至如歸，住宿世界十大酒店之一的圓山大飯店，最高享受豪華冷氣車環遊寶島節目豐富。探訪親友，隨意逗留活動。
陳守義經理 領隊

星馬泰
十天超級豪華遊 特價$2,550
3月23日 4月13,20日 5月25日 6月22日 7月27日 8月10日24日 9月21日
慶祝本公司星洲分社成立，特別優待，獨家最新穎神奇節目包括玻璃豪華遊覽船環遊芭堤雅海底探秘，住宿各地一流豪華大酒店，獨家採用最新型舒適冷氣車。
簡曼萍主任 領隊

美加
美西17天精遊遊 特價$5,850
加美17天精華遊 特價$7,700
加美22天特級豪華遊 特價$8,750
4月20日 6月1日 7月20日 8月24日 9月14日
乘搭最舒適的日航747珍寶機，全程均有豐富中菜膳食，國粵語專家導遊不虞隔膜，各地住宿希爾頓級一流大酒店。
梁雅儀副理 親自領隊

中外歡樂假期
東京4天豪華遊 $1,650 逢星期二、四出發
台灣4天豪華遊 $795 逢星期四、六出發
曼谷4天豪華遊 $950 逢星期四出發
星馬5天豪華遊 $1,750 逢星期六出發
（團體訂位，可任意指定日期出發）

特價機票
本公司發售世界各地特別廉價機票或辦理團體包機，義務指導辦理各國簽証及出國手續。歡迎電詢。



香港政府物料供應處佈告

本處在一九七三年二月二十二日政府憲報公佈茲招標承投下列：

編號	項目
RT／119／72	承供應漆油及天拿水
RT／120／72	承供應椰衣掃把及木柄
RT／121／72	承供應短褲及長褲
RT／123／72	承供應火車頭轉撥器

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處
（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊儉

市政事務署佈告

在一九七三年二月廿三日憲報公佈招商承投以三百担塘泥供應市政事務署康樂及市容科之專營權。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市容科索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 紀麗宜

徙置事務處通告

茲特公佈招商投標承辦本處轄下之新區、平房區及職員宿舍範圍內剪草及消除雜草及矮樹叢之工作。承辦之期間係由一九七三年四月一日至一九七四年三月三十一日，為期十二個月。投標格式紙應填寫一式兩份，並放在火漆封口之信封內。

投標者必須在信封之正面清楚繕明收件人為總投標局秘書，並在一九七三年三月二日星期五午十二時前放入位於香港下亞厘畢道政府合署（中翼）布政司署樓下大堂之布政司署投標箱內，在該日期時間後投入之標將不獲受理。

投標者必須繳納按金二百元。繳納該項按金地點為香港雪廠街政府合署西座二樓庫務司署稅收組或香港電器道銅鑼灣裁判司署大廈三樓庫務司署銅鑼灣分署或九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署大廈五樓庫務司署九龍分署。該筆按金是用作表示對其投標之誠意。於所投之標獲接納時，倘若投標者無法或拒絕履行其義務，則所繳之按金將被沒收。不獲接納之投標者，其按金將會發還。

投標格式紙及詳細情形可到九龍中間道十號徙置事務處四樓第三二四室向本處職員索取及詢問。屆時須出示由上述任何一辦事處所發出之按金收據。

政府可不接納最低或任何承辦商所投之標，並保留接納任何標之全部或任何部份之權利。

徙置事務處處長 華樂庭

倫敦及太平洋保險有限公司
LONDON & PACIFIC INSURANCE COMPANY LIMITED
公開發售股票啓事

[illegible]

（一）九龍證券交易所及其各會員
（二）恒隆銀行及其分行
（三）遠東證券登記有限公司

[illegible]

PARK HOTEL LIMITED
百樂酒店有限公司
配售股票啓事

本公司新發行股份經已向遠東交易所及金銀證券交易所申請並准予將本公司全部新發行股份掛牌及買賣。

本公司額定資本一億元分為一億股，每股面值一元，實收資本五千二百五十萬元，現發售一千五百五十萬股，照面值每股一元之價格，委託遠東交易所及金銀證券交易所各會員配售上市，此次發出之各新股票，由滙得利有限公司及恆生財務有限公司包銷。

認購股票之說明書及申請表格，可向下列各處索取：
（一）遠東交易所各會員
（二）金銀證券交易所各會員。

認購申請表格，須於一九七三年二月二十三日下午四時前連同支票送交遠東交易所及金銀證券交易所各會員以憑辦理。

利比亞民航機越境被以戰機擊落
阿刺伯國羣情洶湧
美國官員謹愼衡量局勢
擔心中東和平希望轉弱

【貝魯特二十二日路透社電】阿刺伯各國政府對於昨日一架利比亞民航機遭以色列戰鬥機所擊落，致機上七十四名乘客罹難，表示恐怖和憤怒。

利比亞「的黎波里」電台聲稱：這是另一宗猶太主義與美國串謀的傑案。

埃及「金字塔報」引述剛正在埃及訪問的利比亞外長基斯哈的談話稱：「以色列的罪行，祇會加強阿刺伯人民對猶太主義者抗戰和鬥爭的決心。」

【華盛頓二十二日路透社電】美國官員今天衡量一架利比亞機昨天被以色列戰鬥機擊落的事件對中東和平希望的影响。該區最新的緊張局勢，是在埃及總統沙達的安全顧問伊斯美爾來此間與尼克遜總統商談中東危機之前三天發生。

一位總統發言人昨晚說：白宮將會關心任何危及停火的事件和在中東達成和平解決的可能性。

國務卿羅傑士對於利比亞客機在西奈沙漠被擊落而使超過七十人喪生的事件，表示遺憾和同情。

他並且致電給現時停留在倫敦的伊斯美爾，表示哀悼。伊斯美爾將於明天抵達此間。

對於該航機事件，他們沒有提及任何與以色列的接觸，或者提及以色列大規模襲擊在黎巴嫩的可疑阿刺伯游擊基地，而官方人士避免對中東和平的前景，作任何的評論。

此間的官方人士不能肯定伊斯美爾在此間會談時，對於中東僵局將會提出何種建議，而昨天的事件又將會怎樣影响他們的和平希望。

【以色列．俾什巴二十二日美聯社電】被以色列噴射機在蘇彝士運河附近擊落的利比亞航機的另兩名搭客，星期四日在警衛森嚴的俾什巴醫院逝世。

據報：星期三日因誤入以色列的西奈半島而被擊落的利比亞波音七二七噴射客機的搭客，祇有七人生還。利比亞說：該機有一百零四名搭客，九名機上人員。軍方人士說：據悉大約有九十人喪生，但有沒有正確的數字。一位發言人說：在受到黑夜和沙風暴嚴重阻碍之後，搜尋屍首的工作於黎明時恢復。

該機於離蘇彝士運河十二哩的地區被擊落，原因仍待解釋。

俾什巴的蘇羅卡醫院當局人士說：兩名女性搭客在她們由以色列直升機送往此間後，於星期四日逝世。

一位名叫「珍娜小姐」，是機上的法籍「空姐」。

法國大使賀爾由達拉維前往探問生還者。

該院的首席醫師告訴記者說：兩名男性生還者因嚴重灼傷以至難於辨認。

其他五名生還者，包括年逾四十歲的法籍空中侍應生貝爾地亞，情況良好。兩名傷者要經過開刀，另外三名要經過整容。

民軍和軍警繼續駐守該醫院，拒絕記者及其他人內進。

法國與非結盟集團 分別對以提出譴責

【巴黎二十二日法新社電】法國今天譴責以色列於昨天在西奈上空擊落利比亞航機，並且要求遣派觀察員參加調查該項事件。

法國外交部於今天上午召見以色列代辦希達斯之後，發表一項公報，表示「法國政府與與情的震怒。」

【巴黎二十二日美聯社電】以色列代辦希達斯於星期四日與法國外長徐滿會談十五分鐘，商討利比亞航機於西奈沙漠被擊落的事件，該意外事件使三名法籍航員喪生。

希達斯代表現正在美國的以色列大使貝頓。他說：「在法國當局未發表任何聲明之前，我無話可說。」

【聯合國廿二日路透社電】由於一架利比亞客機於昨日在以色列佔領的西奈半島上空被擊落，埃及駐聯合國大使在一連串忽忙的外交活動中，在此間與聯合國秘書長華德議舉行會議。

麥吉特大使昨晚向聯合國秘書長遞交這次事件的報告，這次事件使七十人喪生，不過埃及代表團一位發言人對十五國安全理事會是否將召開會議討論該事件，並無任何表示。

正當麥吉特與華德議舉行會議之際，此間非結盟國家集團發表一項聲明，強烈譴責以色列的「不正當的侵略行爲及國際恐怖主義。」

這位埃及代表團發言人說：埃及的照會說，開羅已要求國際民用航空組織調查以色列的「犯罪行動」，該組織是聯合國有關的機關。

【倫敦二十二日合衆國際社電】英國外交部今日在一項語氣强硬的聲明中，呼籲對以色列擊落一架利比亞民航機的事件，作「全面性和公正的調查」。

該聲明說：「這是一場恐怖的慘劇，而我們是被這批無辜者的慘死而深深的感到驚震。我們在目前仍未知道事實的眞相，而我們祇好假定這事件是由於一次極大的錯誤所引起的。正因如此，和爲了一般的航空條例着想，所以一項全面性和公正的調查是應該作出的。」

英國外相荷姆爵士已將弔慰的函件送交埃及總統沙達和利比亞總統卡達菲。一名發言人說，另外一份弔慰的函件，亦於今日當埃及總統的安全顧問伊斯美爾在機場乘機前往華盛頓之前，交給伊氏。

加州地震之一角：一名身份未明的男子擠進一所爲隔鄰的大厦跌落的磚瓦部分堵塞的電話亭，這些磚瓦是由於廿一日美國加利福利亞州南部一場持久的地震而塌下的。（合衆國際社傳眞）

沙漠上空氣候惡劣 利機羅盤失效迷途
以戰機警告後放射兩枚火箭

【特拉維廿二日路透社電】以色列空軍司令今天說：他的機師們於西奈半島上空開始射擊利比亞客機，僅由於在當時他們清楚知道該機在可疑的環境下企圖逃走。

空軍司令何特少將在一個記者招待會上說：該架利比亞波音七二七客機，當時正飛行在「以色列最敏感的地區之一」的上空，由於它的機長拒絕遵從降落命令而被以色列戰鬥機擊落。」

【以色列．俾什巴二十二日美聯社電】在西奈沙漠上空被擊落的利比亞航機的一名生還的法籍空中侍應生於星期四日告訴記者說：以色列噴射機發射兩枚火箭，擊落該機。

該名空中侍應生是四十歲的貝爾地亞，他在病床上說：在該機被襲擊時，並沒有接到任何警告。

這位頭髮灰色的侍應生在他的病床中很慢、很痛苦的描述當時的情形：

「當時我在飛機的後面……，不知道發生甚麼事情，我祇知道我們的羅盤針壞了。當時天氣惡劣，並且有沙風暴。所以我們低飛。終於迷向。我看見兩架噴射機追擊我們。我聽到兩响發射的聲音，感覺到我們被擊中……一枚正中火箭擊中……飛機的尾部。飛機開始向下降，我們企圖緊急着陸。飛機撞着地面，甚麼都破碎了。我發覺自己斷了一隻大腿，大約離開飛機五十公尺。該機着火，而我開始爬離這些殘骸，而我們四週都是熊熊大火。我不想停留在飛機附近，因爲我恐怕風向改變，而我會成爲焦炭。」

開羅航空控制室錄音 利航機機師最後語句
「我們被戰鬥機射擊」

【開羅廿二日路透社電】今天在開羅由民航署向一個熱鬧的記者招待會播放的一卷錄音帶播出：「我們被戰鬥機射擊……」，這是被擊落的利比亞客機機師最後發出的動人語句。

「我們被射擊，我們被那架戰鬥機射擊，我們被那架戰鬥機射擊」，是該機的機師於昨日格林威治時間十二時十分透過無綫電發送給開羅航空控制室的說話。

被以色列噴射機於佔領的西奈半島上空擊落的波音七七客機的法籍機師，較早時曾告訴機場稱，他被四架噴射機跟踪。

由於他以爲他是飛於埃及領土上空，因此他誤會這些噴射機爲蘇製米格機。

民航署一位官員告訴記者說：「不過在此時他是在西奈半島上空。」

以砲艇攻擊黎境後駛離

在以色列突擊隊對阿刺伯游擊隊發動襲擊之後，以色列砲艇於廿一日較早時駛離黎巴嫩北部海岸水城。以色列當局稱該些基地是用以訓練襲擊馬尼黑以色列奧林匹克選手及特拉維機場大屠殺的恐怖分子的地方。（合衆國際社傳眞）

仰光河撞船 溺斃二百人

【緬甸仰光美聯社廿二日電】警方稱：於星期三日，當一艘八十噸的緬甸渡船與日本貨輪「孟買丸」號在仰光河發生相撞後，有二百人相信在此次事件中已遭溺斃。

警方稱：相撞發生後該渡輪立即傾覆，所有乘客均隨船沉下海中。

該項意外事件發生之後五小時，有四十名生還者已被救起，并撈獲四具屍體。

當相撞發生時一名緬甸籍舵手字嵩溫正在該艘日本輪上掌舵。

貝當遺體 已被尋回

【巴黎二十二日美聯社電】警方稱：星期日晚被人偷去的貝當元帥的遺體，已由法國警方發現，并將於星期四交還。

涉嫌將貝當的棺木由大西洋一島嶼移去的人，至少有五人被扣留查訊。貝當爲第一次世界大戰時的英雄，由於在二次大戰時，反叛政府，被判終生囚禁，於一九五一年死亡。

貝當死後，被葬在大西洋一島嶼上，有人企圖將他的棺木移往在凡爾登國家軍人墳場。管理該島的一法官星期三晚簽署一命令，授權將貝當棺木由巴黎移回該島。

據悉：警方已抽調大批人員前往該島，防止貝當棺木移同時，發生示威。

荷蘭決與北越建交

【海牙廿一日路透社電】荷蘭外交部長史超沙告訴下議院說：荷蘭決定與北越建立外交關係，同時捐助三千萬基爾德（約四百萬英鎊）幫助中南半島重建。

在美國壓力下 日元昇值比率 將達百分之廿

【東京廿二日路透社電】日本銀行界人士今天說：他們預料日元對美元，最後將升值差不多百分之二十，而美國將不會接受更少的升值百分比。

他們說：兩種貨幣的新比價，可能是在二百六十至二百七十五日元兌一美元之間，即升值百分之十八點四六及十九點八四之間。

這些人士續稱：如果比價變更有任何更少的話，美國或會提出威脅對日本貨品徵收入口附加稅。

日元現時浮動於升值百分之十六及百分之十七之間，在目前似已在外滙市場穩定下來。

銀行家對有關日元將於何時回復固定比價分爲兩派，有些主張盡早的行動，而另外有些則說：在四月一日開始的下一財政年度之前，它將不會到來。

日本金融官員們說：日本在試探美國的意思之後，或會把日元單方面升值。

他們說：這是日本大藏相愛知揆一昨日發表的一篇聲明的言外之意，該聲明說：日本或會不用等求多邊幣值再調整而訂立新的比價。

更明確地，他們感到這表示就算西德並不跟隨的話，日本亦會把日元升值。

十餘年來首次 俄集團在羅境 舉行軍事演習

【布加勒斯特廿二日路透社電】羅馬尼亞當局今天透露：蘇俄集團軍事演習十年多以來首次在羅馬尼亞舉行，不過僅限於參謀官員。

「羅馬尼亞通訊社」形容這次歷時十天在昨日結束的演習，爲「一次沒有部隊僅按地圖的參謀演習」。這項簡短宣佈表示：這次演習顯然限於來自蘇俄，匈牙利及羅馬尼亞的軍官參加。

羅馬尼亞雖是華沙公約的成員國，但始終反對華沙公約在它的國土演習。此次准許有限度的參謀官員演習，西方觀察家認是對蘇俄的一項顯著的讓步。

觀察家說：這次演習或會對蘇俄支持羅馬尼亞努力在維也納舉行的東西裁軍會議中，扮演一個活躍的角色有關。

社論
本港交通意外日形嚴重

香港的交通問題日趨嚴重了。雖然盛傳地下火車系統港府已決定先行興建第一、二、三期的工程路線，但即使所傳屬實，也是遙遠的疏導計劃，遠水救不了近火，在目前已擠迫倍增，混亂不堪，而意外事件亦不斷的發生。據本港交通總部總參事官關賢於日前指出，去年全年因交通意外而死亡的人數爲四百四十名，受重傷者有五千四百九十二名，受輕傷者則達一萬零四百八十三名。換句話說，平均每二十小時即有一人因交通意外而枉死，每半小時即有一人受傷。進入今年，迄至十七日祇一個多月的時間，因車禍死亡的已達六十四人，重傷的八百三十一人，輕傷的一千一百六十八人，平均十八小時即有一人死亡，每天有四十餘人受傷，死亡率比較去年更進一步，所以說交通情況更令人關懷憂慮了。

交通意外的增加如何解決？有些人歸咎於道路上車輛的擠擁，行車的紊亂，視線的不清，心裡的煩急，司機的疏忽，行人過馬路時的隨便闖越，但造成這多種現象的主因，却是香港車輛的飛躍增多，佔用了一切道路的空間。如截至最近，本港的車輛據統計已有十九萬零七百五十三部，其中私家車則有十二萬三千八百餘部，以如許衆多的車輛行走在現有狹窄的道路上，怎能暢通快速，安詳有序？據交通處的調查，謂目前巴士和電車因道路擠塞，每天已失去百分之二十五的行車里數，亦即延緩了百分之二十五的行車時間。如果公共交通有適當的道路空間行走，足可適應市民的需要。所以徹底而有效的解決方法，就是極力減少私家車的擁有和使用，交通處長惠柳新便是極力支持這項主張的。他并提出所謂惡性循環論：私家車愈多，公共交通愈壅塞；公共交通愈壅塞，愈引致人們使用對道路最不經濟的私家車輛，而道路又更壅塞，惡性循環不已，絕無了期，也絕無解決的希望。除非政府採納公共車輛對道路使用有優先權和限制汽車的擁有與使用，方能有望把交通的惡劣現象加以突破。

港府似在原則上接納了惠柳新的建議，雖不明令限制購置私家車，却在處處增加一般私家車車主的麻煩，可以名之爲：「寓禁於征，寓禁於擾」。如泊車收費時間的延長，費額的增加，裝置泊車收費錶地區的擴展；祇准短時間泊車，逾時雖「餓老虎」亦屬犯法；另擬在馬路上劃定巴士的行車線，其他類型的車輛不准佔用。而一九七三至七四年度的歲入預算，風聞對汽油稅、汽車牌照費等，俱將提高，以增加車主的負擔，即是一例。不過，這樣的方法雖非閉門造車，却多爲天眞的構思，如馬路上劃定公共車輛使用的路線等，都必窒礙難行；而增加泊車的費用，爲數不大，在今日百物狂漲，揮金如土，一擲萬千的香港社會，對車主的威脅性恐亦有限。除非限制發出車牌，眞乃籌謀無策了。

因此，解決交通意外問題既不能從基本上入手，惟有退而求其次，注意於安全指導和意外賠償的措施；另外再注意公共交通的適當供應，合理收費，以引導市民多使用公共車輛，少使用私家車輛。查現在交通失事，死傷者如爲沒有違犯交通條例的路人，始能在第三者保險中獲得賠償，倘爲車上乘客或其他情況的路人，并沒有一定的賠償，如小巴或巴士的乘客在交通失事中傷亡，有無賠償，過去曾發生不少次爭訟，迄無確定，致使不幸受傷的殘廢者失去工作能力，無以爲生，不幸死亡者遺屬的孤兒寡婦、衰老父母無所撫養，有之亦祇社會福利署的小量救濟，誠乃人間慘事。現在交通意外事件日增，必須急謀補救，應立例規定，凡車輛應購買意外保險，尤其是營業的車輛，把第三者保險的對象擴大範圍，包括所有在該車輛失事時影響到的路人和車上的乘客，并不論在任何情況之下發生，遇有傷亡，俱予賠償。則交通意外即使不能防止於前，亦至低限度仍可卹救於後。當局既千方百計寓禁於征以抑制車輛的增加，車主多此一項保險費的負擔，論良心的責任，更所應爾。間接亦可發生提醒與警惕作用，有助於車禍的阻遏和消弭。

請閱 工商晚報（紙售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

又一貨倉貨運有限公司啓事
查本公司董事潘明（POON MING）先生因另有發展經於本月二十日退出本公司，嗣後潘明先生一切對外行動概與本公司無涉。本公司一切業務仍照舊經營敬請各客戶繼續賜予支持並此衷心懇謝。
承董事會命 董事 譚單曼娜 敬啓

Willco. 牌 隱形 力威 耳聾機 清晰無比
無雜音！無電綫！小巧輕便！經濟實用，感應力強！認眞威水！卅年信譽獨家
西德 專售 $650 $520 $280 $160
愛羣行 香港威靈頓街45號 九龍漢口道15號 何鴻聲大厦二樓商場P17室

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職人員：

一、崇基學院生物學高級講師或講師——講授海洋生物學（普通海洋生態學或爲側重海洋生物生理學、海洋生物養殖學或海洋生物分類學）。

二、崇基學院宗教學高級講師或講師——精通亞洲宗教而以中國宗教爲主。凡能講中國語言及處理中國資料者，則優先考慮。應徵人須能講授宗教及亞洲宗教導論並教導及從事中國宗教之研究。

三、崇基學院中國語文講師或副講師——講授大學一年級國文、東西洋文學研究概述或比較文學。

四、崇基學院經濟講師或副講師——講授下列科目其中兩項。地域經濟學（着重東亞經濟）、香港經濟、比較經濟制度。（應徵者宜具數理經濟學方面之專長。）

五、崇基學院日本語文講師或副講師——講授日本語言及日本文化研究範圍內之某一種專門科目。

六、大學保健醫療中心校醫（女性）——香港政府註册醫師。必須熟諳中文。有學生保健經驗者尤佳。

七、大學電腦遙控服務中心主管（講師級）——應徵人須具有關科目之大學學位，系統分析學之常識及電腦應用方面之專長。熟諳中英文，並具主管級之行政經驗（尤以曾在大學電腦中心工作者爲佳）。受聘人將負責監管ICL1904A型電腦遙控中心全體工作人員。

八、新亞書院新聞學講師或副講師——應徵者須中英文良好，有新聞學學位或同等資格，富有中文傳播經驗，並須能講授下列課程其中兩項：新聞翻譯、編輯學（中文）、採訪學（中文）、採訪特寫（中文）、輿論及研究法、廣播新聞。

九、新亞書院新聞學副講師——應徵者須中英文良好，具有新聞學學位及中文或英文傳播媒介之實際工作經驗，並須能講授下列課程其中兩項：廣告學原理、大衆傳播學原理、新聞攝影、廣播新聞。應徵者尙須有行政工作經驗。

十、大學建築處暫任助理工程師（電器及機械）——應徵者須具電機工程學位及最少三年之有關工作經驗；或香港工業學院電機工程學高級文憑加六年以上之專業經驗。

十一、崇基學院社會工作實習導師——指導學生五、六人成一小組，在社會工作機構內實習，並負責小組導修。應徵人須具高級學位或社會工作文憑。凡對實習工作有經驗者，可獲優先考慮。

十二、崇基學院學生輔導處見習行政助理——應徵人須具大學學位或同等學歷。有學生輔導工作經驗者可優先考慮。受聘人須於本年七月一日到任。職務爲協助學生輔導主任辦理學生活動及學生輔導工作。

資歷：應徵高級講師者，宜具博士學位，相當之大學教學與研究經驗，並有學術著作。應徵講師須具高級學位（以博士學位爲佳）及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位或持有認可大學學位並有相當之大學教學與研究經驗。

待遇：月薪（港幣計算）：

高級講師：五一四〇元——六九〇〇元

講師：三二九八元——三七四二元——關限——三九六四元——五五一八元（男）
三一〇六元——三五七〇元——關限——三八〇二元——五五一八元（女）

校醫：三二九八元——三七四二元——關限——三九六四元——五五一八元

副講師：二四一〇元——三〇七六元（男）
二一六五元——二八二五元（女）

助理工程師：二〇五〇元——二四一〇元——關限——二六三二元——三七四二元（男）
一八二五元——二一六五元——關限——二三八五元——三五七〇元（女）

見習行政助理——二〇五〇元——二四一〇元（男）
一八二五元——二一六五元（女）

實習導師：一九五〇元

除實習導師外，各項職位起薪視資歷經驗而定。女性教職員將於一九七五年與男性同酬。

就職日期：受聘教席者，希能於一九七三年八月後儘速就職。受聘其他職位者，希儘速就職。

其他待遇：包括㈠除助理工程師及實習導師外，可享有公積金（按月薪由校方支付百份之十二點五，本人百分之五）：㈡醫療福利：㈢受聘高級講師、講師等級職位及副講師，可享受長假：㈣受聘高級講師或按海外服務條例受聘講師級職位或按本地服務條例受聘講師級職位而其薪金已超越關限者（男性三九六四元或以上，女性三八〇二元或以上），皆可獲分配住宅或領取房屋租金津貼：㈤自海外受聘來港，担任副講師、講師或高級講師等級職位者，其本人及家屬得享受旅費津貼。按海外條例受聘者並得享受長假時之來回旅費。

受聘助理工程師者，將簽訂三年聘約。服務期滿後可領受相當薪酬總額百分十七之額外酬金。受聘實習導師者，任期以一年爲限，期滿可考慮續聘。

一九七三年二月廿三日 校務主任 楊乃舜

聖保羅書院附屬小學
香港般含道六十九號
招一九七三年度新生
㈠班別：小學一年級（JUNIOR 1）男生約九十名
㈡年歲：只限一九六六年九月一日至一九六七年八月三十一日內出生者
㈢申請表格：請於三月一日至三月十日內，用郵寄方式索取，信封面請註明（入學申請）
校長：夏永豪

新界政府津貼英文中學 徵聘校長
新界某政府津貼英文中學九月開學，徵聘校長一名，凡具合於政府規定之資歷者，歡迎應徵，檢同證件副本逕寄九龍深水埗醫局街一七六號轉遴選委員會收，信封註明「應徵函」

生意轉讓啓事
遵照香港法例第四十九章防範生意舞弊條例第三節之規定茲通告如左：
啓者黎均安先生及葛肖娟女士兩人同寓港島筲箕灣成安街十四號二樓（以下簡稱出讓人）同意其在港島筲箕灣成安街十四號地下以鴻記士多名義合資經營之生意之商號全部生財用具傢俬裝修及什物一概讓與周炯倫先生寓九龍官塘月華街三十二號天星樓C座十一樓（以下簡稱承讓人）訂於一九七三年三月二十二日在曾鼎光律師行立契交易如有任何華洋轇轕或未清手續者請於上述交易日期前與出讓人理妥爲要交易後概與承讓人無涉特此聲明
出讓人 承讓人代表律師曾鼎光律師行啓 香港皇后大道中七十六號六樓
一九七三年二月二十二日

哥林比亞無線電學校
科目：無綫電及電視工程全科　無綫電工程實物函授科　電視工程實物函授科
函授科由學校發給器材回家實習　選時返校上課學費20元學生遍佈全球各地本校編製大量初高級業餘自學線路圖免費贈送。
校址：九龍深水埗保安道20至26號（即新舞台戲院後面）
索章電話：K862483 K789115 K864989 即免費寄上歡迎到校參觀

啓者天德聖教聯合總會泰查主任徐蓮福女士因病逝世定於新曆二月廿四日上午十時卅分在九龍登打士街廣華醫院殯儀館舉行祭奠特此公告代唁
天德聖教聯合總會

先嚴葉公火嬌字富僑痛於癸丑年正月十八日（公曆一九七三年二月廿日）下午九時十分壽終九龍廣華醫院積閏享壽八十六歲遺體奉移九龍登打士街油蔴地殯儀館治喪謹擇農曆正月廿二日（公曆二月廿四日）上午十時至十一時在該館禮堂辭靈隨即出殯卜吉安葬叨屬寅親姻友鄉誼哀此訃聞
孤哀子 葉子修 靖如 亞才 一舟
孝女 葉燕萍 冰金
媳 梁娣 蔣金妹 陳盤 李嫦 黃梅 楊有
孫男 桂良 正茂 可夫 逸夫 建夫 漢夫 偉夫 凱夫 品夫 寄生 連安 蘊輝 亞強 錦昌 春明 永昌
孫女 妙玲 素玲 月嬋 月華 月娟 月美 嫦容 碧云 愛蓮 愛蘭 蕙蘭 愛芳 慧芬
孫媳 賴娣 余鳳秀 巧文 堯氏 梁氏 文芳 陳氏
曾孫 偉文 德文 亞文 亞強 亞義 亞德 安仔 遊女等
全體家屬聯名泣告 另各位外孫曾孫等哀告
治喪電話：三一七九〇九五一 萬福號電三一842659

兩年前尚收購賠本的泰晤士報
報紙大王插手石油業

高齡七十八而自奉不豐的湯遜勳爵，擁有一百五十多家報紙，與及不少雜誌圖書出版機構及電視台等，他還經營旅行社與航空公司……

湯遜勳爵與其子堅尼夫

湯遜勳爵所控制的出版帝國的一個行政人員，一天打電話給一位同事說：「你聽到一次罷工嗎？」（譯者按：罷工的英文是STRIKE，可解作「進擊」）對方驚愕的答道：「罷工！那家報紙？泰晤士報？星期日泰晤士報？甚麼？」這個開玩笑的人說：「都不是。那是關於油的。湯遜向油業進擊。」

因此，這個擁有比世界上任何人更多的報紙，而仍向其他方面進展的湯遜勳爵的財產，又增加了幾百萬。湯遜組織有限公司的股份，再度漲價，而湯遜拉出一張有許多顏色的方格子的北海地圖，以示訪客財富的來源。

他說：「我們與『西方』、『吉地油』及『聯合化學』合股，而我們祇佔百分之二十。但將來可以變成數以億美元計的財富。」

當他俯身地圖上，從他的厚眼鏡去看那些小格子，他的鼻子幾乎觸及地圖。後來，他坐起來，報告許多人已知道的事：「我實在喜歡賺錢。但沒有人能夠說它害了我。」

他的圓月般的面龐排着微笑，他的眼鏡似乎給他看穿訪客的銀包的力量。這個坦白的加拿大人，於四十年前，以六千元在安達利奧的添明斯，購入他的第一家報紙，他並不掩飾，興奮的說：「我仍然有多數的我的『波子』。」

他也保持自信心和驚訝，很快的被那些追查他的成功秘密的人發現。他向上爬，精集中於在小市鎮的沒有競爭而能夠賺錢的報紙，堅持要有效率和嚴格的預算管制，但讓編輯政策，由較清楚當地民情的編輯們自行決定。

已屆晚年，其他的人都想到退休，他開始開拓傲藥在不論遠近的地方，投資於增長的工業以及商業和技術的刊物，全都依照他的概念：成功「需要忍耐和長遠眼光」。它也需要對細節的密切觀察，而他的辦公桌的左手抽屜裝滿帳冊，足以使一副電腦機神經分裂。

以一個於本年六月將滿七十九歲的人來說，湯遜勳爵稍為遲鈍了些，但不很厲害。他通常於上午九時到達格雷斯酒店路的湯遜大廈七樓他的辦公室，從白金漢郡他的廿二英畝的房產，乘坐四十五分鐘的火車上班。他通常從火車站乘的士到辦事處去，但現在，由他的駐於市區的勞斯萊斯汽車載他上班。

他說：「我可以每天直接從家裏乘汽車上班，但我發現在火車上看報紙比較容易。你知，我喜歡讀報紙。」

湯遜勳爵的報紙

湯遜勳爵擁有倫敦泰晤士報及一百五十多家其他的報紙，幾乎平均分配於美國和加拿大，並擁有書籍、雜誌及特種雜誌如釀酒手冊、體育運動紀錄及格拉斯的舊汽車價值指南。

在曼谷也有兩家報紙，在百慕達、塞浦路斯、埃塞俄比亞、西伊里安及其他地方，有電視機租賃公司，在澳洲有「電力供應指南」，在紐西蘭有「肉類」，在西班牙有「醫生」以及在南非有三十多種雜誌。

在最近幾個月內，他擁有的旅遊生意在美國已擴充了，增購了兩間旅行社。他的旅遊公司本年將以不列顛尼亞航空公司的十一架波音七三七機，載運一百萬航空旅行的英國人，而不列顛尼亞航空公司也是湯遜集團所有的。

湯遜勳爵說：「我基本上從不滿足。」湯遜勳爵出身是一個多倫多理髮師的兒子，十四歲時離開學校，最初在北安達利奧沿門推銷無線電收音機。他說：「我時常找尋更有效的和更有利的方法。當然，委派適當的人員替你做事，而任由他們去做，那是重要的。我沒有以前的衝勁。但我有良好的行政人員，而他們祇是間歇的需要我的幫助。」

湯遜勳爵，一個鰥夫，經過了二十年的慘淡經營他的帝國的大部份之後，或許可以輕鬆一下。他現在避免倫敦的社交生活，每日下午四時十五分返家小睡，晚上批閱帳冊或秘密文件，很小心的簽署，以免重複再看一次。

湯遜勳爵的財政領域，通過一個公司網，遍佈全世界。主要的是湯遜組織有限公司，總部設在倫敦，股份在倫敦股份交易所掛牌上市，在多倫多它的基地，湯遜報業有限公司，控制着在加拿大和美國的報紙，以及湯遜蘇格蘭聯合公司，一家私人公司，料理湯遜家庭的利益。

這世界性的經營，北美洲除外，是由倫敦總部指揮的，多數的商業投資，由經理董事兼總行政主任布倫頓處理。據布倫頓說，這龐大的湯遜組織，報紙收入佔總收入的百分之四十。

在這組織內的主要的附屬公司包括湯遜出版有限公司，處理出版利益和書籍，湯遜旅遊公司，經營旅行社和航空公司，以及湯遜「黃頁」，經營電話簿廣告。最近的投資，包括一個南非礦業報紙集團，西德的柏特爾斯曼的特殊化出版組的三份一股權，及在香港的工業出版業。

因爲進軍新事業和各出版物都賺錢，以及兼營油業和其他的發展，這間倫敦公司——湯遜組織——的股份價格激昇。湯遜勳爵擁有約百分之七十八的股份。

因此，祇在過去十八個月內，他的家庭股份的價值，已由五千萬美元增至一億四千萬美元。祇在最近幾個星期，他的股份價值已增加了約二千五百萬美元。

據湯遜的職員們的私人估計，這帝國的一九七二年報告，在大量投資時期之前，將是最多利潤的一年，於分派利息及繳付稅款後，利潤將超過二千五百萬美元，一九七一年的利潤祇是一千七百萬美元。

湯遜報業公司，監督着在美國和加拿大的大小市鎮出版的週刊和日報，由湯遜勳爵的兒子肯尼斯，從多倫多指揮。肯尼斯現年四十九歲，曾在倫敦的泰晤士報業公司任主席。這些報紙的利潤，包括紐約的希爾基瑪電報晚報，巴州的漢諾華太陽晚報，及威斯康辛的「河流」及「記者」兩報的，於去年的數字發表時，也預期增加。

在一九七二年首六個月，北美洲的各報的總純收入超過二千萬美元，上年祇得八百萬美元。湯遜勳爵也擁有這部份經營的百分之七十八的股份。

那些接近湯遜勳爵的工作人員，說他是一個非政治的人物，給予他的編輯們完全的自由，對編輯政策或新聞內容從無怨言。如果他收到直接寄給他的申訴信件，他祇叫寫信人直接向編輯申訴。

他的批評者——在倫敦的爲數不多——有時說他在生意中是強橫的，並指摘他視錢如命，以及以聯號商店的大量生產原則來出版報紙。例如，他的加拿大報紙有些是一模一樣的，用同一紙版來印。正如他的一個朋友所說：「他在報紙概念中，不是聰明的而也沒有幻想力的，但那是沒有關係的——他有許多常識而且賺錢。」

似是而非的，以一個喜歡錢的人來說，他仍然引那賠本最多的報紙爲榮——倫敦泰晤士報，他於五年前收購的。當時，他已控制了星期日泰晤士報及一系列的省報紙——從金斯萊家族收購的——以及「蘇格蘭人」報和蘇格蘭的商營電視的「蘇格蘭電視台」。

倫敦泰晤士報，湯遜艦隊的主力艦，目前每年賠本超過二百萬美元，雖然星期日泰晤士報所賺的足以抵消此數而有餘。湯遜勳爵，形容它是「他的唯一賠本的生意」，對於這報的將來仍有信心。他說：「我們很快的將減少赤字。縱或不會快些，在三年內，它將能收支平衡。那時候，它將能夠賺錢了。」

爲避免泰晤士報的賠本影響股份價值，湯遜勳爵於三年前決定，把它的財政負担由公開的湯遜組織轉移給私營的湯遜蘇格蘭聯合公司。他因此以私人的錢來貼這報。這間私人公司，也墊款以作油的投資。現在油找到了，姊妹公司的湯遜組織有權收購約百分之九十的最初的投資。

他的一個高級顧問說：「他想成爲救活泰晤士報的人，因此要維持下去，不管賠本多少。」

泰晤士報於兩年前每年賠本逾七百萬美元，由於分類廣告的增加以及成本的裁減，現已能夠減少賠本的數目。但這家報紙，銷數低過三十五萬份，遭遇到其他性質的報紙的競爭：衛報，財政時報及每日電訊報。

那些熟識他的人，通常描述湯遜勳爵的兩面。他於二十年前遷居蘇格蘭，於一九六三年成爲一個英國公民，後來於一九六四年由英女皇封爲男爵。關於他個人的吝嗇的故事是神話的。他的一個朋友說：「他穿着衣服，直至破爛爲止，才再排隊去買廉價品。他真正的遵守維多利亞時代的舊概念，用錢於自己身上是錯的。」

（上）

三十五年前還囊空如洗
詹森遺產超過二千萬美元

迄他逝世的時候，詹森和他的妻子已積聚了一個龐大的財富。詹森的遺囑，還未呈交法院申請承辦，但這家庭的財產估計超過二千萬美元。

這遺囑，於呈交法院時，或將不揭露關於家庭財政的許多事情。多數的財產已轉入一個家庭公司，或個別家庭成員名下。

但過去多年來的公開的紀錄，揭露詹森於一九三七年追求克羅迪亞泰萊時是囊空如洗的，但於他逝世時已變成了富翁，而且是德薩斯山區的最大幅土地的業主。

與他的家們一起，他擁有幾個牧場，持有若干銀行的最大部份的股份，控制一系列的無綫電台，並從事發展湖邊區。

這家庭財產的基礎是一個小無綫電台，在奧斯丁的KTBC，是詹森於一九四三年利用詹森夫人從她父親遺產所得的錢購買下來的。

詹森生時，常常給他的妻子信用貸款以發展這陸續增加的財產，說讓詹森夫人做生意，而他把全部時間爲國家服務。

事實上，詹森家庭的財產，許多是屬於他和兩個女兒名下的，後來轉歸一系列的公司——詹森公司及德薩斯廣播公司。

紀錄揭露，每當家庭財產出賣或轉讓時，時常由詹森簽字，雖然在紀錄上這財產是屬於其他人的。

詹森家庭財富，大部份直接從詹森夫人以一萬七千五百元購得的小無綫電台增長的。她從一間由安德遜任首腦的公司購買它，安德遜後來出任艾森豪總統的政府的海軍部長及財政部長。

迄去年，詹森的廣播利益包括擁有或局部擁有牛打無綫電台及電視台，以及一家極值錢的有綫電視公司。

去年夏間，聯邦交通委員會命令詹森公司出售它的奧斯丁電台，成立於一九五二年的——或者出售它那家有綫電視公司的一半股權。

詹森夫人選擇出那電視台，並與洛杉磯時代鏡子公司成立協議，據說售價九百萬美元，其中詹森夫人獲得四百七十五萬二千美元，而詹森的兩個女兒，羅浦夫人及魯根特夫人——各得一百三十九萬美元。

當詹森獲選總統，詹森獲贈這電台的百分之五二點八股份，而兩個女兒各得百分之一五點四五。長期服務的僱員們獲得百分之一六點三。

在過去十八年內，當這家庭的廣播音業每年獲利一萬美元，詹森將於擁有及發展牧場，比較對牽涉於公司經營的複雜更感興趣。

他出生的家庭對於購置土地久已感覺趣。他的祖母伊莉莎詹森夫人，於一八八二年以二千八百美元的價錢，分期付款購買九百五十英畝的在約翰遜市附近的土地。在柏登納爾斯河兩岸建立一個農場。她於一九一七年逝世後，四份三的土地被賣掉。詹森的父親山姆詹森於一九二零年初期售賣了他的四百英畝土地。

詹森的無綫電台及電視台開始發達後，詹森，當時是一位參議員，開始在德薩斯山區購買土地，在奧斯丁西北六十哩的一些小山的風景區。他第一次買地係在一九五四年，從他的嬸母馬丁夫人買了二百四十四英畝，代價是二萬美元。包括在這土地裏有一間小石屋，後來迭次擴築，成爲詹森的牧場屋，詹森在總統任內，時常在這裏招待訪美的外國元首，以烤牛肉及德國馬鈴薯沙律款待他們。

這屋是當地的一個笑話。詹森的長時間的政敵，前任州長施維斯，住在以前的一間鄉村俱樂部，有九個套房及九個浴室。德薩斯人說，詹森不斷的增加睡房和浴室，直至多過施維斯的家所有的爲止。

當在擴展他的牧場屋——詹森說他在遺囑中將把它贈給國家公園署——這位前任總統繼續購回她祖母的最初的家族農場，最後全部購回了——價錢約每畝一百美元。

許多土地現在都變成百慕達草場，有飼料場及交×籬笆，這牧場估計價值一百五十萬美元。

詹森夫婦在山區購買的其他三個牧場，似乎是買來作一種投資的。信託基金爲家庭購買多數這些土地。

當他任副總統時，詹森利用他的一位朋友湯姆斯主持的布拉蘇斯，第十街公司代他收購土地。他做了總統後，詹森委託一個律師兼牧場經營者茅申德爲他的託人，茅申德與詹森多年來曾從事銀行經營及發展在高原各湖沿岸的建築地盤。

雖然地產發展極易賺錢，詹森多數時間留在約翰遜市附近的詹森牧場。他在那裏養了一羣牛，甚至他任總統時，他仍注意這牧場的經營。他堅持要使它賺錢。

詹森繼續積聚財富，直至他逝世爲止。去年秋間，這家庭以七十七萬五千元的代價，購買與詹森牧場毗鄰的一千七百英畝土地。詹森的兩個女兒，把這些土地併入詹森牧場，以捐贈給政府。

詹森曾表示，希望他的牧場能夠由政府有效的經營。（鴻）

衛星作傳播站
提供教育材料

美國將發射一枚衛星到軌跡中去，作爲傳播站，爲國內偏僻地區的美國人提供教育材料。

美國太空總署將於明年四月十二日從佛羅里達州的甘迺迪角發射這枚衛星。它在軌跡中的位置，是在加拉巴哥羣島三萬五千八百九十公里的上空。這枚衛星將收接和傳送從科羅拉多州丹佛一個強力的總站所發射的聲音，彩像和資料訊號，同時把教育和衛生材料通過三百個細小的，便宜的鋁質碟形天綫，傳送到設署在阿拉斯加，洛杉磯山脈，和阿柏拉奇山脈內的電視機，無綫電機和電子計算機。

這項計劃，將由洛磯山脈州聯會通過教育技術示範局推行。過去推行的衛星教育計劃，包括一枚在一九六五年發射入軌跡的衛星，該項計劃的經費由聯邦政府負担，負責爲阿拉斯加州提供通訊服務。這枚新的衛星，將要調整它自己的軸位置（這項過程需時約二十分鐘），以便把它的播送範圍從比方說是阿拉斯加改變至阿柏拉奇山脈。

負責推行這項計劃的人相信，衛星教育在推廣知識上是一項重大的突破。

療效與安全常見矛盾
藥物安全問題須正視

祇不過十五年前，這種仍被讚譽爲一種新的奇跡藥物——一種可以用來治療多種神經痛或神經不適的物質。

可悲的是，十五年從的今天，這種由德國廠發明的「塔里杜邁仙」，已證實不僅不是神奇藥物，反而是一種能夠毀人一生的毒物。假使孕婦服下這種藥物，極有可能產下畸型嬰兒。

這種可怕的藥物，顯然帶來如此嚴重的災難，但亦給世人做了一件好事：令世人注意藥物的安全問題。

這問題是：醫學界是否已從這次事件吸取了教訓？「塔里杜邁仙」這類災難，會不會再度發生？

近日，最少有兩宗事，進一步令人注意到各種藥物是否曾作充份的試驗。例如，英國的藥物安全監督委員會，警告牙醫們使用一種名「新腎上腺素」的麻醉劑時，用量切勿超過二萬五千分之一。

新腎上腺素亦是德國製造，懷疑曾經令一名老婦及一名兒童喪生。

近日成爲頭條新聞的藥物，還包括一種防腐劑。多年來，這種防腐劑一直用以製造牙膏、化粧品及香皂，但現在，醫學界懷疑，人體，特別是嬰兒，有可能吸收這種物質的危險。

這兩宗事例，顯示出有關當局已一改慢吞吞的態度，迅速採取補救行動。英國藥物安全委員會，亦快速地發表有關新腎上腺素的危險性的宣佈。

當局對牙膏化粧品及嬰兒藥劑使用的防腐劑的潛在危險發出的反應，更令人觸目。製造公司剛剛獲悉這種防腐劑有副作用，便立即停造。這當然是出於當局的壓力，但製造商的高度自覺，亦值得讚揚。

一些醫學發達的國家，雖然已開始注意藥物的危險性，但還有許多問題，急待解決。例如製藥業迄今仍未接納「塔里杜邁仙利製藥公司的權力」的作者所提出的建議。作者在書中建議，各國互相交換有關藥物消息，以幫世界各地的醫生交流醫學知識，使他們得以互相得益。

有一個令人不開心的事實，沒有一種藥物是絕對可靠的——甚至最多人服用的阿斯匹靈，亦有副作用。

藥物的安全和療效是一個矛盾問題。例如，要一種藥物具有療效，那麼必須有相當猛烈的藥力，而藥力猛烈時則可能產生副作用。換句話說，沒有副作用及危險性的藥物，可能全無療效，或者療效甚微。

醫生必須緊記：首要任務是設法保証所施用的療法，不會損及病人健康。醫生選用的藥物，必須具有最大程度的療效及最小程度的副作用。

至於製藥公司，它們誇耀自己出產的新藥時，亦應向醫生公開解釋，這種「妙藥」雖好，似有某些副作用或危險性，使醫生給病人處方時，有所考慮。這種措施有助於保障病人的健康，並可避免造成不必要的人命損失。

今天，許多國家，均有官方藥物安全鑑定機構，協助醫生選擇藥物。這些機構，假使認爲某些藥物特別危險，一定會禁止販售及生產。它們亦會忠告醫生的，某種藥物，不宜在某種情況中使用。

由於目前市上約有五萬種藥物，要知道那種藥物對那種病症最有效，是一件不容易的事情。

沒有一位醫生能夠對各種藥物均知得一清二楚。他們知道某類藥物中的一種的藥性及其安全性，但對其他牌子同類藥物的，大多一無所知，或祇有模糊的認識。

英國藥物安全委員會，正推動一項作用極佳的計劃。他們邀請醫生詳細相告病人服食某種藥物後，自覺出現了何種副作用。這計劃假使推行順利，並且得到更有醫生的合作，可以令醫學界瞭解那一些藥物會否引起副作用。

（雄）

汚染問題影響美熱能發展

油船在紐約卸貨

不過，較清潔的自然環境的普遍的要求，對於燃料荒也有關係。一九七零年的清潔空氣修正案，國會以絕大多數票通過的，規定新汽車要裝備防止汚染的儀器。結果，新汽車的每加侖電油的行車哩顯著的減少。由於在路上的汽車愈來愈多，各煉油廠要每天增產三十萬桶電油——因而減少燃料油的產量。此外，許多州和城市已頒佈他們自己的嚴厲的法律，以使空氣清潔。爲符合法律規定，發電廠和各工業已不再用硫磺的煤，而改用硫含量較低的油或天然瓦斯。這改變增加了清潔燃料的需求。

事實上，燃料荒的責任的廣泛的。緊急準備局（現已因尼克遜總統的預算的削減而解散了）局長喬治林肯將軍相信，特別的環境造成當前的燃料荒，非預期的運輸穀物至各港口以供轉運往蘇聯，濕的秋季使數以百萬噸計的穀物需要烘乾，中西部平原區各州的不合理的冷天氣。林肯說：「你不能期望政府機構能夠應付所有這事情而無缺陷。」

他指示，除此之外，物價於一九七一年八月被凍結了，當時燃料油適在季節性的低價而電油卻在季節性的高價中。美國石油研究所的推銷主任雷特說，這減低了對燃料的生產的興趣，因爲那時候的電油需求特別的高。供應的不平衡見諸去年十一月：燃料油儲備比較一九七一年減少了約三千一百萬桶。

震驚了，華盛頓要求各煉油廠增加燃料油的生產。但是，林肯說，他們「繼續生產電油而不增加燃料油的產量」。這工業答道它現已盡量生產燃料的。

前任尼克遜總統的能顧問，現任福特基金會的能研究主任的佛里曼，把這現狀歸咎於白宮。他說：「這冬季的所謂的『能危機』是在華盛頓製造的。」在他心目中，真正的困難問題是因政府拒絕撤銷外國油輸入限額，那限額是一九五九年頒佈以保護國內生產者的。雖然總統自己的內閣特種工作隊，於一九七零年建議撤銷那限額，尼克遜不予採納。油工業和產油州如德薩斯及加里福尼亞極力反對放寬限額，辯說，如果太依賴中東和其他油出口國家，美國對外貿易收支平衡及國家安全勢將遭受危害。此外，社會大衆目前對這問題似乎漠不關心，而佛里曼說：「在一個選舉年，勢不會作出嚴厲的決定。」

他們再不能夠拖下去了。尼克遜總統已暫停對電力及熱力所需的燃料油的輸入限額，以迄四月爲止。四月以後呢？有許多建議。自然環境主義者呼籲撤銷輸入限額，夠諷刺的，那等於說他們或許已修改他們對超級油船和新煉油廠的反對。油工業建議，維持輸入限額而增加國內生產，祇要提高油價及鼓勵更多的探鑽。許多重要的國會議員贊成一個新的、彈性的輸入限額制度，俾於必要時可以增加輸入數量；此外，華盛頓州參議員傑克遜去週說他將提出一個法案，規定政府要擬訂燃料配售辦法，俾於「燃料荒的危險時期」施行。總統自己的解決方案，將於本冬稍後的對國會的「能的咨文」出現。所有的解決方案都不會歸咎於自然環境主義。大多數都是設法使這國家的能的需求獲得供應。（續完）

藝術中心
是屬於香港人的
...請資助興建

詳情請詢：
香港藝術中心
恒昌大厦203室
香港大道中五號
電話：5-254795

電話公司簡易申請職位表格

應徵職位：
姓名： 性別：
地址：
年齡： 籍貫：
教育程度：
經驗：
附來證件副本： 份
電話號碼：
應徵者親筆簽名：
一九七三年 月 日

香港電話有限公司
徵聘啓事

(一)土木工程部帮辦（INSPECTORS OF WORKS）
每月薪津：視乎資歷而定，約由七百五十元至八百三十元開始。有晉升機會。
資格：持有香港工業學校建築系文憑或同等學歷，且曾受中學教育，能以英語作書面報告者更佳。具有營造排水及地下喉管及敷設喉通之土木工程經驗。
職務：監管本公司承商所進行之土木工程及其所用之材料並須作定期性工程報告。

(二)繪圖員（女性）（FEMALE TRACERS）
（此職須用英文來函申請）
每月薪津：約由五百五十元開始。
資格：具有英文日夜校中五程度，曾受機械繪圖或美術訓練者可獲優先考慮。
年齡：十八至廿五歲。
職務：繪畫公司之戶外綫路網及日常變更事項製圖紀錄。
（此職須用英文來函申請）

(三)汽車修理技工
每月薪津：約由五百二十五元至六百一十五元開始。（須視乎資歷而定）。
資格：具有修理汽車學徒證書或有五年以上修理柴油及汽車經驗。
年齡：廿五至四十五歲。
職務：小修及大修汽車，包括引擎（潤滑及冷却），傳動，製動，轉向及懸掛各系統。

(四)雜工（多名）
每月薪津：約由四百卅五元開始。
資格：體格強健，無不良嗜好，家居港島者可獲優先考慮。
年齡：廿五至四十五歲。
職務：清潔或搬運。

(五)訓練技工（多名）
每月薪津：約由四百三十五元開始。
資格：具有英文日夜校中三至中五程度，品格純良，儀表端正。
年齡：十八至廿三歲。
職務：裝嵌及修理電話器材與地綫，工作表現良好者，可獲遴早派往本公司官塘訓練學校接受術科與理論訓練。

(六)訓練電話器材修理員（女性）
每月薪津：約由四百一十五元開始。
資格：具有英文日校中四程度。
年齡：十七至廿三歲。

請填妥附表，註明所欲應徵職位，連同證件副本寄回香港郵箱四七九號，香港電話有限公司人事部收。截止日期爲一九七三年三月三日。
附註：凡申請第一項（土木工程部帮辦）及第二項（女性繪圖員）職位者請另加英文求職書。

調景嶺業金同鄉聯誼會通告
一九七三年二月廿二日
本會定於一九七三年二月廿五日，下午六時，在大埔道快樂酒家四樓，召開第三次會員大會，商討會務事宜，希各會員依時出席，爲荷！
此致
本會會員
（不另發函）
理事長 葉榮華
監事長 冼國材

高薪聘請
汽車營業代表
某大汽車公司急聘營業代表數名，無經驗均可，需持有三年車牌或以上，薪佣從優，有意請函香港郵箱三〇六九號。

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵。 式月廿六日收貨 廿八日開行
東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵。 三月廿八日收貨 卅一日開行
電話：香港H 228011 九龍K 940033 總經理怡和有限公司啓

市政事務署佈告
一九七三年二月廿三日憲報公佈招商承投下列事項之專營權。
供應醉酒灣工人每日午膳
投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政事務署索取。有關一切詳情，請於辦公時間內向該處洽詢。
市政事務署投標委員會秘書 紀麗宜

香港遺產稅局通告
本局由一九七二年一月十日（星期一）起已在九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行舊旺角分行大厦二樓後座）附設遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產呈報表格及解答有關遺產呈報手續之問題。但一切宜審手續遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。
遺產稅九龍詢問處之電話爲三——九六二九四七。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時止。（星期六、星期日及公衆假期全日休息）。
遺產稅局長 黎彥博

英皇御准香港賽馬會
三重彩通告
(一)三重彩將於本星期下列時間在愉園馬場售票
二月廿三日（星期五）：下午六時至下午八時半止。
二月廿四日（星期六）上午八時半至上午十一時半止。
（中午十二時至下午一時十五分。爲參觀賽馬人仕而設）
欲免向隅，敬請各位盡快投注。
(二)投注人務須確實其彩票正確處理。請切記——
覆摺：於填寫及打孔前，將票摺成A—C—B次序。
填寫：互穿法應填上「×」符號。
順序法則填上（1、2、3、4等）阿拉伯數字。
打孔：單式彩票——每一匹選馬打在每一位置上。
複式彩票——所選馬匹打孔。所選馬匹數量打孔。互穿法抑或順序法打孔。
重摺——摺成A—B—C次序。
如彩票處理不當，則不能領取彩金及不能退回注額。
(三)所有空白三重彩票皆適用於任何三重彩賽事。
(四)三重彩博彩指南現於本會各辦事處皆可索閱。

意大利政府獎學金
意大利政府提供三名獎學金予香港大學及香港中文大學之畢業生，申請該項獎學金之畢業生必須係在本港居住，同時係屬華人者。
該等獎學金可分下列四項：
(甲)在研究院深造任何一科
(乙)獲選者本身負有行政職責欲前往意大利商業機構接受特別訓練。
(丙)畢業生欲進一意大利大學選修一專科者
(丁)欲進普魯芝大學（UNIVERSITY OF PERUGIA）或其他大學選讀意大利語文或文化者。
除(丁)項外，申請人之學歷較佳而又諳意大利語，則入選之機會將較高。
每項獎學金之每月費用申值港幣一千零五十元，另加來回機票，保險費，及每月生活津貼七百五十元。
獎學金可由一九七三年十一月一日起至七四年十月卅一日止。申請人若不諳意大利語，可在七三年八月一日首途赴意，以攻讀初步意語，但仍以不逾八月爲限。
關于上項獎學金詳情可到香港渣打銀行大厦，意大利領事館文化部查詢。申請表格必須於三月十日前送回上址。

馬經

老溫主編

逢賽馬前一日及賽馬日刊出

場地轉軟提防出冷
威立快勇獅子花勝望濃
冷馬：安培、杯渡、根州童宜小敲

妙手態穩首選材　獨眼龍坐位求勝

第一場第六班一二三五公尺。

「保得利」弱馬拚後狀態居然又告底落下來，機會欠穩。

「生利」狀態平穩，本身有相當平均之段速，配得好手，有力一爭。

「獨眼龍」狀態頗勇，有前有後，配蘇國任稔熟，爭入前列之份子也。

「自力」狀況普通，質素雖新，似難過信；「新福」脚腫已消，但還未係捧場時候呢！

「奪冠」路程不合，機會有待；「百搭」不俗，頗有冷味。

「神通妙算」路程不合，狀態雖穩，亦難估高；「新世紀」質新而進展不多，機會普通而已。

「得富」弱馬未見起色，機會不大；「幾健世界」來有好轉，但還未及爭覇之境。

「妙手」狀態甚靚，此程甚合，是爭逐頭馬之佳選也；「勁力」末段勁力平平，機會不大。

綜合大勢選馬：正選妙手，副選獨眼龍，冷選生利。

電腦好多趣鬥快　安培呈勇防爆冷

第二場第四班九七五公尺。

「發達」狀態不穩，祇是路程嫌短，磅位又重，機會普通。

「巴里樂園」狀態未勇，機會不多；「電腦」前速頂射，最後試跑，衰勇悅目，不勝有位。

「仙草」除班已有瞄頭矣！和為貨火氣十足，大冷可敵。

「安培」質新當旺，有相當平均速度，大冷可博；「好多趣」前速亦佳，由馬彼得策騎，是爭逐頭馬主要份子也。

「自由萬歲」狀態已起，但鬥志成疑；「亞洲皇后」處此班暫時難望在短途爭覇的。

「珊瑚海」死步頭馬，進展無多，威脅力並不大；「追風」狀態甚靚，毛彩有光澤，可惜此程未合，看來有待下次一八〇〇公尺出擊。

「美輪」狀態普通，機會不大；「的色」馬仔細細，實力顯然有限，可以不理。

「棣棣好」平庸而已；反而「飛馳」配李霖，最後試跑火氣十足，大冷可敵。

綜合大勢選馬：正選電腦，副選好多趣，冷選安培。

威立大勇勝望濃　益群質厚足搏殺

第三場第六班一二三五公尺

「超人」磅重馬近期進展無多，乘且場地轉軟，機會已打了折扣矣！

「雲威龍」實力甚強，但鬥志較為難測呢！「皇冠之寶」平庸而已。

「愛運佳」末段勁力有限，作為不大；「綠林」態況初起而未足，乘且質素平庸。

「萬里威」降班已佔便宜，可惜是為體弱之馬，勇態不易養成的。

「益群」頗有起色，有力搗亂大局的；「運威」一沉不振，可以不理。

「顯美人」實力普通，就算配闌尼亦難熱捧呢！「威立」李伯愛駒，配鄒棣池上陣，必可輕取一局，照捧無誤。

「大飛俠」末段勁力普通；「信德」配李霖，不難有石破天驚演出；「妙超」態起而未足。

綜合大勢選馬：正選威立，副選信德，冷選益群。

早晨杯渡實力强　龍都質佳防突擊

第四場A班九七五公尺

「可可」步大力雄，狀態殊覺不差，祇是此程太短，機會普通而已。

「少年遊俠」初次上陣，還是多看一回為妙；「早晨」狀態大勇，快放力強，首選對象。

「龍都」質素甚厚，目前亦臻上佳水準，肯定會拚入前列呢！

「請客」狀態普通，機會有待；「谷中妃子」未必會在此出擊呢！

「名威」態起，但未必會硬拚，吳子霖之主力必放在「杯渡」身上，齊質高之馬，就算用林黛利亦會復殺呢！

「龍駒」質素普通，平庸而已；「怪俠」前速亦銳，不容忽視；「星派」未必會拚。

「欣心」配麥大衛，有心試試而已；「女英雄」後上衝刺有力，不容漠視。

「雲駒」平庸而已；「德誠」質新亦有很大進展，但路程不合，機會平平。

綜合大勢選馬：正選早晨，副選杯渡，冷選龍都。

雪山倍麗夠實力　根州童切勿忽視

第五場第一班一八〇〇公尺

「凱豐登」狀態冒勇，歸心已癒，由何國英出擊，肯定必拚，機會不弱。

「倍麗」配白禮棣，肯定仍是爭入前列份子；「雪山」仍勇，後勁凌厲，不容忽視。

「陽光」催谷甚烈，狀態已起，霍利安肯定必拚，位置甚穩。

「娛樂之光」拚得太勁，看來會休息一次；「馬亞倫」銳氣已不及季初，可以不理。

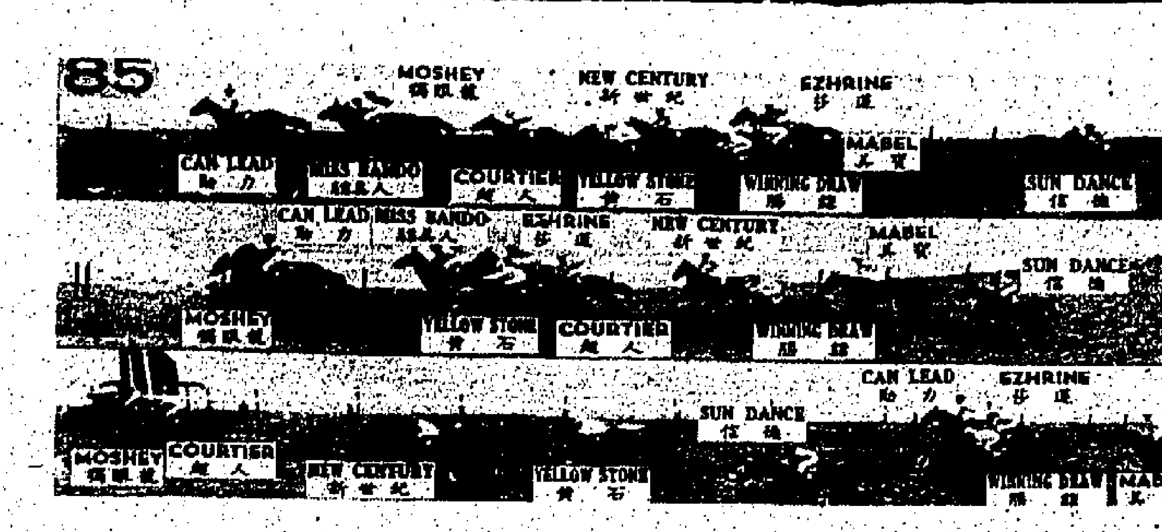
「藍色大渡河」配闌尼，論馬狀態夠勇，但是實力亦未必及頂班爭勝。

「超豎」平庸而已；「飛騰」狀態夠勇，只不過在此班實力所限，爭勝不易。

「根州童」雖然初次遇到強手，仍難忽視；「幸運星」亦是平庸之馬。

「寵兒」爛地性能特佳，遇冷不妨一敲；「拿破侖」實力有限，威脅力不大。

綜合大勢選馬：正選雪山，副選倍麗，冷選根州童。



快勇突出必輕勝　呼呼揚位聲爭位

第六場A班九七五公尺

「快勇」質佳態勇，更有鄒棣池出策，是難尋對手的，不勝無歸。

「呼呼」夠勇，可謀一席冷脚；「太陽神」初出難第，可以不理。

「慶祝」配鄧添，志在跟跑一次而已；「大機會」前速亦銳，作配無妨。

「百樂人」前段較慢，機會平平；「揚偉聲」質新，狀態大勇，不難放入冷位。

「新寶」未熟，可以不理；「玉面飛狐」處此班，僅是平庸而已。

「發達匙」機會普通；「皇冠之光」用簡元智，未必得手；「一本萬利」成熟尚未十足。

綜合大勢選馬：正選快勇，副選揚偉聲，冷選呼呼。

長勝大勇足取勝　藏寶態穩防爆冷

第七場第六班一二三五公尺

「長勝」狀態大勇，場地濕軟，對牠來說特別有利，不勝何待？

「樂趣」老馬稍有起色，作配無妨；「歡樂年年」實力有限，機會不多。

「領航燈」論馬夠爭，但邱達禮演出失準，機會平庸而已。

「銀子」實力甚強，但亦大可能因配搭較弱而死火呢，未可過信。

「藏寶」狀態冒起，隨時有力推翻一切；「泰橋」狀態轉弱，機會欠穩。

「飛勁」末段勁力平平，威脅力不大；「黃石」狀態未勇，機會不多。

「利博」狀態夠勇，且看霍利安能否在惡馬林立殺出一條血路呢？

綜合大勢選馬：正選長勝，副選藏寶，冷選銀子。

獅子花可期三捷　差利班厚防突襲

第八場第四班二二五〇公尺

「新赤兔」拚後猶勇，最後試跑，末段稍一鬆韁，酒開大步，越衝越勁，表現出色。

「金俠」老馬態況亦佳，雖然路程較長一點，仍可突擊。

「差利」火氣十足，有前有後，可以爭覇；「宸禧」鬥志相當難明，兼且呢匹弱馬態況反覆甚大，可爭欠穩。

「獅子花」實力甚強，若肯再搏，三捷可期；「金寶」長途合而實力稍遜。

「利堡」初戰長途，未可估高；「喜得你」平庸而已。

綜合大勢選馬：正選獅子花，副選差利，冷選新赤兔。

閃電火合理首選　紅玫瑰頗具份量

第九場第四班九七五公尺

「大會操」未必會在此出擊的；「再勝」改用謝恩榮，機會打了折扣。

「霸王女」此程嫌短，機會有待；「蛾眉」最後試跑所見，狀態又見躍起，力足一拚。

「穿針引線」路程未合；「閃電火」實力強，狀態勇，由何國英出策，勝望彌高。

「馬來之星」路程不合；「必有所圖」擺近後未曾有過表現，暫難估高。

「多勝」較弱難第；反而「金滿谷」、「紅玫瑰」分分鐘有力殺出一條血路。

綜合大勢選馬：正選閃電火，副選蛾眉，冷選紅玫瑰。

問題馬

今伯樂

明天第二場第四班馬跑九七五公尺路程，米底之「發達」由於上次在千八百公尺路程爭入亞軍，及圈內人士一向對此駒評價得很高的緣故，相信屆時必被捧成熱門份子，這匹雄馬無疑潛質頗好，處第四班會佔有優勢。不過，此駒目前仍未熟得透，前速力未能盡量發揮出來，跑最短途勢會感到吃虧，況今次要負頂磅作戰，必然應付更覺困難，縱有闌尼押陣，直路上亦不容易平反敗局，照我個人的見解，就算一席位置也可能會失掉的，以問題馬目之最恰當了。

第三場第六班爭千二百三十五公尺路程之「超人」，今回可能再度成為首席大熱門，記得此駒上次跑千八百公尺路程就有近二十萬元捧場了，結果要距頭馬達十乘之遙而獲得亞軍，而再根據該駒走勢看來，顯然前速力並不很佳之馬，對跑今次之路程條件未怎適宜，況明天要負頂磅上陣，前速力當更會受到影響的，我認為憑質新當勇亦僅可爭入位置而已，不易有爭勝希望呢。

第五場驊騮杯由第一班跑千八百公尺路程之「陽光」必然又被重視的，此駒前賽雖有力敗「金源」之演出，但由於該一仗拼搏太劇，目前狀態已見退減，況今次要負一四四磅而較此程時已加了十磅，這樣，必然更吃不消了，以富於經驗高仕和練馬師當不會再貿然拼搏，許為問題馬，諒不會蒙受損失的。

什錦盤

今伯樂

蘇國仁本季由於不斷地向騎術方面下苦功，所以騎術大有進步，同時更得到布朗練馬師的指導，故出賽時已恢復以往的信心，祇要稍有實力之駒，必悉力以赴，絕不肯放過機會，因此圈內人士不論馬主也好，或練馬師也好，均另眼相看，今後其座騎有機會的必不致冷落了。據說明天座騎當中以第一場之「獨眼龍」實力最強，假如喜歡此駒的話，那就臨場非盯緊不可呢！

蘇芬諾夫馬房上次連續出擊多場結果，僅獲得一場頭馬，雖任蘇芬諾夫未認為滿意，照其對友好謂：明天決再接再厲，將廐內有機會的馬全部再度搏殺，那麼，第二場之「和為貴」、第四場之「怪俠」、第五場之「七寶」、第六場之「快勇」、第七場之「利博」、第九場之「再勝」就不能不加以重視了，說不定四喜臨門亦有可能的。

白禮棣上次拚敗「益群」後心有不甘，認為此駒輸得不值，因此近期將此駒勤練不輟，大有力復前失之勢，事實上「益群」這匹力度不強之馬跑千二百三十五公尺路程最適宜不過的，而同場對手亦不很多，志在必得的決心，要贏此場頭馬確有極大把握，屆時捧場好了。

「根州童」獲得打比冠軍後，週來進展更好，據說此駒在澳洲時不但曾得過多次長途冠軍，而且是一匹純種馬呢，此說如果屬實，則明天第五場驊騮杯勢難有敵手了，我以為姑不論如何都值得捧場的。

喜寶馬第二　三萬元易主

【本報訊】第七班馬「喜寶」第二，昨日下午五時半，在山光道馬房由梳沙拍賣行主持公開拍賣，由於天雨所影響，使「販馬記」場面顯得較平淡，結果由李徵及陳偉武聯同以三萬元正投得，仍由吳志霖馬房豢養。

按圖索驥

獨眼龍

第一場：「獨眼龍」是匹七二年份雌馬，體高步大，前段能放，末段走更銳，上次由蘇國任出擊，強如超人亦難越雷池半步，演出相當可人，復課後，勇態大進，形勢有利，只要蘇國任騎得好一點，力足取勝。

至尊寶

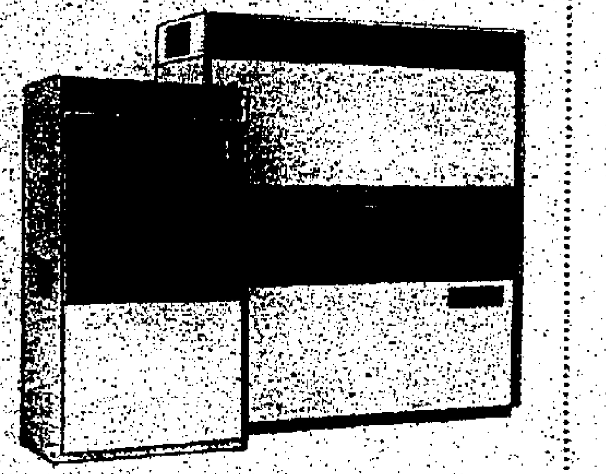
日航貨運服務
即日抵美
快捷無比

「日航」貨運服務，能為閣下以更高速率處理由本港及美國各地間之來往貨運，即日可達，快捷方便，萬無一失；至於「日航」細心週到，無微不至之服務精神，素為其優良傳統之一貫作風，固自不待言。

「日航」在紐約置有新型電腦系統，處理有關資料紀錄，並在芝加哥設有最完善之貨物運輸系統，可以直接處理來往貨物。由於「日航」在美國各地遍設運輸網與聯絡站，無論閣下要運貨往三藩市，洛杉磯或美國各城市，均可獲得最快捷妥善之服務。

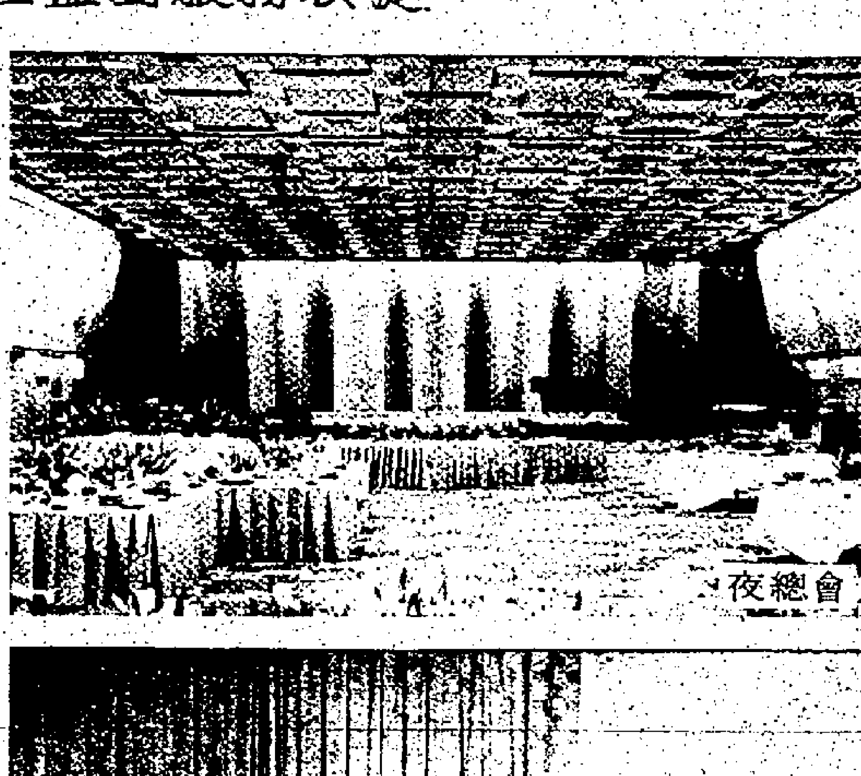
欲知有關詳情，
請與「日航」貨運部洽詢。

日本航空公司
運送全球·無遠弗屆
香港中環鐵行大厦
貨運訂約：5-245011
3-829211，3-829566

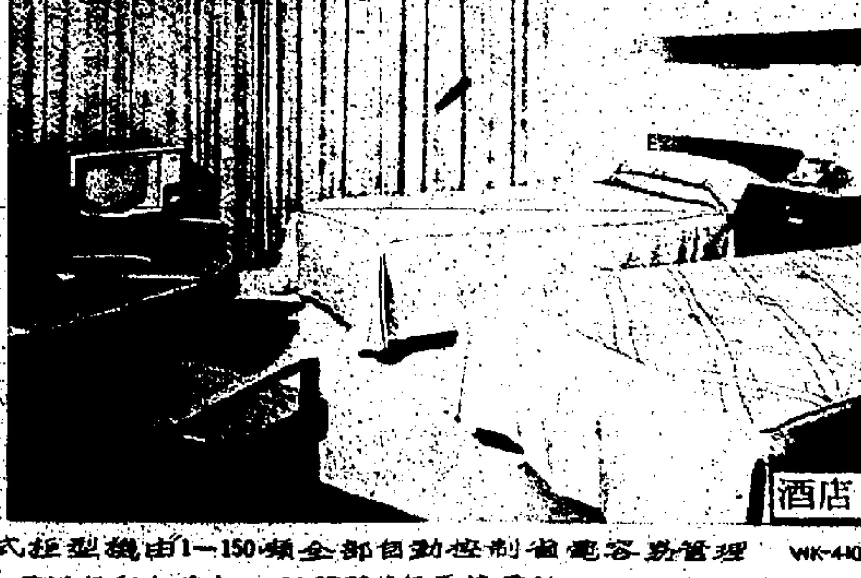


鑽石牌 DAIYA
三菱重工
冷氣機器及冷房裝置
堅固·經濟·省電·耐用
備有工程師專為大廈酒店工廠酒樓餐廳等策劃及免費代繪裝置藍圖服務快捷

百貨公司


夜總會

大廈


酒店

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.　各種水冷式及風冷式櫃型機由1—150噸全部自動控制省電容易管理　WK-410
總代理及承裝工程：和記電業有限公司　香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓　電話：二三一〇三六（五線）

花墟昨日場面冷落
淨勝電話三球 元朗初傳捷報
聯賽護級形勢更加混亂

【本報訊】元朗經於在聯賽打開了勝利之門，昨日他們乘電話陣容不整，在門志高昂下，以三比零擊敗電話。能夠看到元朗打開勝利之門的觀衆，僅有三百一十三人，原因是昨日天色欠佳，整日毛毛細雨，加上號召力弱所致。門票總收入爲七百七十六元八角，序幕戰預備組聯賽元朗勝電話一比零。

爲爭分護級的元朗，乘着電話有岑志强及江達祥兩人被罰停賽，後防實力不完整下，以長傳急攻的戰術去壓迫電話。他們在上半場佔了很大的優勢，但因場地滑之故，亦錯過了很多次入球機會。

元朗昨仗能夠獲勝，主因乃中場的楊少年、蔡華國及李德權表現出色，李德權把電話的前鋒「殺手」余國傑看得很成功，截斷了電話的輸送後，他們便有更多的時間去組織攻勢，尤以下半場當游煌華入替歐陽純之後，他們的攻勢更盛，祇是錯過了三次必入球機會，否則元朗有機會以更大的比數獲勝。

電話昨仗賜來毫無戰意，而他們的球員亦不慣在濕滑場地下作戰，由於趙雨亮的一次「送大禮」，要把元朗的士氣大大提高，在此消彼長之下，電話卒無力破蛋，電話曾在下半場三分鐘有一個可勝的機會，可惜許樹雲起腳太慢被元朗救出，電話昨仗之失，間接影響到榜末的護級形勢更趨混亂。

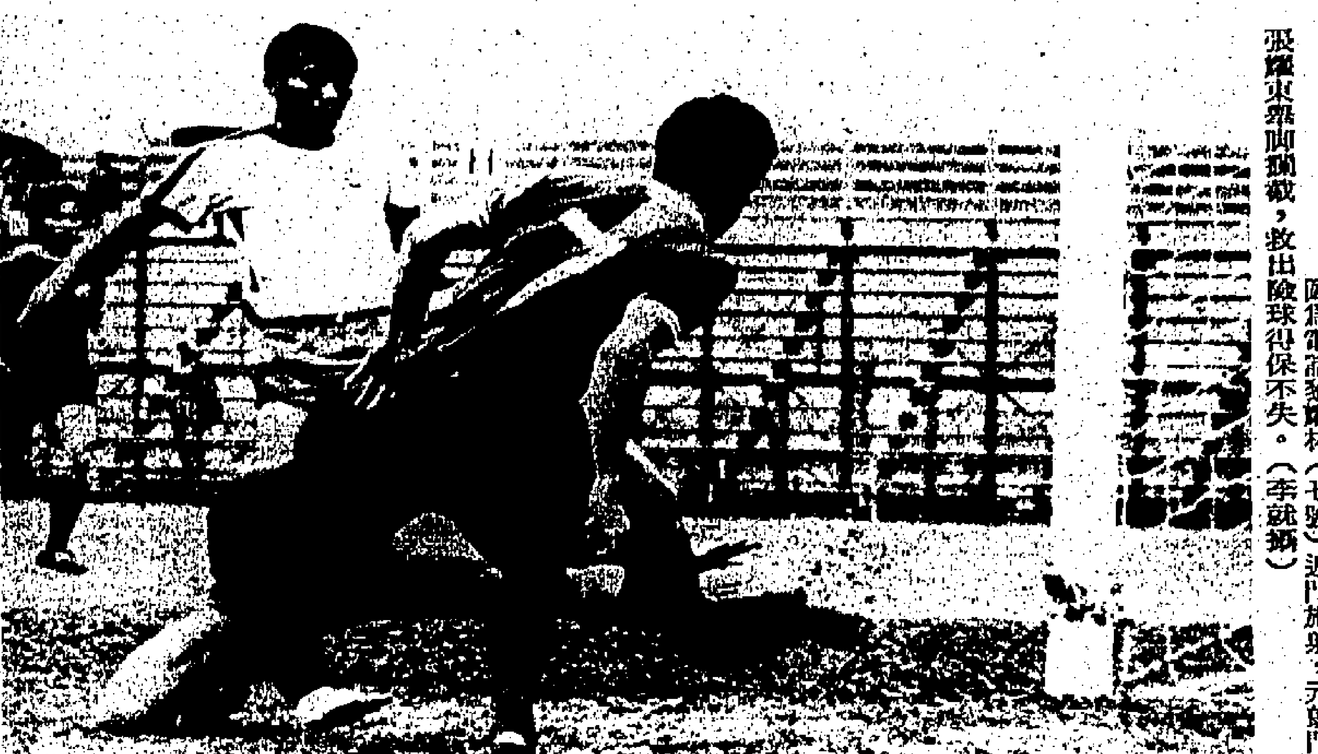
趙雨亮擺烏龍 元朗先開紀錄
電話上半場已落後兩球

兩陣對圓，元朗首先發動攻勢，直到十五分，李德權交歐陽純射門，電話趙雨亮救球心切，誤「擺烏龍」把球門入網內，一比零，元朗佔先。十六分，歐陽純有意犯手球，遭黃牌警告，廿一分，元朗續攻，梁振發交蔡華國單刀射入，二比零，廿五分，元朗再添一球，華陽歐陽純，被球證記名警告，上半場完，元朗以兩球領先。

休息後，元朗用游煌華替受傷的歐陽純，電話則原陣再登場，並竭力反攻，三分，陳志偉交許樹雲單刀帶上射門，但被元朗張華安及時間防救去，元朗倖保不失，廿二分，電話李崇剛犯温耀球，元朗得罰球，温耀球撥交梁振發抽射，但中柱彈出，無功。廿八分，元朗揮軍相向，蔡華國交梁振發斜位帶上，近門射入。三比零，元朗勝券在握，卅三分，元朗温耀球交梁振發單刀挑射空門，但斜出底綫。卅八分，電話換人，陸榮軒替劉同興，再接戰，不久，球證鳴笛完場，紀錄仍是三比零，元朗輕取電話，在聯賽初傳捷報。兩陣如下：

（元朗）張耀東
張華安 蘇煜榮 陳遠智 許植强
楊少年 李德權 蔡華國
歐陽純 梁振發 温耀球

（電話）盧國華
李崇剛 劉同興 趙雨亮 黃志華
許樹雲 胡秀文 黎耀林
余國傑 陳志偉 李開



·黎耀林近射·
甲組足球聯賽，電話昨日淨負三球給元朗，圖爲電話黎耀林（七號）近門施射，元朗門將張耀東飛腳攔截，救出險球得保不失。（李就攝）

聯賽今戲碼平淡
東昇對愉園 和局成份高

【本報訊】甲組足球聯賽東昇對愉園，今日在九龍花墟球場舉行，下午四時燃開戰火，預備組銀牌賽愉園對東昇于下午一時三刻先行交鋒，票價一律收二元五角。

東昇與愉園過去碰頭，大都是和爲貴居多，第一循環對壘時，即以二比二賽和。目前兩隊在聯賽的成績也十分接近，東昇十四戰得十六分，愉園則比賽十四場得五分。由于雙方失分太多，在聯賽已失去爭霸機會，但又不致捲入護級漩渦，因此，預料今仗將成爲一場悶戰，結果和局收場大有可能。

愉園今屆有張子岱加盟，本來實力應比上屆爲强，但過去演出並不好，缺乏合作，踢來格格不相入。以愉園之人腳，在首循環竟未戰勝過一支實力較强的球隊，所以，他們的票房紀錄相當差。

東昇的演出水準不定，季初對精工一仗，以三比三賽和，但此後即無若何表現，最近雖以六比二勝弱旅九巴，表現仍欠理想。今日之戰，相信雙方多在中場表演，事關兩隊對今仗兩分決不會過份重視，和波乃屬意料中事。雙方陣容如下：

（東昇）朱柏和
曾廷輝 柴錦洪 馬迎祥
曾展鵬 麥天富
盧洪海 袁權韜 黃達才 李國强

（愉園）盧德權
黃文光 張志培 黎新祥 林英傑
吳汝賢 鄭國根
劉榮業 張子岱 鄭楚維 王永生

銀牌籃球賽
青籃光華 悠悠分捷

【本報訊】銀牌籃球賽，昨有三場在伊館舉行，男子組勝方之比賽，青籃團及光華分別擊敗培友及青年，而女子組勝方賽事，悠悠挫勞青各仗戰果如下：

（男子組）青籃團勝培友，四十二比三十四（半場紀錄，廿一比十六）。光華勝青年，四十五比四十二（半場紀錄廿五比十七）。（女子組）悠悠勝勞青，五十六比廿九（半場紀錄卅七比十）。

菲高球賽第一天
謝敏男領先 菲選手第二
呂良煥謝永郁未有參戰

【馬尼拉廿二日法新社電】中華民國選手謝敏男，今日在菲律賓高爾夫球公開賽首天比賽中，以六十九桿（低於標準桿三桿）領先。

居於次位的是菲律賓選手李加斯比，他打出七十桿（低於標準桿二桿），此次比賽中，報名人數一百卅七人，但只有一百廿三人出賽，中華民國有三名選手沒有參加，包括上屆冠軍呂良煥，一九七零年及一九七一年冠軍謝永郁及陳健忠。

【馬尼拉廿二日中央社電】中華民國球手謝敏男，以六十九桿（卅三、卅六），即低於標準三桿的成績，在瓦克高爾夫球鄉村俱樂部所舉行的一九七三年菲律賓高爾夫球公開賽第一回合中領先。

菲律賓球手李加斯比以七十桿（卅四、卅六）居第二名，中華民國球手張春發以七十一桿（卅五、卅六）暫居第三名。

中華民國球手許勝三打出七十二桿（卅七、卅五），跟三位外國球手同居第四名。

外地來港勁力球員
擬組織聯誼會
目的在爭取本身權益 代本港球會物色球員

【本報訊】自本港足球實施職業制度後，各會都紛紛向外羅致好手加盟增强實力。因此甲組球會大部份都有不少外來球員，尤其精工、加山、流浪、東方、消防佔最多數，祇有警察、九巴、元朗、東昇、愉園、電話、鐵行沒有外來球員。

目前在港爲各會効力的外來球員，人數達三十人之多，名單爲：（精工）晏紐、華德、戴歷、湯飛士、華頓。（加山）黃金福、安德遜、古鹿權、夏飛、穆利、沙維治、麥洛、連麥、約翰。（消防）奧順、夏理士、武倫、甘明狄（流浪）卡胡禮、余成才、扶連。（東方）陳融章、馮成明、積奇、積臣、科士打、大衞布連、畢振南、漢尼根。（南華）仇志强、王春華。

以上卅名外來球員中，分別來自大馬、英格蘭、蘇格蘭、西班牙、澳洲。由於有這一批外來球員，他們有意組織一個外來球員聯誼會，這計劃最先是由華德與戴歷發起，但未有積極展開，現在又舊事重提，且準備在下週內召集所有外來球員作一個座談會，以便商討有關組織事宜。

假如外來球員聯誼會成立，目的志在維繫外來球員利益，因有些外來球員來港參加球賽，並非全部都如意，有些是受到合約所限，稍爲演出失準，即有被遣送返回原來地方或被「凍結」，而這些外來球員，對其中一間球會的措施，大有望而生畏，均不願加入那間問題最多的球會。

據說：將來該外來球員聯誼會，亦會給予一些「貨色」，介紹給須要外來球員協助的球會或代爲聘請。這一個聯誼會能否順利組成，有待他們努力策劃了。

聯賽本週兩幕硬仗
消防夜戰南華 東方力抗精工

廿四日（星期六）
（甲組聯賽）
東方對精工 下午四時 花墟場
（預備組聯賽）
南華對加山 下午一時三刻 南華場
東方對精工 下午二時一刻 花墟場
（乙丙組銀牌賽）
港會對友邦 下午三時半 南華場
（高級青年盃）
第二組
聖慈幼對西青 下午二時三刻 大坑東
顯輪對中電 下午四時一刻 大坑東
卜公對警察 大坑東
東販聯對赤聯 大坑東
廿五日（星期日）
（甲組聯賽）
流浪對九巴 下午四時 花墟場
（預備組聯賽）
流浪對九巴 下午二時一刻 花墟場
（乙丙組銀牌賽）
市政對怡和 下午三時半 港會場
息影對抗校 大坑東
九果對先得霸 大坑東
（乙組聯賽）
天天對空軍 下午二時一刻 跑馬地
保濟對獄吏 下午四時 跑馬地
（丙組甲聯賽）
警察對中僑 上午十時 花墟場
中青對香島 下午二時 大坑東
瑞聯對港大 下午二時半 跑馬地
五一七對渣華 跑馬地
筲漁對海軍 跑馬地
（丙組乙聯賽）
港會對首飾 下午二時 港會場
中電對港青 大坑東
聖約瑟對海峯 下午四時 跑馬地
煤氣對天鵝 跑馬地
東華對陸軍 跑馬地
中華對大田 跑馬地
（初級青年盃）
第二組
祥和對佐伯 下午二時半 跑馬地
捷利對福建 跑馬地
瑞昌對伍坤 界限街
海星對永寧 下午四時 跑馬地
雲利對德成 界限街
廿六日（星期一）
（甲組聯賽）
警察對鐵行 下午四時 花墟場
（預備組聯賽）
警察對鐵行 下午二時一刻 花墟場
廿七日（星期二）
（甲組聯賽）
加山對元朗 下午四時 花墟場
（預備組聯賽）
加山對元朗 下午二時一刻 花墟場
廿八日（星期三）
（甲組聯賽）
消防對南華 下午八時 大球場

詢問足球戰果 請撥專線電話 七三〇七〇八

明年世界盃足球賽
無綫電視獲播映權

一九七四年世界盃足球大賽，香港及台灣地區的電視及電台獨家播映權，已被無線電視獲得。電視廣播公司宣佈：該公司一般事務經理何掌邦，最近前往慕尼黑，經與西德方面的負責人林克簽署合約。明年在慕尼黑舉行的世界盃足球大賽的精彩鏡頭，將在無線電視獨家播映。附圖爲簽約時情形。

任世界盃預賽球証
陸達榮下月二日 首途飛往紐西蘭

【本報訊】足球總會昨日收到國際足協電報，是邀請本港國際球證陸達榮，在三月二日前往紐西蘭的漫倫市，以便担任在三月四日至廿五日舉行的世界盃足球賽亞洲區之B組第二區外圍賽裁判。

較早之前，國際足協曾來函本港足總，希望提名一兩名國際球證給予國際足協備用，足總推薦兩名國際球證，一名是陸達榮，另一名爲大衞，結果陸達榮被錄用。昨日足總已通知陸達榮，陸達榮過去曾多次出外担任國際足球賽裁判工作，亦可說是一名經驗豐富的球證，他今次被聘請前往担任世界盃亞洲區B組第二區外圍賽裁判，來往旅費，當地食宿及零用金，均由主辦國負責。他已定期三月二日出發，擬定三月廿六日返港。

樂聲 東城 域多利 國華 新聲

今天獻映

再度合演 傻瓜大鬧世運會原班人馬

比「傻瓜大鬧世運會」更惹笑！
比「傻瓜大鬧世運會」更詼諧！
比「傻瓜大鬧世運會」更幽默！

樂聲 新聲 明晚加午夜場

百代公司 瘋狂大笑巨片

老幼咸宜・閤府統請

傻瓜大鬧軍營

THE FIVE CRAZY BOYS

五傻瓜橫衝直撞！大將軍碌眼吹鬚！

嚴重警告提防笑甩下巴

笑料一千零一種！

參加音樂演奏會，弄到滿天神佛！五條傻瓜入軍營，搞到烏烟瘴氣！天體新兵，大肆搞蛋！長髮青年，追死女仔！

如蒙惠刊本報廣告 請電七三零七零八

啟德遊樂場

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場

鑽石戲院 每晚兩場 假期加開日場

翡翠歌藝團

明晚兩場百麗歌團回師本場

粵劇夜演 金枝 玉葉 「滿華堂」 艷海棠 黃嘉寶 新金山貞 陸劍雄 方瑩玉 方錦濤 張金玲 金倩翹 馬師鉅

西片 雪山盟 格力・哥利柏主演

中片 女兒香 芳艷芬主演

霸王妖姬

新華 百樂

狂滿今天五場

特別時間：十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點八

施素德美 最佳傑作

新藝拉瑪 喜地拉瑪 城米高 陀 領銜主演 公司發行 不同新版 百國際片

CECIL B. DeMILLE'S Samson and Delilah

阿倫狄龍 李察波頓 羅美妮・雪黛 主演

紐約大華 全冠

大暗殺

The Assassination Of Trotsky

老革命家竟被放逐，外國政府庇護收容

庇護區警衛森嚴，敢對黨竟能滲透

即日盛大獻映 請早定座

歐洲公司 動全球 揭露近代 國際政黨大膽 刺激名門爭國片

海運・京華・京都・文華・樂聲・新聲 新華・百樂 H-702412 K-941462 東城・域多利・國華

今天獻映 百代公司 巨片 笑・諧・默・幽 THE FIVE CRAZY BOYS 傻瓜大鬧軍營 老幼咸宜 傻瓜大鬧世運會原班人馬合演！ 多利城 明晚 潮州怒漢

狂滿今五場 間時改 派拉蒙出品 新藝拉瑪 施素德美 最佳傑作 必看 影迷 必讀 學生 Samson and Delilah 霸王妖姬 新華 百樂 今晚午夜場：魔鬼天使

今天五場 百代公司 加映 明晚午夜 傻瓜大鬧軍營 傻瓜大鬧世界會原班人馬演出！ 樂聲 新聲

欲能不能 今天五場 聯美公司高度刺激動作片王 明天衛子・君・華・龍堯 中國人 嘉禾公司史無前例拳擊悲壯大製作！ 明晚兩院再度午夜場：麒麟掌

海運 六場 京華明天午夜加場 海神號遇險記 THE POSEIDON ADVENTURE 榮獲提名候選本屆七項金像獎！

港九影院聯合廣告

張翠娛・荷李活・黃金・亞洲 H-721504 寶聲・金門・快樂・豪華 皇后・麗聲・皇都 太平・北角・星 安

今天最後 片約所限 未看速看・過後難逢 張徹・桂治洪合導 王鍾 李麗麗 貝蒂 主演 憤怒青年 兒童不宜觀看 今晚九點半先映 刺馬 姜大衛 狄龍 陳觀泰 井莉主演 張徹導演

今天四場放映 七彩動人奇情 彩雲飛 李行導演 甄珍 鄧光榮 傅聲 葛香亭 主演 今五點半 無敵鐵金剛

最後三場 李小龍 貝蒂 主演 部氏巨片 憤怒青年 不是普通鬥毆片！ 憤怒有如火山爆發！ 不是空幻愛情片！ 兒童不宜觀看 今晚九點半先映 刺馬

今天五場盛大獻映 歐洲公司轟動全球近代國際黨爭門人心魄七彩巨片 大暗殺 阿倫狄龍 李察波頓 羅美妮・雪黛 三大巨星 合手演 THE ASSASSINATION OF TROTSKY 今天早場：金冠・荷李活・鑽石・寶聲・天喜地

今天全綫五場 嘉禾出品充滿古力精靈地方就地取材優異巨獻 明晚三院午夜場 麒麟掌 馬路小英雄 今午場 快樂・金門・豪華 夜場 惡人谷・快樂・熱血

全綫狂滿天天五場 嘉禾公司活力充滿青春時裝大喜劇 四大百萬導演 羅維傑作 又一得意 Back Alley Princess 上官靈鳳・許冠傑・茅瑛領銜主演 明晚三院午夜場 潮州怒漢 羅維導演・主演

今天全綫五場獻映 羅氏出品時裝拳鬥鉅片 羅烈 陳觀泰 方野 田豐 陳惠敏 主演 魔鬼天使 羅烈導演 功夫得招招明法同打分手不不見宜 明午夜場：奇術中奇

頓盛華・統・總・凱聲・東方 寶石・觀塘・明月・紫灣 倫敦・明珠

今天獻映 天地公司 人間地獄 奧瑪沙里夫 精彩傑作 流淚眼看流淚眼！斷腸人對斷腸人！ BRAINWASHED 明晚 午夜場 潮州怒漢

天天五場 麥昆 雅麗麥嘉露 主演 史提夫麥昆「愛情與事業」 九七五兩點點點點八半四半 鐵金剛 THE GETAWAY 全部七彩特寫 所向披靡滿月之喜

今天五場映 七彩動作打鬥 馬路小英雄 上官靈鳳 許冠傑 主演 導演：羅維 早場假期千金 明晚午夜場 潮州怒漢

今天五場映 七彩時裝打鬥 魔鬼天使 羅烈 陳惠敏 田豐 主演 明晚午夜場 驅術奇中奇

只映今天四場 七彩 白蛇傳 林黛 趙雷 早場往事只能回味 五點半桃色艷聞 明天起映 老虎甩鬚

欲罷不能 嘉禾充滿活力動作片 上官靈鳳：夠野夠辣夠爽夠勁 寶麗五點半江湖浪女 馬路小英雄 明天兩院聯映 中國人 明晚再度午夜場 麒麟掌

今天五場 兩院即映 嘉禾巨片 請看 中國人 衛子雲・龍君兒 兩院即映 鳳凰 岳父 傻女婿 今早場

最後三場 七彩香艷巨片 三美挑情 最後四場 十二點半正場 憤怒青年 王鍾 李麗麗 主演 九點半首場 刺馬

今天五場 七彩拳擊打鬥 （十二點半正場） 魔鬼天使 羅烈 唐嘉麗 陳觀泰 明夜午場 土匪 冷面虎 明午夜場 奇術中奇

今天請早 明珠今晚午夜場

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卌個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹三八

（二）油麻地分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·三零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行荃灣分行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

旺舖租售 旺角大角咀道近必發道七號 松樹街大埠邊八百餘呎 電K983823

寫字樓售 旺角西洋菜街60號六樓 迪天台38呎 合二商業住宅 電K九四八八二九

順寧道 呎半山高層二樓 交吉 六台 分期 四萬 電K723337

工廠吉樓 青山道二千五百呎 天台 二〇萬 合租 電K983393

吉樓出售 得利街 車站式樓 63呎 電話K三六五〇 七期 六長 向 英皇道

旺舖廉售 九龍城 六號地 大下 九舖 二旺 地 八期 七長 合〇

二樓出售 佐敦道 住兩用 日夜電 吉樓 千餘呎 向 碼頭 張 洽 出售

吉樓急售 大角咀 六樓 桃街 33D座 電K

旺舖地王出售

旺角西洋菜街88號地下面積約四百呎全部皆可用 宜作營業地點適中即在蔭滙豐銀行後便即買即可入伙有意請下午一時至七時電話K九六一四三五K九六二三三七周君洽·

石屋出售 四千呎 電K 九龍 市區 木石屋

農場平賣 近九龍市區 五千呎 電話 每桶 交通 便

商業旺舖出租

中環威靈頓街三十七號舖面連地庫月租九千元正舖面670呎地庫110呎適合銀行及各行商業有意者請電話H二四七一四一號·
星光實業有限公司馬洽

跑馬地區 旺舖招租一萬四千呎

香港跑馬地區山村道32－40號地下面積一萬四仟呎·舖面長度130呎·最適合酒樓·餐廳·銀行·汽車陳列室及修理部·超級市場或百貨公司等·有意者請函香港郵箱1178號洽·

旺舖招租

渣菲道怡東酒店現址與總統戲院之間旺舖交通方便入口獨密六百餘呎適合各種用途租期長· 電話 H七三二四五〇 H七四四九〇六

花園別墅出租 渣甸山 八房 五浴 四廳 大家庭 電話 983

招租（香港）

美孚第五期 向東南西 餘尺 有騎樓 共八百 電K 七一五三二〇

吉樓租售 新蒲崗 24號 式樓 電K 250928

商業樓售 四百五呎 二十四 萬 合 幼稚園 電K

農場出售 新界 約萬呎 水電 十及 平房 電話

吉樓廉售 九龍 發展道 四六 電話K

吉樓平售 荃灣 大河道 二千二 電K

地下平售 官塘 每一共 單位 電K 王洽

寫字樓出租

九龍旺角銀行區胡社生行寫字樓出租交通方便設管理一流中央系統冷暖氣每呎3.0無雜費面積不拘大小所餘無多請親臨彌敦道655號23樓中央建業租務部洽商或電K九五七五八八·H七四四九〇六諮詢·

高尚洋樓 九龍 五千呎 租出

新邨美孚（九龍） 第五期 三房 電K 7100 劉太洽

高尚住宅 九龍 山道 二千六百 三房 電K 248686

特大唐樓 永興街 二千呎 電 H993

荃灣寫字樓出租

吉樓招租 九龍 上海街 水 電

獨立半層 巴士總站 交通 方便

美孚三期 南59 D座 三房 電K

太子道 近 新裝修 三房 電

工場平租 光大 電

旺舖出租 荃灣 各行 電

街市舖王 租 即日

向南靜房 電K

觀塘新樓 道 二千 電

高尚洋樓 頓道 地下 五千呎

徙置商店 慈雲山區 新 電K

大農場出讓 近元朗 交通便利 電話

士多平頂 新裝 電

發電機讓 日本 自動

旺舖出讓 秀茂坪 電話

出讓

農場出讓 近元朗 電

舖位租 九龍 旺角 電

美孚出租 高A 80

工廠大廈 地下廉租 官塘 偉業街 電K

下葵涌工廠 裕林工業大廈 電

柴灣靚樓 文 電

二房一廳 佐敦道 電

紅磡靚樓 機利士道 電

出租 九龍 廣東道 電

舖位分租 九龍 大埔道 電

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分城街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
221 224 228 235 238 241 242 244 244 247 252 253 258 260 263 265 266	8	881

求職才佳音

本報為方便各界分類，對於求職人士，刊登廣告，均有優待，凡在本報刊登求職廣告者，各報章即加刊登，來函請寄，示滿意…

聘請

葵涌大製衣廠聘請

會計員 女性 中學程度 以上 英文 信扎

汽車買賣

嘀半貨車 一九六二年

快意汽車 SEDAN 一九六二年一一〇〇

電視機讓 24全新

洗衣場 自助 出頂

旺舖招頂 油麻地

農場出讓 元朗

徙置旺舖 徙置區

產舖出讓 大

製衣廠廉讓 旺角

有錢買平 洗衣舖

士多出讓 香港仔

農場廉讓 元朗

旺舖招頂 新界

五金錶帶廠招請

誠聘職員

兼職佳音

請油公仔

百貨公司 聘女性

珠寶行 請男

女打字員 英文

錶面廠請 女青年工

聘女會計

兼職文員

聘職員

聘請幼師

聘幼稚園 教師

聘女教師

夜校教師

聘請教員

聘女教師

補習教師

補習 中學 F4以下

報稅帳 專門

待聘

中年人優職 ——無須識英文——

閩籍職員

貨倉管理員

催助書記

聘請職員

萬能膠水

商行急聘

男見習生

瑞士航空旅遊協會招學員 速成旅遊航空班 ①適合目前急需就業於本港航空公司或旅行社②月薪五百元至四千元③報名從速·額滿即止·報名處①世界旅遊訓練中心·永樂街1至3號世界大厦五樓501室H450917②九龍彌敦道555號寶聲大厦九樓A座K848756

聘請

遺失存摺

遺失

遺失

婚姻 K 818409

華僑徵妻 HONG KONG

徵女友

良友婚姻服務 公司 九龍旺角花園街123號C座 電話K943218

雕刻

膠彫

地吉樓舊購徵

誠徵港九新界各區舊樓吉地 或不交吉亦可有意出讓請電 K422231內線10號黃洽或函 郵箱郵箱9415號經紀免問·

華友會

勞工手套

徵求

按月理帳報稅

稅帳

旅港吳氏宗親總會通告

僑港番禺同鄉會通告

鳴謝僑港番禺同鄉會

鳴謝僑港番禺同鄉會

啟事

趙振褒著

尋訪

啟事

啟事

聲明

遺失聲明

遺失聲明

冷氣雪櫃 修理 承裝

古玩古玉 在出

修理電視 胡記洽

紙盒膠袋

平打字機

錦光機器

吹沙米機

修精電視 光明行

精修各國電視 快捷行

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票香港至洛杉機$1800 紐西蘭$4019雪梨$3308 倫敦$1800台北$480東京$1200曼谷$750 請電5 254272或6

高價買電視

音響

比國臭丸

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

商業

催收租

故衣及洗衣機廉售

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發

藍天旅運社大道中74號皇后大廈807室229338.245296

萬能角鋼

命學之家

收買酸枝

高價收購 枝像俬古玩 字畫銅器金花古玩 帶書 請電話 4587 皇后大道中 三壹一號

專寄外埠行李 快捷費廉 旅遊 學生 包機 平價機票

美加星泰歐洲特快簽證 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈一一〇六室 歡迎詢問：電5·448271

雪櫃冷氣 安裝 修理 噴油 換 K637241 K656526

特快 美加日本 簽證

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

美國出口 路免費寄送

油印 打字

電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666

香港工科學校 一九七三年度招生

旺角彌敦道601號創興銀行 三月六日新班開課 北角道87—39號 西環大道西501號

工程設計 建築 會計 室內設計 工廠管理 數理化科 航海電報 無線電 冷氣工程 電機工程

安德烈博士主理·即招日夜各新班·電話858440

香港商科語言書院 立案

英文拼音·英語會話·日文·法文·數算全科·GCE班·打字·簿記·簿文·國語·珠算·出入口文員 速記·電腦打孔班·TOFFL·信扎·中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面) 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話859364

金華托嬰

補習 英數全科保證 升級

YMCA 上環必列者士街51號 電H435272 **柔體太路** 三月份招生 **拳極太道操**

電鍍 實習 教授 K828324

針灸招班學員 香港中醫師公會主辦中醫藥研究院

哥林比亞無綫電學校 及日夜新班招生

首創無綫電及電視工程實物函授科

招生

京都 招待所

香港商科語言書院

立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大 及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰) 電話：K-945747

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

打字全科—全部新機·四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔機孔讀練班
英語拼音—一月速成專氏及國際音標·　英文文法及寫作·國文·葡文·拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉·一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科
各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

保證成功 人人可讀

胃病 專家 老牌中醫 **竹林氏**

暗瘡 天 PPB

醫藥

陳公偉教授八段錦

招男女學員 僑港中醫公會立港僑中醫學院

洞玄術

黎氏英專 招生 三月份開課 英專初班至F4各班 中文：小二至中二 附設：珠算打字美容 沙咀道二四二號三樓 電話：二一五五〇七

青年會辦 美速日文記 法律簿記 社交舞

九龍中醫學院 脈學研究班招生

航海專科 招十九屆新生

哮喘 獨步仙方

婦科

葉友芳

腸氣 許仲濟

筋痛 獨步專方

腦暈虛弱

靜林氏

善補靈藥

外施 老中華 知 名 遠 近

精脫鷄眼

痔瘡 英敬仁 痔科中醫

痕癢丹

尿病

雜難治之胃病

中醫深步青 耳鼻喉·雜症 深水埗荔枝角道296號二樓(近北河街)星期日休息

痛

按手穴力 專骨醫 筋

老醫 阮逸雄 中國正統醫術

張天佑 痔瘡

紅斑瘡疥皮膚

馬寶來 尿病刺痛 專科中醫

免費檢驗 到診二元

王玉英婦科

留日卅年經驗專科女醫通經最快

倫敦金市繼續瘋狂漲 港金價昇十三元多 美電需求多亦上揚
金市去頂櫳息尾盤四九四、二 昨金舖牌價掛高十元為五一五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報七九·三〇美元（昇兩元八角）又創歷史最高紀錄；瑞士入價報七九·〇美元，出價報七九·五〇美元（昇兩元七角半），巴黎報七九·一二美元（昇兩元四角）；美銹方面：倫敦轉讓銹報二·四四二八美元（漲四錢八厘），美國告老士報二·四四五〇美元（漲三錢）。

本港金市，昨日上午開市報五〇〇·〇，最高報五〇〇·三，最低報四九二·八，收市價四九四·四；息價訂去頂櫳息一元四角四仙，上牌現貨交收共七百両，公價定四九五·〇。

下午開市報四九四·五，最高報四九五·七，最低報四九三·七，收市價四九四·二；整日波幅為七·五元，前市尾盤為四八一·〇，與昨收市價比較漲幅為一三·二元。昨日港市漲幅雖不小，但仍未能跟貼倫敦行市走，因為目前本港金價與大盤值陷四元左右而已，這是由於港市金商「空頭」，使到迅日去頂櫳息，咸脅散家不敢過份吸進所致。從倫敦市場走勢看來，後市仍有續升之勢。

國際金價自從美元貶值百分之十後，歐洲金價漲幅之凌厲，為有史以來從未見過，買家從各方面發盤至倫敦市場，中東客扯吸力最強，由於對美元及英鎊之信心大失，雖然美國極主張將黃金之地位降低，但目前之走勢已完全失卻控制力，當然此次之暴漲，投機性相當濃厚，目前倫敦市場金價比美元未貶值前，漲幅近十二美元之多，且漲勢仍未止。這是由於世界人們大衆都吸進黃金保值所致。

金舖飾金牌價亦掛高十元，昨市每両掛牌為五百零五元，今晨改掛五百一十五元。

美鈔扳昇，大鈔報五·一八二五，普鈔報五·一七二五；美電最高報五·一九二五，最低報五·一八二五；通天單最高報五·一八五，最低報五·一七二五。

日元報好，大紙報一九四·七五，細紙報一九三·二五；泰幣報二五·五〇；台幣報一三四·〇；瑞士法郎報一五〇·〇；法國法郎報一〇七·二五；星架坡紙報二·〇〇五；加拿大紙報五·一八；正鎊報一二·六〇；西貢大紙報八·〇；葡幣報〇·九八。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八三·零零美元，價比前市尾盤昇三元七角。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報七九·二五美元，出價報七九·七五美元，價比前市尾盤昇二角半。

友聯銀行 股票即將上市
公開發售八百五十萬股

【本報訊】香港友聯銀行股票，將於最近期內公開上市，該行開業於一九六五年八月，當時適值本港發生銀行擠提潮，市面人心惶惶，銀行業人人自危，該銀行董事長兼總經理溫仁才智慧卓越，眼光遠大，氣魄超人，努力維持，深信本港經濟前途，必日趨繁榮，力排萬難，創立該行，經營銀行一切業務，尤着重於扶持工商業，輔導中小型廠商，及溝通東南亞、日本、美、加等地之僑資交流。稍後又遇英鎊貶值及六七年本港大動亂，市場動盪，人心浮動，資金外流，經濟出現萎縮現象，該行賴溫董事長兼總經理明智領導，穩健經營，在波濤洶湧中，銀行業務仍能蒸蒸日上。

香港友聯銀行董事長兼總經理溫仁才

目前該行所屬分行有中區分行、九龍分行、跑馬地分行、油蔴地分行、電氣道分行，在裝修及改建中者有土瓜灣分行，在九龍木廠街十二至十四號，西區分行在皇后道西二四二至二四四號，不久即將開業，該行新購置之總行大廈，在皇后道中五十九號A至六十五號及利源西街二號至十號，在興建中。此次公開發售新股八百五十萬股，每股票面二元，以七元上市，新股上市後，實收資本及公積金共達一億二千六百餘萬元。

據該行董事長及總經理溫仁才發表談話稱：本行成立於一九六五年，適在銀行大風潮以後，疊經英鎊貶值及六七年動亂，每次驚濤駭浪中仍能穩步發展，得有今日成績，全賴社會人士信賴支持，新聞界愛護指導，以及本行行員忠誠合作所獲致，首應表示衷心感謝。

本人始終認為銀行係為社會服務之金融機構，必需先取得廣大市民之信任，故以「忠誠」為行訓，以「服務至上，顧客第一」為營業方針，多年來遵行不懈，此後股票公開上市，友聯銀行成為市民共有之銀行，本人須對社會負責，益感責任之重大，惟有領導董事會及全體行員，悉忠竭智，黽勉努力，接受考驗，力求發展，尤盼各界繼續扶匡與指導，多予本行以服務之機會，俾本行在各界愛護下，日進無疆，實所至望。

外商購買美滙 最近突告激增
已引起港銀行界注視 揣測外資漸調離本港

【本報訊】本港的商人購買美元外滙突告激增，致令銀行界人士十分注視，如果繼續大量購買美滙，可能是海外資金調走的事實反映。

昨據銀行界人士透露：近兩天來，外國商人及華籍商人大量購買美元外滙，每一單動輒二、三百萬美元，以致刺激美滙上升，銀行界對此甚為注視，一般揣測不外兩點：㈠海外資金在本港購買股票，在最近三個月獲利甚豐，現在鑑於本港的股票價格已經漲得過高，運用高度手法，把賺大錢的股票售出，套同大量資金調往歐美。最保守的估計，海外資金本港購買股票賺了五十億港元。㈡本港商人陸續恢復開出信用證，向海外訂購貨物，其中開往美國、西歐、日本、澳洲、非洲最多，亦有開往東南亞。

但上述兩種揣測，仍以前者的成份最大，因為向外訂購貨物的買美滙，銀行知道最清楚，只有海外資金調離本港購買美滙才有此表現。至於銀行同業拆息，仍以七厘半成交，只得三百多萬元至四百萬元。

本港金鈔外幣行情表

二月廿二日（星期四）

項目	價格
（九九K金）	
開市	500.0
收市	494.2
最高	500.3
最低	492.8
（美鈔）	
大鈔	5.1825
普鈔	5.1825
（美電）	
最高	5.1925
最低	5.1825
（通天單）	
最高	5.1825
最低	5.1725
（日元）	
大紙（萬計）	194.75
細紙（萬計）	193.25

（雜幣）	
正鎊	12.60
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.20
加單	5.19
加元（大）	5.18
加元（小）	5.17
菲幣（大）	0.720
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.005
細坡紙	1.995
新勞嘩（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	172.00
法國新法郎（百計）	107.25
瑞士新法郎（百計）	150.00
泰幣（百計）	25.50
台幣（千計）	134.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

香江物業新股 將在兩會上市
由今日起接受申請

【本報訊】「香江物業投資有限公司」是一間很有潛力的地產物業投資公司，由本港工商界有名人士李福兆、鄧律敦治、梅眞尼等人組成，集資購入各種地產物業，加以進一步發展。

該公司法定股本五千萬元，實收股本三千萬元，現發行面額一元的新股九百萬股，照原值不升水委託遠東証券交易所和金銀証券交易所各會員公開配售，日後將在遠東交易所及金銀交易所上市。有關申請表格，可向兩間交易所各會員索取，申請日期由二月廿三日起至三月二日上午十一時止。

香江物業投資有限公司現擁有的物業達十萬六千八百卅二平方呎。分別在九龍榮光街五十二號和九龍醫局街八十四至八十六號，位於榮光街的十層工業大廈佔地一十六萬三千六百二十七平方呎。據地產界專家依照去年十一月十日的地價和租值估計，該大廈價值一千五百萬元，目前該公司與梅眞尼公司簽下三年租約，由本年二月一日起生效，每年的租金達二百萬元。

該公司並於本年二月十四日發行股份一千五百萬面額一元的股票，及購下列附屬公司：德利達針織廠有限公司、利達針織染廠有限公司、和生嘉利活製衣廠有限公司、利德織染廠有限公司。是香港有名高級人造纖維印染廠，主要業務包括織造、漂染和印染人造纖維布料，該公司的人造產品全部供給嘉利達針織有限公司和生活製衣廠有限公司使用。該公司擁有最現代化的設備，包括一百卅部織造機，三部噴染機和其他印染機。它是香港數一數二的能夠印染高級產品的織染廠。

嘉利達針織有限公司主要織造外套和製造男裝恤衫，每年的產量大約七萬打外套和六萬打恤衫。其產品銷美國最大宗。達全部產品的百分之九十五，其他則銷往歐洲和英國。

生活製衣廠有限公司以生產女裝衫裙為主。公司較早時，曾經與醫局街八十四至八十六號的廠址業主合夥，現在該公司已遷往荃灣禾塘咀街四十一至五十五號。而醫局街的物業亦歸併於香江物業投資有限公司內。生活製衣廠每年生產二十萬打女裝衫裙，全部產品銷往美國。

這三間公司近五年來（以每年三月卅一日截止計算）每年的營業增長情況如下：一九六八年一百七十八萬九千元，一九六九年三百三十一萬元，一九七〇年九百五十八萬九千元，一九七一年一千二百九十一萬三千元，一九七二年一千二百四十六萬七千元。截止一九七二年九月三十日止，首六個月計算為七百七十七萬六千元。

據該董事局表示：該屬下三公司配有市值共達五百萬元以上的紡織品出口配額但這項收益尚未列入資產帳目內。

「香江物業投資有限公司」的董事局成員包括，董事局主席B·K·梅眞尼，副主席鄧律敦治，常務董事M·B·梅眞尼，李福兆、鄧鋭澄、劉炳祥、劉繼昌和劉繼宗等。

該董事局根據會計師報告書作出以下估計：截止一九七三年三月卅一日止，扣除為數約五十萬元的支出後，純利不會少過八十萬元。又擬訂於一九七三年九月派特別息每股二角。除非有不能預測之情況發生，否則截止一九七四年三月卅一日止，扣除稅項應得的純利不會少過二百七十萬元。根據以上之估計，股息將會是九仙，盈利股息率為百分之一點三七，而市價盈利率則為八點一一倍。

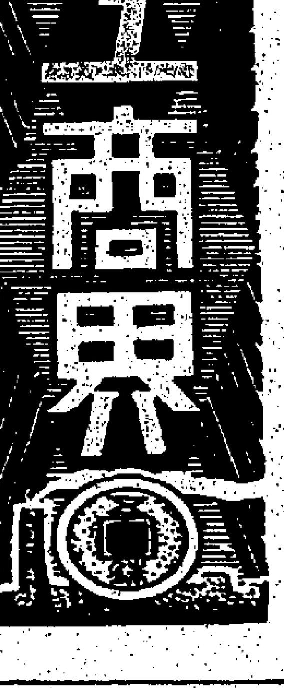
國際糖價回昇 港糖市仍軟弱
來多銷慢心理有影響

【本報訊】本港食糖市勢依然疲慢，在供多銷弱的情況下，國際糖市連續回升，對本港市情毫無支持力，目前若干新貨提收仍以低價求脫，顯然是業者信心全未復強，事實上，本港的淡弱態勢始終未散，近市當難好轉。

據指出：日來國際行情淡後回醒，回扳之勢頗勁，雖然國際糖市投機性甚濃，但從走勢逐步扳升，顯然投機者已步獲利回吐，繼之而與將是利好因素支持，但港市內在的淡勢很難消散，基本上，是由於實銷淡慢，新貨沖場增加，這情況對在弱心理仍有相當的影響。

市場上，由進口糖商繼續沽放期貨，每担以七十七元五角及七十八元碼頭交收成一千包，在三、四月份付船，本月底到貨以七十七元及七十七元五角碼頭共成五百包，日幼砂近花反比遠花為低，主要是近期迫倉引起壓力，倉交貨每担八十二、三元，台灣特砂倉交貨一千四百一十元，稍為堅挺，大陸粗砂碼頭貨為一千四百二十元。

國際原糖倫敦現貨每噸九十鎊，升兩鎊，三月期貨九十鎊點六〇，升一鎊點四〇，五月份八十六鎊點五〇，升十一鎊點九，八月份八五鎊點二〇，紐約現貨每磅九點〇五美仙，三月份升〇點〇一二五美仙，五月份八點八五美仙，七月份八點三九美仙，升〇點一一美仙。



豪華置業 首日上市 造勢暢好

【本報訊】豪華置業有限公司，昨日在九龍證券交易所首日上市，在買家大力扯購之下，價位節節上升，最為難得者，昨日市道普遍軟順，而豪華則在逆流中冉冉而上，最為可貴。

豪華昨日首盤成三元二角，其後買家力扯，成三元七角，最高成四元，收市成三元五角，全日成交達廿餘萬股，該公司今次發行新股雖只有二佰萬股，但抽籤分配極為公平，致獲得中小投資者信任，有此成績並非倖致。

百樂新股將上市 潛力厚勢必超值

【本報訊】即將在遠東証券交易所及金銀証券交易所上市的百樂酒店有限公司，將會超值，穩健而且發展潛力強大的酒店股份。

根據估值：目前該酒店座落於尖沙咀地王地區的百樂酒店大廈，帳面值已達五千八百五十萬港元，而根據專家的估計，該座十七層高，佔地二萬一千四百餘方呎的大廈，時值應逾八千一百萬元。該酒店法定股本為一億元，實收股本六千二百萬元，分成六千二百萬每股票面一元的股票，以上述酒店大廈的價值以分配，照計算每股價值應在一元三角以上，此一價值並未計算該酒店的經營盈益在內。

在發展方面，據悉將來九廣鐵路之總站將設於該酒店之對面附近，由於旅客的來往，該地段勢必形成更為旺盛，而地價亦必然會隨之而增漲，同時，最主要的乃是旅客往返，將因該火車站而告頻密，因而可以預料，在相應的條件之下，該酒店的業務時可以預見樂觀的成績。

美工業股不振 又下跌九點多

【紐約廿一日美聯社電】星期三市況下跌，各類股價中以藍籌股走勢較佳，交投客為緩慢。

紐約証券交易所跌價股與升價股的比率為二比一。

分析家形容市況是緊張和憂恐的，這種現象自經濟管制政策第三階段實施後就持續出現。

分析家又說：經濟管制政策第三階段的實施、國際貨幣危機、通貨膨脹的威脅、與及恐怕利率的提高，種種情況，都一直困擾著而令市況不景氣。

石油類股票疲弱；汽車類股票亦下跌。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時下跌九點二五至九七四點三四。

紐約証券交易所收市時成交總額下跌點四一至六十一點六九。降價股有九百八十五種，升價股祇有四百五十種。

全日成交股數總達一千四百八十萬股。

最活躍股票為美國電話電報，不變價，為五十點八七五。次活躍股票為國際化學核子，下跌一點二五至十一點一二五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格，收市價，美國電話，五十點八七五，國際化學核子，十一點一二五，太平洋石油，卅七點二五，佛活集團，九點一二五，泛美航空，十五點一二五，麥那獲電視，十九，時間石油，四十四，馬哥百貨，廿四點六二五，德士古石油，卅九點八七五，通用汽車，七十四點八七五。

製衣廠已接美訂單 部份獲得客商補償
但補償僅達百分之五

【本報訊】本港製衣廠在美元貶值前接入美國訂單，最近與美國入口商談判要求補償，現在美國入口商已答允補償百分之五，雖然尚非普遍性，但亦可減少本港製衣廠的損失，不致取消訂單。

昨據製衣業業內人士消息：在美元貶值前，本港製衣廠接入美國訂單，尚未收到信用證的，估計貨值有二億美元，由於美元貶值百分之十，本港製衣廠損失二千萬美元，因此，上週間曾經去電美國入口商要求補償，現在美國方面一部份入口商答允補償百分之五，這樣，本港製衣廠的損失可以減少一半。但已經收到信用證尚未付運的成衣，所受損失若干，尚難估計。目前應該是美國客商開始來港訂購冬季銷售成衣的時候，但如果新訂單的價格未能獲得合理調整，接入新訂單可能延遲。

業內人士指稱：本港成衣輸美，所用衣料大部份來自日本，現在日本衣料新訂單比較美元貶值前提高百分之十五至百分之十七，同時製衣工資及運費均告增加，接入美國客商新訂單如果不能調整提高百分之十，則製衣廠生產無化算，故此對於美國市場去銷前途，尚難預料。最近雖然有些廠家希望開闢新市場，但因為本港成衣出口，幾乎全部有限額，實在是談何容易，在此難境下，今年大本港製衣業可能有很大困難。

股市暢成但賣盤多 行情普遍繼續下跌
恒生香港指數跌三〇·弍五

每日股市

【本報訊】股市交投總值雖增至六億零四百七十二萬元，但賣盤多，大勢仍弱，行情普呈軟順，恒生香港指數報一五二一·九一，跌三〇·二五。遠東指數報七四五二·六五，跌二〇八·八五。

昨市走勢，再度下降，早盤市況軟弱乏力，賣家控制大局，做價步步移低，一直發展至尾段，當買家介入時方轉呈穩定，價位亦由低點回升，惟因早期跌幅較大，收市時仍普遍比前退落，表現突出者能逆流而上者有寶光報漲三·四〇元，收二九元，和記漲一·五〇元，收三四元，莊士（集團）升一·六〇元，收二九元及永高升二·四五元，收三一·二五元。

永昌盛訂於今日交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四七六〇·一四跌一六〇·八一，公用類三九三三·五一跌一七四·七七，地產建築類一四四〇七·三九跌四六五·八六，工商企業類九三四六·〇一跌七·七八，倉塢類一一五二七·五四跌三九〇·八八，酒店類五〇六三·二九跌一〇一·六三，紡織類二一五七·七一跌四·八八，投資類七七三〇·一〇，昇一八六·〇六，橡膠類一四八五·三三昇一六·六九。

在成交總值六億零四百七十二萬元中，計香港交易所佔一億七千九百七十二萬元，金銀交易所佔二億零五十萬元，遠東交易所佔一億二千零五十萬元，九龍交易所佔一億零二百萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	七四〇·〇〇	七六〇·〇〇	七四〇·〇〇
（英倫登記）	六四〇·〇〇	六六〇·〇〇	六三〇·〇〇
恒生銀行	二五四·〇〇	二五四·〇〇	二五〇·〇〇
海外信託銀行	一三·五〇	一三·五〇	一二·五〇
大華銀行	四九·五〇	五〇·〇〇	四八·〇〇
僑聯金融	一·九〇	二·〇〇	一·九〇
東亞銀行	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇	三五〇·〇〇
永利財務	一·九五	二·一五	一·八〇
會德豐（大股）	一一三·〇〇	一一七·〇〇	一〇七·〇〇
會德豐船務（A）	一九·七〇	二〇·五〇	一九·七〇
會德豐船務（B）	一·九五	二·一〇	一·九五
新世紀航業	一一·八〇	一二·〇〇	一一·三〇
聯達航業	一〇·九〇	一一·〇〇	一〇·五〇
萬邦航業	一一·一〇	一一·三〇	一〇·九〇
萬寶航業	三·一五	三·二〇	二·九二五
亞洲航業	三二·〇〇	三三·〇〇	三二·〇〇
華光航業	一五·五〇	一六·一〇	一五·〇〇
帝后船務	九·二〇	九·五〇	九·二〇
中華造船廠	五·二〇	五·二〇	四·八〇
天星小輪	一四二·〇〇	一四二·〇〇	一四二·〇〇
油蔴地小輪	一八〇·〇〇	一八五·〇〇	一八〇·〇〇
香港電燈	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	一〇一·〇〇
九龍電燈	七六·五〇	八一·五〇	七六·五〇
中華煤氣	七一·〇〇	七一·〇〇	六六·〇〇
電話公司	一〇七·〇〇	一一七·〇〇	一〇七·〇〇
電車公司	一四八·〇〇	一四八·〇〇	一四五·〇〇
九龍巴士	三六〇·〇〇	三六〇·〇〇	三六〇·〇〇
九龍巴士（新股）	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇
中華巴士	一四六·〇〇	一四六·〇〇	一四六·〇〇
均益倉	七五·〇〇	七五·五〇	七三·〇〇
九龍倉	六〇〇·〇〇	六一〇·〇〇	五八〇·〇〇
安全貨倉	五·五〇	五·八〇	五·五〇
太古船塢	七三·〇〇	七五·五〇	七二·〇〇
黃埔船塢	六九·五〇	七〇·〇〇	六七·〇〇
保華	五二·〇〇	五二·〇〇	四九·〇〇
金門	八八·五〇	九〇·〇〇	八六·五〇
青洲英坭	二三二·〇〇	二三二·〇〇	二一六·〇〇
港機工程	一四四·〇〇	一五〇·〇〇	一四四·〇〇
登利基業	四·五〇	四·九〇	四·五〇
保利工程	二三·九〇	二四·二〇	二三·八〇
莊士發展	五·八〇	六·二〇	五·八〇
利興發展	一〇·四〇	一〇·八〇	一〇·〇〇
威勝發展	五·六〇	五·九五	五·四〇
泰盛發展	一七·七〇	一七·七〇	一七·〇〇
世界發展	五·六〇	五·六〇	五·四〇
金閣發展	三·九〇	三·九〇	三·八〇
新世界發展	一九·〇〇	一九·六〇	一八·四〇
興富海產發展	五·〇〇	五·二五	四·八〇
寶福發展	五·〇〇	五·二五	四·七〇
友聯世界	四·〇〇	四·三〇	三·九五
第一証券	三·三五	三·七〇	三·一五
聯興盛發展	五·八〇	五·九〇	五·六〇
益大發展	二二·四〇	二二·五〇	二二·三〇
遠東發展	五·五〇	五·六〇	五·一〇
海南發展	八·一〇	八·二〇	八·〇〇
昌生興業	六·一〇	六·一〇	五·七〇
香港發展	二五·三〇	二六·〇〇	二五·三〇
地產發展	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
嘉隆發展	六·〇五	六·〇五	六·〇五
龍珠島	三·四〇	三·七〇	三·四〇
捷達統一	二·五五	二·八〇	二·五〇
永達利	二·八二五	三·一〇	二·八〇
多盈利	二·七〇	二·七〇	二·三〇
益福	二·三〇	二·三〇	二·二〇
建屋貸款	二六·〇〇	二六·〇〇	二六·〇〇
新昌	三六·五〇	三七·〇〇	三六·〇〇
和寶	九·八〇	一〇·〇〇	九·六〇
新同慶	六·〇〇	六·〇〇	五·二五
廖創興	二八·八〇	二九·八〇	二八·四〇
聯利企業	四·一〇	四·二〇	四·〇〇
廣聯企業	六·二〇	六·四〇	五·八〇
安寧企業	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
聯合企業	一七·五〇	一七·八〇	一七·二〇
港九工商企業	三·一〇	三·一〇	二·六二五
和記企業（新股）	三四·〇〇	三四·〇〇	三一·二五
偉華企業	四·四〇	四·五〇	四·四〇
信德企業	一二·〇〇	一二·一〇	一一·〇〇
太古實業	七八·五〇	八〇·〇〇	七六·五〇
置地公司	四六·五〇	四七·〇〇	四六·〇〇
高富置地	五·六〇	六·一〇	五·六〇
亞洲置地	三·九〇	三·九〇	三·七〇
建煌新記	七·一〇	七·三〇	六·九〇
博富臨	五·九〇	六·五〇	五·八〇
顯裕	五·七〇	五·七五	五·五〇
大元置業	一〇·六〇	一一·二〇	一〇·四〇
惠泰置業	三·六〇	三·七五	三·四〇
寰華置業	三·五〇	三·八〇	三·二〇
啓德置業	五·六〇	五·八〇	五·五〇
至祥置業	四·六〇	四·七〇	四·四〇
德誠建業	五·八〇	六·四〇	五·八〇
華昌建業	七·一〇	七·六〇	七·一〇
永泰建業	六·〇〇	七·三〇	六·〇〇
聯安置業	三·九五	四·二〇	三·八〇
大信置業	五·七〇	五·九〇	五·六〇
合和地產	二八·〇〇	二八·二〇	二七·二〇
新鴻基	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·〇〇
南太平洋	三·九〇	四·〇〇	三·五五
永昌盛	四·〇〇	四·一〇	三·八〇
財務地產	四·一〇	四·五〇	四·一〇
和記地產	一四·三〇	一四·三〇	一三·七〇
力士地產	四·四〇	四·六〇	四·三〇
鷹君地產	九·三〇	九·三〇	八·七〇
嘉訢地產	四·〇〇	四·五〇	四·〇〇
華大地產	五·〇〇	五·八〇	五·〇〇
富利地產	三·一〇	三·二〇	二·九五
金山地產	四·二〇	四·八〇	四·二〇
恒生工業地產	八·一〇	八·四〇	八·〇〇
大昌地產	三〇·〇〇	三一·五〇	二九·五〇
兆安地產	六·二〇	六·五〇	五·九〇
嘉年地產	四三·〇〇	四三·五〇	四〇·五〇
惠和地產	四·五〇	五·〇〇	四·三〇
聯邦地產（A）	一一·〇〇	一一·四〇	一〇·六〇
聯邦地產（B）	一·八〇	一·八〇	一·七〇
萬邦地產	一三·三〇	一三·五〇	一三·〇〇
和豐地產	三·五〇	三·七〇	三·五〇
李隆地產	四·五〇	四·七〇	四·〇〇
四海地產	二五·八〇	二五·八〇	二五·〇〇
四海地產（新股）	六·八〇	六·八〇	六·一〇
利安地產	七·四〇	七·七五	七·四〇
高升地產	四·六〇	四·七〇	四·四〇
大生地產	一八·九〇	一九·六〇	一八·七〇
統一機構	七·〇〇	七·四〇	六·七〇
協成行	五·六〇	六·〇〇	五·六〇
夏利文	四·四〇	四·四〇	三·八〇
漢國	三·二二五	三·三〇	三·〇〇
恒隆	二四·四〇	二五·八〇	二四·〇〇
信託公司（A）	一五·四〇	一六·四〇	一五·三〇
怡和証券	二四〇·〇〇	二四〇·〇〇	二三二·〇〇
怡和	五二·〇〇	五二·五〇	四九·〇〇
怡美	九·一〇	九·一〇	九·一〇
得心	二·五二五	二·七五	二·四〇
安達臣	八·〇〇	八·〇〇	七·七〇
東泰貿易	四·〇五	四·〇五	三·七〇
英泰証券投資	二·一五	二·二〇	二·〇五
德利投資	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
港太投資	四·一五	四·一五	三·九五
隆豐投資	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇
船務投資	一三·四〇	一三·四〇	一二·三〇
利獲家海外投資	七·二〇	七·三〇	六·六〇
利獲家証券	一八·七〇	一九·二〇	一八·四〇
利獲家	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇
菲立斯	〇·四四	〇·四五	〇·四四
太平洋	一一·七〇	一一·八〇	一一·五〇
森那美	二〇·五〇	二一·〇〇	二〇·〇〇
新英華	九·四五	九·六〇	九·三〇
仁孚	六二·五〇	六三·〇〇	六二·〇〇
大酒店	二七〇·〇〇	二七二·〇〇	二六四·〇〇
山帝國酒店	三·九〇	四·二〇	三·八〇
凱聯酒店（新股）	六·六〇	六·七〇	六·〇〇
城市酒店	一四〇·〇〇	一五〇·〇〇	一四〇·〇〇
永高酒店	三一·二五	三一·五〇	二九·〇〇
海港公司	一一一·〇〇	一一四·〇〇	一一〇·〇〇
美麗華酒店	五一·〇〇	五三·〇〇	五一·〇〇
安泰毛織	三·五二五	三·七〇	三·四〇
遠東羊毛	五·八〇	五·八〇	五·五〇
南洋紗廠	二六·五〇	二七·〇〇	二六·五〇
南豐紗廠	四·六〇	四·八〇	四·六〇
南海紗廠	四四·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇
美豐纖維	三·七〇	三·八〇	三·七〇
協興針織	二·二〇	二·三〇	二·二〇
香港毛紡	六·三〇	六·三〇	六·二〇
聯紡	四三·五〇	四三·五〇	四三·〇〇
大利	三四·〇〇	三四·〇〇	三三·〇〇
建生	一〇·五〇	一〇·八〇	一〇·五〇
香島	一〇·八〇	一〇·八〇	一〇·八〇
鱷魚恤	一四·五〇	一五·四〇	一四·五〇
眞善美製衣	三·一〇	三·二〇	三·〇〇
長江製衣	六·三〇	六·三〇	六·三〇
依時製衣	六·四〇	六·四〇	六·四〇
麗新製衣	五·四〇	五·四〇	五·〇〇
南聯	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
永安	一八·七〇	一九·〇〇	一八·七〇
先施	五六·〇〇	五六·〇〇	五五·五〇
瑞興	一三·八〇	一四·〇〇	一三·〇〇
大新（公和）	二四·〇〇	二四·九〇	二三·九〇
連卡佛（A）	一二三·〇〇	一二六·〇〇	一二三·〇〇
連卡佛（B）	九·八〇	一〇·一〇	九·八〇
邵氏	一五·八〇	一五·八〇	一五·八〇
萬生	九·一〇	一〇·〇〇	九·〇〇
紅寶石	四·三〇	四·五〇	四·三〇
國際酒樓	二·七〇	三·〇〇	二·七〇
國際酒店	二·〇〇	二·二〇	一·九〇
夏香集團	二·九〇	三·〇〇	二·六〇
食品工業	三·七〇	三·七五	三·四〇
國泰	二七·〇〇	二七·〇〇	二六·七〇
星島報業	一七·〇〇	一七·二〇	一六·六〇
橡膠信託	三·三二五	三·三二五	三·三〇
聯合橡膠	三·六〇	三·七五	三·六〇
長江實業	二七·〇〇	二七·三〇	二五·七〇
香港天綫	一九·五〇	一九·五〇	一九·五〇
淘化大同	五二〇·〇〇	五二〇·〇〇	五二〇·〇〇
亞洲保險	一六·三〇	一七·三〇	一六·三〇
聯合汽水	三六·七〇	三七·〇〇	三三·〇〇
屈臣氏	一八二·〇五	一八五·〇〇	一八二·〇〇
莊士	二九·〇〇	二九·〇〇	二五·八〇
信昌	一八·六〇	一九·〇〇	一八·五〇
立興	一七·二〇	一七·五〇	一六·四〇
茂昌	二·八〇	二·八〇	二·八〇
寶光	二九·〇〇	二九·〇〇	二六·六〇
輝百美	四·二〇	四·三五	三·九〇
梅眞尼	三·六〇	三·七〇	三·六〇
生力啤	一五〇·〇〇	一五二·〇〇	一四二·〇〇
利必高	三〇·五〇	三〇·五〇	[illegible]
虎豹	二三·五〇	二三·五〇	[illegible]
隆德	二一〇·〇〇	二一〇·〇〇	[illegible]

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

商台步行團將有萬人參加九龍百萬行

【本報訊】商業電台響應「公益金」舉辦「百萬行」籌募善欵運動，獲得各方熱烈支持，解囊資助。在香港區步行善欵已收超過港幣三十五萬元，該電台主事人再接再勵，發動更廣大之社會熱心人士參加九龍區「百萬行」，組織有龐大之「商台步行團」「於本月二十五日參加行善，此次除上次參加港島步行之婦女界名流司徒關佩英與馬沈慧英等繼續努力「出錢出力」支持及參加外，另有本港著名騎師鄭棣池、摩加利、嘉華達、摩亞、麥美倫、蘇國仁、李家强、麥大衛與「電影紅小生」謝賢、鄧光榮、張沖、陳浩，「粵劇紅伶」麥炳榮、鳳凰女、劉月峯、羽佳、林家聲、阮兆輝、吳君麗等，著名歌星張帝、鄭錦昌、孔蘭薰、鄧麗君、楊燕等，「國術界前輩」霍煥基、陸智夫等參加，並有廣大熱心市民聽衆向該電台爭取參加「商台步行團」，表格巳發出一萬五千份，屆時料將有超過一萬位以上之熱心聽衆加入「商台步行團」行列，是日該電台全體藝員參加，計有：丁櫻、王杏華、王梅珍、尹芳玲、尹麗玲、白韶琴、戎子江、伊凡、朱鶴梅、朱瑞冰、何月娥、何雅儒、何詠琴、何燕燕、李茜、李雁、李國威、李斯邱游、依達、林炳泉、林燕妮、金貴、金剛、翁婷、容可度、馬昭慈、馬淑珠、梁少容、梁玉冰、梁滔舜、梁煥劍、梁曉風、梁寶耳、翁月華、張守中、陳任、陳非、陳森、陳凱詩、陳慧玲、陳萬賢、陳韻文、英佩文、莫圓莊、海滴、黃嘉文、黃天朗、黃宗保、沛林、馮展萍、畢亞當、廣培、嘉碧、楊志芬、楊泳琪、楊樹堅、甄惠儀、鄧一山、鄧拱壁、樂士、黎燕、鄺潔文、劉燕芬、蔡雲、蔡鳳霞、蔡傲葡、鍾志强、簡而清、顧國樑、羅山、譚馬士、蕭景輝、蕭湘等參加步行。該電台連日不斷播出向社會善長仁翁呼籲大力資助，共同完成「百萬行」公益善舉。

無綫電視一羣藝員參加九龍區百萬行

【本報訊】無綫電視藝員對於公益事業向來不甘後人，今年一月港島區的公益金百萬行，就有二十多位藝員參加。本星期日（二月廿五日）九龍區的公益金百萬行，無綫電視亦派遣三十多位旗下的藝員和歌星參與善舉。

無綫電視昨日公佈：該公司參與九龍區公益金百萬行的隊伍，將由汪皎編導任領隊，於當日上午七時三十分在電視台集合出發。參與善行的歌星和藝員芳名如下：汪明荃、王愛明、棠棠、羅蘭、鍾叮噹、樂麗儀、杜麗斯、鍾珍妮、王天麗、鍾玲玲、陳齊頌、沈夢、張恩儀、李佩貞、歡樂姊妹花、莊文清、貝滸、翁明、關聰、郭民富、石修、許紹雄、呂有慧、金興賢、方怡珍、羅文、左堂、招振强、林建欽、姬赫叮、森信、李成德、何雯娫、郭怡、冰冰、劉緯民。

星辰校際盃複賽 聞光代表隊獲勝

【本報訊】聞光書院的學生代表參加「星辰校際盃比賽」，在複賽的時候以三百七十五分獲勝，成爲該節目第二場複賽的盟主。參加該場賽事的另兩間學校是：王肇枝中學（三百二十五分）和嘉諾撒聖瑪利書院（一百一十分）。

無綫電視翡翠台由劉家傑主持的彩色「星辰校際盃比賽」節目，本星期日（二月二十五日）晚七時將播映第三場複賽的賽事，屆時參加比賽的將是培新英文書院、港九潮州公學和玫瑰崗中學。

福利政策白皮書最後擬訂將完成

【本報訊】社會福利政策白皮書和附屬的五年計劃最後擬訂工作已接近完成，預料可於月底前送呈輔政司署，研究有關財政方面的問題，然後轉呈行政局考慮。

該白皮書初稿，早於去年十月公開發表，而五年計劃亦分送有關團體參考，俾徵詢各方意見，然後作最後擬訂，經過社會福利署與各志願社團洽商，及社會人士表示意見之後，該兩份草稿均有若干修改。社會福利諮詢委員會秘書史德勳說，當局曾收到有關白皮書未定稿的意見二百多份，全部均由策劃委員會加以考慮。

他說，政府對白皮書未定稿所提的兩項重要建議，即成立社會工作訓練學院及嚴重傷殘人士及老弱津貼計劃，已經批准及付之實施。而對實施其他建議的重要細節，亦正詳爲研究中。

史德勳表示，白皮書和五年計劃的最後本，預料於下屆財政年度之初公佈。

校方支持百萬行 學生行善成風氣

積少成多善賬逐日扳昇

幾乎本港所有中學，對公益金每年舉辦的步行籌欵運動，都是大力支持，大部份學校均鼓勵學生參加。

理由很簡單——這種籌欵方式，非但可達到行善的目的，更可視作健身。對發育中的少年，以及求學中的學生，這正是他們德育進修的好方式。

故此，每年參加「百萬行」的善長，中學生占大多數。甚至很多高年班的中學生，在考試期近之際，仍參加步行，以表支持善舉也。例如新法書院學生便是。

新法書院：

該學校歷年對「百萬行」均極支持，該校銀樂隊去年均在港九兩處起點演奏，以助參加人士的興趣。今年亦同在港九兩區的步行起點演奏。今年小學部同學更爲公益金灌唱了「百萬行」進行曲。

這還不算哩！該校F五至F六的學生大部份均參加步行，學生達四百餘人，另百餘名老師參加，F一至F四學生則多出錢資助。共籌得善欵五萬五千餘元，日前由學生代表林綺碧、黃潔美、秦岳、黃逸舜將善欵交予公共關係主席何鴻毅。何氏並贈錦旗予各學生，以示獎勵。

英童學校：

港島英童學校爲參加步行籌欵運動學校中，籌欵成績佼佼者。外籍學生爲善不分彼此，絕不因爲善欵是爲救助華人而不爲。該校學生今年再接再勵，數百名學生分別找人贊助及步行，共籌得七萬二千多元，比去年的籌欵多一倍。

該校兩名學生代表日前將一大疊支票，送往公益金，由公益金籌募主席郭琳珊代表接受。該兩名學生代表認爲，這項步行籌欵運動很有意義，並表示明年的「百萬行」他們將會再參加。

聖保祿中學：

跑馬地聖保祿中學今年發生步行，中學部學生不畏路遠，有行全程的，有盡力而爲的，共籌得善欵八千三百餘元。至於小學部爲善不甘後人，響應公益金善舉與教育司簡寧的呼籲，籌集善欵與中學部若干學生之善欵共約一千二百餘元，連同步行善欵，數額近一萬元。

日前該校中小學生三名代表及導師劉老師將該兩筆善欵交到公益金，由公益金公共關係委員白朗瑞代表接受。白朗瑞並贈予錦旗，以作紀念。

聖嘉勒中學：

聖嘉勒中學女學生亦受到公益金的呼籲而響應「百萬行」參加港區步行籌欵，雖然參加人數不很多，但却籌得七千六百餘元。日前由該校兩名學生代表送交該筆善欵到公益金辦事處，由公益金董事史丹頓代表接受。

善長在捐欵時，如只寫中文姓名者，則只在每星期五之工商日報、華僑日報及星島日報之「徵信錄」中刊出。

善長在捐欵時，只寫英文姓名者，則只在星期五之南華西報刊登。如有錯漏，以收據存底爲憑。

截至收款日期	73年2月19日
已收善款總額	$6,690,035.50

智換、梁玉倫、梁少年、王有、曾耀强、何芝細、陳崧，以上各捐五元。

釋淨尚、馮宅、梁霄莊、賴天福、馮宅、李宅、陳銀枝、胡畏、劉老太、廖老太、娥姐、何宅、何、關富榮、黃維中、何景謀、梁宏、關榮聰、陳女士、黃平、鄧煥、華孟丹、何旺、林漢偉、黃先生、黃忠和、杜聯基、盧妹、陳翠兒、李娴卿、朱海倫、梁能樂、陳月華、黃少如、張敏玉、吳志標，以上各捐十元。

關宅、余三妹、黎希文、陳女士、黃宅、張宅、黃秀滿、孫寶珍、陳珊、麥英俊、藍宅、張耀鴻、鍾宅、陳惠、鍾桂賢、黃兆鴻、趙女士、蕭國成、曾女士、馬賽、何傑、林彩港、譚永康、陳宅、駱業瓊、施太、馮欣盈、李宅、吳宅、鄭玲、盧先生、溫宅、梁勝鈴、趙崇業、葉宅、吳就泰、趙連氏、梁勝、曾洪、有名氏、李素薇、陳文紹、黃曼霖、區祜光（禮券），以上各捐二十元。

業嫦、譚瀞、張宅、吳晚霞、李桂珍、鄭業坤、陳廣珍、呂先生、張國平、李鐵湖、王湘義、麥錦中、方其、蕭秋偉、余先生、婁國、鍾、陳六、劉柱柏、黎、毛、余婉玉、李潤、關氏、蔡宅、蘇英、李浩明、謝讓名，以上各捐三十元。

進欽之佑學校上午四A班、黃珊娜黃珊婷、王宅，以上各捐四十元。

鄧潤棠、周玉蓮、譚氏、蔡光圓、黃正祥、黃女士、柯文生、柯文恩、翠翠、方建中、李金、趙政、岑嵩流、劉筠、黃志遠、王信、廖偉生、劉玉屏、蔡根、鄭熙、龍榮、王時、關寶興、曾順、亞伍、通明、許禮和、黃宅、曾女士、陳大允、馬啓正、麥寶璋、甄似蘭、林國新（禮券），以上各捐五十元。

賀梁王培芳榮獲MBE勳銜：李啓勳、戴東嶽、許周美閏、嚴偉成、方潤華、吳王月娥、王陳貴英、張高維清、李吳若華、李葉麗珍、鄭傑西、陳瀚等，艾多梅、張宅、馮碧海、張惠珍、鄭蘭生、裴物芬、陳樹輝、老可卿、司徒李海雲、楊志强、容天惠、劉玉儀、陸啓輝、林楷培、潘國良、蔡有禧、麥其鐵、林節卿、何伯永、黃少波、翟偉良、龐耆英、招宅、歐陽宅、梁惠芳、何燕佳、李娟、杜偉忠、豐年投資公司、伊利沙白醫院產科部護士、許浩、馬漢發、張惠亳、李鴻欽、劉堅垣、曾光、陳玉梅、黎翰鈞、朱宅、顧忠寶、周耀光、姚至耀，以上各捐一百元。

賀梁王培芳榮獲MBE勳銜：徐卓球、黃宏光、董棵、龐鼎元、

汪譚涵棻、李莊月明、姚連生、陳林雪霞、鍾明輝、陳兆民先生夫人、許岐伯、陳景福、詹誠、戴立平等、余保民、徐寅慶、嫻、簡本燦、卿、陳敏玲、蘇澤林、譚瓚、宅、沈庭康、李金、黃、歐陽文、吳景植，以上各捐二百元。

李啓興、歐開，庇理羅士官立中學，以上各捐三百元。

張鳳、德豐油洋有限公司，余沛霖、同福酒行，余邱，黃唐麗蓮、顯理中學、梁偉助、毛卓煇、黃馬倩英，以上各捐五百元。

王費愛麗賀梁王培芳榮獲MBE，張家六姊妹，李女士、李了因，香港氧氣有限公司，港九鐘錶貿易商會，以上各捐一千元。

梁時敏，恒昌銀行，富都酒店，方心讓，以上各捐二千元。

關祖堯夫人、蔡建文、李耀廷，以上各捐三千元。

何耀光捐四千元。

姚連生賀梁王培芳榮獲MBE勳銜，宏成公司，道亨銀行有限公司，以上各捐五千元。

勞椿捐八千元。

龍子峰八元
區育明九元六角
曾慶豐六十八元
梁鳳堅九十二元四角
黃少雄，陸炳堂，林施生十五元
周秀芳四元一角
梁焯鎏利登有限公司賀梁王培芳榮獲MBE勳銜一萬元
羅美英四十元八角
呂永源一百四十元
余換英四十四元八角

黃惠珍四十五元
吳美寶，吳美明，各捐一千二百元
周雅雯二百五十二元
李麥儀一百三十元
鄒淑勞十五元
梁惠貞十三元二角
甘宅二十五元
民生書院員生一千五百零二元七角一分
郭志强十四元六角
鄭少權二十四元
陳應鈞一百一十二元
何榮樹五十二元
廖宅六十五元
盧偉强六十六元四角
河發學校一百六十九元
黃瑞全六十元
黃炎智七十元
陳滿十六元
簡錦輝十二元
李啓康公司一百二十元
利希慎置業有限公司一萬五千元
趙潔桂珍二百五十元
彭世開九十九元
金冠大酒樓有限公司二萬元
北角新邨居民協會六百二十元
香港青年協會香港區主辦「癸丑新春同樂大會」香港荳品有限公司飲品攤位捐欵七十元八角
香港青年協會香港區主辦「癸丑新春同樂大會」紫灣青年中心點唱攤位捐欵二十五元四角
香港青年協會志願服務團義賣攤位一百三十七元二角五分
鄭少光，黃雁蓮，萬秀瓊、萬清、胡紫玲、夏禪，各捐十二元
余光正三元
王倩倩二十四元
劉美瑛四十六元四角
陳雪英三十四元四角
潘松二十五元
聖公會護幼園九百元
陳偉聯九十六元

圖爲友聯銀行溫仁才（中）董事長將善欵交安子介（左）旁爲黃樹生。

溫仁才出錢出力 友聯銀行捐五萬

本港銀行界對公益金歷年都是最有力的支持者，各大銀行代公益金收善眼，其功勞之大，不在話下，而且各銀行還各自捐欵，從數十萬元至一二萬的都有。

友聯銀行於上週便送來五萬元，作爲救助貧苦之用。該公司董事長兼總經理溫仁才及董事兼校行管理處經理黃樹生，日前聯袂將善欵支票交公益金副贊助人安子介議員。

溫仁才董事長於捐欵時表示，他將全力鼓勵他的屬下參加九龍區步行籌欵，每行一哩者，將贊助廿元。據悉：該行職員百餘人，大部份均表示參加這項有意義的善舉。

溫氏除了出錢支持外，還親自步行，出錢再出力，眞是難能可貴。溫氏的善心，已獲該行董事黃乾亨、蕭明等人贊助，每行一哩獲善欵廿元，如果溫氏行畢全程的話，他籌得之善欵是相當鉅大。

新法書院學生熱烈響應步行籌欵，圖爲該校四名學生代表將善欵交何鴻毅（中）後獲贈錦旗。

港島英童學校學生步行籌得鉅欵，該校兩名學生代表於捐欵後獲郭琳珊（右）贈錦旗。

圖爲何鴻毅（右）贈錦旗予捐出古幣拍賣的柏加利斯（左）。

具歷史價值古幣 拍賣籌獲六千餘

一項別開生面的拍賣，日前在無綫電視「歡樂今宵」的節目中出現。

人家拍賣與公益金有甚麼關係？原來是有公司捐出「貨品」，將拍賣所得，捐予公益金。爲公益而拍賣的機構爲投資管理研究有限公司，該公司捐出兩個具有歷史價值的金幣及三個銀幣，對古幣收藏家來說，這無疑是喜訊。

因爲古幣是一種有價「貨品」，正如股票一樣，是會隨時間而升值，外國人士常視收購古幣爲一項投資，這次該公司除向華人介紹古幣價值外，還可爲百萬名待援貧苦者籌得善欵，眞是一舉兩得。

經「歡樂今宵」節目的呼籲，善心人士均大力支持，共拍賣得六千八百元。日前公益金公共關係主席何鴻毅爲表謝意，特邀投資管理研究公司總裁柏加利斯到公益金辦事處，贈予錦旗，以資紀念。

屈臣氏職員步行獲該公司董事贊助，圖爲其步行團領隊廖銘深（中）將善欵交李大偉夫人（右），左爲林耀梁。

鄭偉明三十六元
劉志梅八十三元
陳珍三元
趙崇光二十二元四角
麥良明二十四元
關衛棠，關寶琴六十元
李雲六十元
吳楚泰五十三元二角
林松讓六十四元
新法書院FIAPM班

國際社會服務社會員參加步行，圖爲該社兩名代表於捐欵後，獲拉克曼納蘭（左）贈錦旗。

麥二十八元
尹德熙一百元八角
余美儀六十六元四角
林業華七十元四角
金慧玲二十四元五角
黃志輝十五元二角
陳毅文十二元八角
王文安四元
中文大學新亞書院職員一千八百七十五元
商業電台職員一千二百九十元
陶氏化學有限公司二萬二千五百元
牛奶公司職員三千二百四十六元一角五分
中文大學校本部職員二千二百六十五元
親毅公司一萬五千元
親毅有限公司職員一千零七十五元
堡壘山上午小學一百十三元五角
新會商會學校員生一千六百八十九元八角五分
稻榮街官立上午校六百一十元六角
聖心嘉諾撒修院商科學校一千一百七十元五角
海外信託銀行二萬元
法國國家巴黎銀行九千元

國民收銀機公司一萬元
政府新聞處職員二千三百二十元八角五分
王敏華三百七十五元
梁小微一百五十元
袁玉靈三十四元二角
黃國富十元
張月彩五十四元四角
羅慶新七十八元四角
朱潤佳一百五十二元四角
李白蘭七十元五角
黃潤創一百六十七元五角
王蕙芳一百六十二元五角
鄭寶英八十八元
戴寶榮二十五元六角
鄭華正十元
李遠第十六元
楊瑞雲九十六元
吳文斌二十八元
蕭漢森夫人二萬二千三百五十元
劉禮球九十七元六角
梁麗霞六十四元四角
周國興一百零五元
張蕙蘭一百五十七元八角

港區步行籌百卅萬

國際社會服務社屈臣氏 香港仔明愛續送善款

九龍區的「百萬行」雖然在後日便舉行，但港島區的善欵迄今還仍是陸續被送來。學校哩、社團哩、公司機構哩，甚或個人捐欵等，基本沒有稍停。本週又有幾間學校和社團等送來步行善欵，不少善欵都比去年增加，成績斐然。

公益金發言人表示，由於下週起九龍步行善欵亦將會逐漸送到，他希望港島區的步行善欵儘快交來，以便核算港島區成績，避免與九龍區的步行善欵混淆。

本週內送來步行善欵的團體包括國際社會服務社、屈臣氏公司及香港仔明愛青年中心。

國際社會服務社的主席發動參加步行，該會會長亦大力支持，該社會員及親屬等四十餘人參加，共籌得一萬一千九百餘元，由該社代表謝綱明，李衞麗聯將善欵交到公益金籌募委員拉克曼納蘭代表接受，拉克曼納蘭於今年義捐幾千件印有「百萬行」字樣的「恤衫」的委員，出錢又出力，值得順提一筆。

屈臣氏公司職員對公益金「百萬行」歷年均幫助甚大。該公司三年來均捐贈汽水數萬枝，免費招待港九兩區各參加步行人士。今年「百萬行」除如常捐贈汽水外，還捐出標貼紙，上印有公益金「百萬行」字樣，送給步行人士，以助籌辦步行者。

這些都是該公司以整個團體名義所作的公益事業。另方面該公司董事長麥尋德個人亦贊助屬下職員步行，其屬下職員爲善不甘後人，參加步行的廿餘人均行畢全程，年年如此。今年廿餘人共籌一千餘元。

日前該公司的步行團領隊廖銘深代表職員將善欵支票送交籌募委員會小組主席李大偉夫人。該公司營業部經理林耀梁亦出席該項送交儀式。

另外一羣來自香港仔明愛青年中心的十餘名青年小伙子，視步行籌欵爲娛樂，其精神值得嘉獎。

該中心的卅二名會員及若干職員，於參加步行時，帶備結他、收音機等，沿途唱彈，享受山光水色，使步行籌欵更多采多姿。難得的是過半數人行畢全程，可見「百萬行」是既輕鬆，又能行善。

該中心會員等共籌得二千三百餘元，該中心主任黃志英及職員代表陳文光日前將善欵交到公益金。他們表示，希望此舉可促使其他人亦能關心社會公益事業，他們認爲公益金步行籌欵是很有意義的事。

香港仔明愛中心會員數十人參加港區步行籌欵，圖爲在出發前留照。

劉愛蓮一百九十七元
黃少蘭九十二元八角
蕭寶珠八十四元八角
陳楓基一百零二元四角
吳志强二百七十二元
蕭智賓七十元四角

陸邦圻四十二元七角
謝麗娟二十五元六角
蕭秋蓮三十六元八角
蕭秋蘭二十四元
歐陽潤垣六十元八角
馬麗珍四十一元六角

鄧愛玲十四元四角
關錦偉八十元
伍繼官二千五百九十元
黃寮饒二十六元四角
馬偉聰二百零三元五角
陳學源三十七元
劉德光十四元
孫顯權八十元
黃仲聲一百八十二元五角
高德年二百一十五元六角
岑焕成一百二十五元六角
梁坤四十八元八角
鍾桂蓮一百元
胡智德三十五元
黃劍奎二十七元二角
林偉强三十三元八角
袁國樑十元五角
高慶堅二十元
呂燦平九角
林景培二十元
李志强四十六元九角
梁乃晧一百八十元
李美玲一百一十三元二角
商台步行團三十四萬元
郭衛民十八元二角
蕭秋嫻五十三元六角
鄭貴才三十七元八角
羅羅榮九十六元
陳少雄三十三元九角
李永鉅八十六元八角
何永朗八十七元二角
陸兆傑二十元三角
黃偉忠七十二元

分批出發維持秩序 九龍步行參加人數激增

將在後日上午八時開始舉行的九龍區「百萬行」步行籌欵運動，籌策工作已進入完備階段了。

三軍司令韋達中將伉儷將主持該次步行籌欵的開步禮。公益金籌募主席何鴻毅、董事余穊祐、梁王培芳等，民政司陸鼎堂及油蔴地民政主任黎青萍亦將出席開步禮，參與善行。

除了公益金有關人員及政府官員外，若干藝員亦熱烈支持「百萬行」，麗的映聲及無綫電視男女藝員，十餘名著名騎師，粵劇紅伶多人，歌星及影星等，將雲集聖佐治學校草地上，齊舉善步爲貧苦。

目前，公益金已派出的步行表格超過二萬份，到公益金報名來表的大團體及學校等的人數亦超過二萬份。去年參加九龍區步行籌欵人數爲一萬七千餘人，但今年估計參加步行的人數超過二萬一千餘人，比去年增加約四千左右，可見公益金善行的參加人數，是逐年增加的，這反映出香港人愈來愈關注本地的公益事業。

在上月十四日的港島區「百萬行」在起步時，由於參加人數過份擠迫，故在開步禮舉行時，秩序頗混亂，公益金發言人在此再度呼籲步行者合作，分批出發。他又說：「出發點的工作人員自上午八時至十時，均在聖佐治學校內駐守，步行善長不必全迫在八時之間出發。」

「步行者請緊記，百萬行並非競賽，最佳方法乃是舒徐舉步，慢慢欣賞沿途的風景。」

九龍區「百萬行」全程爲廿二哩，起點爲窩打老道及沙福道交界的聖佐治學校，自該校起—洛歌和老街—入龍翔道（第一檢查站）—經大埔道—至沙田（第二檢查站）—出城門道—城門水塘下壩（第三檢查站）—城門水塘上壩（第四檢查站）—落荃灣（第五檢查站）—經青山道—高富石油站（第六檢查站）—入呈祥道—再返回歌和老街—窩打老道聖佐治學校爲終點。

第一站爲二哩，至第二站共六哩，至第三站共八哩，至第四站爲十二哩，至第五站爲十四哩，至青山道高富道爲十七哩，第六站龍翔道爲廿哩，返終點聖佐治學校共廿二哩。

在此提醒各步行善長的，因爲城門上下壩間（第三、四核計站）一段爲山邊窄狹徑路，步行者屆時務請特別小心，大批童軍與工作人員駐守該處，協助步行者。

每一核計站均有汽水供應，然而步行者亦務請隨帶備小吃，比較妥善。

同時在第二站（沙田旅店）之處，自上午九時開始，均有巨型旅遊巴士，運載不能續行程的步行者，該等巴士直至下午二時，始停止載步行者往沙田火車站。

在第四站（城門水塘上壩站），亦同樣有大巴士，運載步行者到荃灣，自中午十二時至下午五時止。

上圖爲聖嘉勒中學將善欵交史丹頓（左）時攝；下圖爲聖保祿中學學生代表於捐欵後，獲白朗瑞（中）贈錦旗。

香港公益金——香港郵箱888號

本人樂意捐助公益金，茲附上支票／現金，敬請查收爲荷。

姓名：＿＿＿＿＿＿＿＿　捐款金額：＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿　簽名

剪下此表格，連同劃線支票，寄交香港郵箱八八八號，捐助公益金。

詩歌詠唱暖人間

一羣熱愛唱聖詩的詩歌班以歌聲爲貧苦大衆籌欵，該班來自聖若翰大教堂的詩歌班，唱詠聖詩，向教友勸捐，籌善欵四百餘元。公益金執行董事馬力遜親到教堂接受善欵支票，並贈予錦旗。

圖爲執行董事馬力遜（左二）接受詩歌班代表送交的支票。

梁月明一百零八元八角
蕭始强十七元五角
陳財三十元四角
何順薇二十元

蔡志軒二百二十八元四角
彭曉正五十六元二角
倪之坤三十四元
陳德泉三十五元二角
馮民和一百二十元
譚汝照二百一十六元
李明强十二元八角
劉小泰五十二元六角
梁世明十七元六角
黎啓帆八十元
葉欣瑜三十二元
林纖盆六十五元六角
袁春娥七十七元
周燕君一百三十四元四角
北角協同中學六千二百六十元八角三分
聖若瑟中學國際社會服務團一千四百八十八元八角
鄭家熾一萬零三百二十三元
聖嘉勒女書院七千六百九十九元二角五分
孫秉楫二千五百元

蔡國楨 程德智 支持百萬行

九龍西區扶輪社社長，市政局候選議員兼國楨企業有限公司董事長蔡國楨響應公益金「百萬行」，日前已捐出善欵資助「商台步行團」四名球將，及醫務總監蔡永業醫生步行。

同時蔡國楨亦撥出鉅欵支持新界學界及體育界步行者。

蔡氏表示如果他獲得市民支持，膺任市政局議員，他將會全力爲本港慈善事業効力，爲市民謀福利。

蔡氏對於後日在九龍舉行的「百萬行」，將會再接再勵，聯同公民協會候選人程德智，發動公民會員及各界人士參加。

據蔡氏稱：新界鄉民，學界及體育界將熱烈贊助他及程氏步行籌欵。程德智又號召婦女界每日節省幾毫，贊助善舉，造福居民，福有攸歸。

竹戰中有人持刀闖入行刧
休班探員槍斃匪徒
法庭裁定合法殺人

【本報訊】去年八月廿九日晚，油蔴地白加士街一三三號至一三九號閣樓，有十二名婦女，分三檯打麻雀，此外，有一名休班探員，在其妻旁觀戰，突然有一名持菜刀男子，闖入屋裡，喝令各人不要移動，該探員拔出佩槍，表示身份，但那人並不理會，持刀直撲探員，探員開一响空槍，不料又有兩名男子，一人持斧頭，另一持雙刀襲警，探員連開兩槍，第一名青年中槍，其餘二人奔逃，該中槍青年，抵達醫院時已斃命，昨續在荃灣裁判署，由蕭梓光法官開庭研究死因，陪審團由三男子組成，昨日聽供聆畢，陪審團考慮後，一致裁定其係合法殺人。

死者何唔如，廿歲，在港並無親人，地址報在旺角亞皆老街，侍役。

旺角探員何志清作供稱：去年八月份，他適值放假，出事當晚八時廿分，他接獲其妻子的電話，便到油蔴地白加士街一三三號看妻子打麻雀，二三分鐘後，見一男子衝入麻雀室，右手揮舞菜刀，左手持膠袋，喝道：「留辦爛，唔好郁，攞晒的錢來，」他始知打刧，即拔佩槍，急稱：「我係差人你唔好郁呀！」對方反奔過來，企圖斬他，他見相距祇三呎，危在眉睫，并無特別瞄準，即開一槍，只見那人退後幾步，一轉身，便跌落地。

此時，又有兩名男子，一持雙刀，一持斧頭，向他衝來，隨即襲擊，他被迫再開兩槍，兩人奪門奔逃，後來，他打九九九報警，不久，警方人員及十字車到場。

油蔴地警署高級探目周柏志作供稱：去年八月廿九晚八時四十分，他到白加士街一三三號現場，見探員何志清，知三賊行刧，何開三槍，一人中槍重傷，其他二人逃去。

他在現場偵查，見房裡有三張檯，檯上發現一把刀，和一個膠袋，大門入口處，又有一張刀，在貯物室與正門中央，發現一顆子彈，貯物室牆壁的木方上，有一顆子彈頭，是鑄着的，後來他將檢得的子彈及佩槍，送交軍火專家希路檢驗。

軍火專家希路亦供述檢驗三顆子彈頭及佩槍經過。

九龍衝鋒隊編號三九三二號警員李啓德作供稱：當晚他送死者往伊利沙伯醫院，但抵院前，證實已告不治，兩日後，李福基法醫官在九龍殮房從死者屍體中，取出一顆子彈，交與他，後來他將子彈交與鄧帮辦。

港督麥理浩爵士夫人以公益金會長身份巡視所屬機構，圖爲參觀灣仔釋囚輔導中心康樂組象棋比賽。（本報記者呂國榮攝）

港督麥理浩爵士夫人參觀北角青年中心愛丁堡獎勵計劃青年工作情形。（本報記者呂國榮攝）

公益金會長 港督夫人昨參觀 釋囚會及青年會

【本報訊】港督麥理浩爵士夫人昨晚以公益金會長身份，參觀該會屬下的會員機構——香港釋囚協助會輔助中心及香港青年協會北角青年中心。

陪同港督夫人的有秘書包珍妮及公益金執行董事馬力遜。

港督夫人於昨日下午六時抵達灣仔高士打道香港釋囚協會輔導中心，由該中心執行秘書覺士夫人及署理福利主任容爾光迎迓，及陪同巡視該會之戒毒宿舍及康樂中心，參觀烹飪工作及康樂組的中國象棋比賽進行，港督夫人對該會事務大感興趣，垂詢甚詳，逗留約廿五分鐘。

隨後，港督夫人前往香港青年協會北角青年中心，由該會主席林繼振、總幹事徐永文、工作組郭秀英迎迓，參觀該中心的活動，包括愛丁堡公爵獎勵計劃的柔道訓練、土風舞、乒乓球賽、國術表演等，又察視該中心民歌組及縫衣組，港督夫人逗留約三十分鐘始行離去。

七三至七四年度，公益金資助此二社會福利機構，經費計爲：釋囚協助會十一萬元，青年協會十七萬元。

香港釋囚協助會的主要工作爲幫助及監督全港釋囚重新返回社會生活的工作，該會在港九設有三間輔導中心，四間宿舍及兩間戒毒宿舍。

香港青年協會於一九六二年三月成立，由政府及公益金資助。

現時該協會開辦廿二處青年中心及青年營，並辦有愛丁堡公爵獎勵計劃、工友計劃等；及向十四個附屬青年中心提供技術上的指導及資助。

北角青年中心爲青年協會屬下機構之一，成立於一九六三年六月，現有一千四百多名會員，年齡由十四至廿一歲不等。

讀者意見

讀者反駁「九巴站長」

編輯先生：

本月十七日閱讀了貴報有關九巴站長黃顯揚來函指斥王卓文君「揑造事實」中傷九巴一事，使我不得不撥出我寶貴的時間寫這篇不願意寫的信。在此首先謝謝貴報能替我刊出，並且聲明我並非故意與黃站長發生筆戰（因這是不值一戰的），也不是與黃站長爲難，而是說些瑣碎事實罷了。

關於王君提出隧道巴士與普通巴士服務態度問題，本人不敢置評。但事實畢竟是事實，明眼人是看得清楚的，所以站長不必喊叫冤枉！

記得去年十二月十八日，在新界綫的十七號巴士，全綫祇得三輛巴士行走，每三十五分鐘以上才開出一班（這不是揑造事實，因那天我在巴士上親耳聽得售票員透露的），由此可知，九巴的服務情況是如何過到了。

我是在元朗屏睦讀的學生，所以對新界巴士的服務態度知得很清楚。每當中午十二時三十分放學時，由於巴士終站（大陂頭）學校林立，故學生特多，所以售票員總是要司機比正常行車時間早開五至八分鐘，以免車廂擠滿人太辛苦了自己。（這亦不是揑造事實，故站長毋須憤怒。）

關於學童半價証問題，若學生「貪得意」領取無疑是增加九巴利益，這無可責怪，但領得後而巴士「飛站」不停，那豈不是強奪了政府給學生的乘車津貼嗎？例如本年一月十六日上午七時經過屏圍的十七巴士，車上才企立了三兩位乘客，司機偏就不停站，迫得改乘小巴，如是者九巴又強奪了政府給我的津貼，所以最會「打刧」學生的組織，要算是九巴了！（若站長忍無可忍的，請找那司機查辦吧！）

又本人常着一番好意準備勸九巴，不要把貴公司改爲「垃圾公司」，因爲每上巴士時，總會聽到售票員如此說：「×××××，一早開工就睇見呢車垃圾。」請問這是否一輛垃圾車呢！不知九巴的售票員是否有受過訓練，竟然把自己服務的公司當作垃圾公司！同時，學童的半價証往往被視爲「死亡証」，這不知站長又有何解釋！

九巴的服務，凡是搭客的都知得一清二楚，毋須多作舉例。在這裏我不敢批評它的服務是好是壞，正如站長所說服務水準不能作一定的衡量一般。乘客以爲差的，九巴却都已做到盡善盡美了，再改善也沒有辦法，而我相信這樣的水準，已是它的最好水準了！

在此特別促請政府當局考慮把學童的乘車津貼改爲類似警察的乘車券，如是者不但對政府可以節省開支，亦可以刺激九巴的服務。

敬祝

撰安

讀者 文見宏上 二月十九日

十七歲青年緩刑期間再犯罪

判囚八月另翻舊賬 總共入獄廿六個月

【本報訊】一名十七歲青年，因在前年犯協助及教唆他人強姦未成年少女而在高院刑庭審訊，法官判其入獄十八個月，但緩刑兩年。不料該青年在緩刑期間，却又犯同樣性質而罪行較嚴重之與未成年少女發生性行爲、及靠妓女賣淫爲生兩罪，再被判入獄八個月。故控方乃於昨日將被告解由高院原審法官麥理壯清算舊賬，指其破壞緩刑令。檢察官林酒華主控，法官聆聽主控陳述後，即將緩刑令註銷，並判被告在服滿第二次所犯之八個月刑期後，繼續服首次所犯之十八個月刑期。（即前後共服刑兩年零兩個月）

法官判處時對被告說：「本席在給予你緩刑機會時，曾再三警告你今後千祈不要犯罪，否則當會清算舊賬。但你却毫不知悔改，竟又再犯！」

此案被告青年張建華，十七歲，原與另一名青年，被控强姦一未成年少女罪者，於前年九月廿二日解由高院刑庭由高院委任審判專員麥理壯聆訊，被告則被控協助及教唆罪。由於被告認罪，法官判其入獄十八個月，但緩刑兩年，即暫不須入獄。不料本年一月卅一日，被告却又犯與未成年少女發生性行爲及靠妓女賣淫爲生兩罪，解由新蒲崗裁判署由法官葛羅素審訊，結果判其入獄八個月。

亞洲証券交易所 陳日新任主席 至今僅十三天

【本報訊】亞洲證券交易所主席陳日新，昨日在報章上刊出廣告，指香港政府禁止該證券交易所開辦爲不公平，但另一方面，陳日新承認他本人是于一九七三年（即今年）二月十一日，始就任亞洲証券交易所主席，即出任該所主席至今天十三天，換言之，十三天之前，陳日新不獨未係該所董事局主席，亦非董事。

據悉：亞洲証券交易所的董事局中，除陳日新時，究竟尚有多少人是新界人？陳氏拒絕評論。

亞洲証券交易所董事局成員究有多少人，從未在報章上宣佈，在過去十天八天中，該所負責人祇有三人，陳日新爲其中之一，其餘二人，一爲黃長銘，一名楊志剛。至于該所共有會員若干名，亦未見宣佈。

港九的士加價問題 調查報告完成 交通處深入研究交通問題

【本報訊】交通處研究及發展組，最近曾調查港九的士業的營業狀況及利潤。這項調查的主要目的，係斷定的士的盈利實況，從而決定的士商人認爲應該加價的建議是否合理。港九的士是否應採取劃一收費辦法，亦可能由此獲得結論。

調查對象爲港九兩方的士共約七百輛，約佔本年一月全港的士總數的五分一。調查工作分兩部份進行。首先，由該組的督察與港九的士商人及司機接觸，請求他們提供一切收支數字，包括車價及競投費用在內，藉以估計他們運用資金所得的收益。

第二部份的調查工作，係將的士咪錶的紀錄進行統計，尋求的士每日行走的旅程次數、載客數字、每次的平均路程、以及空車行走的哩數及所處耗的時間。

從所得的資料，將可斷定目前的士業的經營效能，以及的士是否已充份利用。

戶外的調查工作，於本年一月初展開，並已於本月中完成，所獲得的結果，現正加以分析，不久將會送到交通諮詢委員會。

交通處研究及發展組，對於有關交通的一切問題，進行許多調查，較重要的爲普通巴士及海底隧道巴士的服務，包括其班次，行車所需時間，上落客的速度，及載客量等。

其他調查，則有渡海小輪、小巴、及火車的服務，非法交通工具，以及廉租屋邨及新區的交通及泊車設施等。此外，該組又會就各方面所提出的問題或指責，進行特別調查，例如馬路泊車設備的使用，的士司機超額收費，巴士或電車載客過量，及如何使到公共交通工具行駛路綫保持暢通等。

所有這些調查所得的結果，都由政府拿來參考，以便擬訂將來的交通政策，及決定馬路及路旁地方由何人優先使用始能發揮最大效用。

這些資料，對於斷定公共交通公司的服務水準，及策劃將來的公共交通服務，亦有重大價值。

廣播城三屋地 今午公開拍賣

【本報訊】九龍廣播城內有三幅限作私家住宅用途公地，定今（廿三）日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，該三幅公地均位於九龍廣播道與范信達道或馬可尼道之間，總面積爲四萬六千零七十平方呎，現定底價總值二千一百七十萬元，各幅公地面積及現定底價如后：

㈠九龍廣播道與范信達道連接處，新九龍地段第五四三二號，面積約計一萬九千零十平方呎，限作私家住宅用途，現定底價一千二百萬元正。

㈡九龍范信達道與廣播連接處，新九龍地段，第五四三三號，面積約計一萬二千三百三十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價三百七十萬元。

㈢九龍馬可尼道與廣播道接連處，新九龍內地段第五四三七號，面積約一萬四千七百三十平方尺，限作私家住宅用途，現定底價六百萬元正。

時裝節 下月三日起舉行 節目集中希爾頓

【本報訊】第六屆「香港時裝節」雖然還未開始（正式舉行日期已定於三月四日至九日），但是希爾頓酒店大部份地方已被貿易發展局人員所佔用。

在希爾頓酒店的數層樓地方，紛紛設立了諮詢處，註册處及陳列室，此外，「印度廳」及「菲律賓廳」將被用作貯藏時裝。

由於許多時裝將作陳列，因此參展的八十家商號中的二十九家，在該酒店六樓租用了私家房展出他們的產品，有些掛在衣架上，有些則穿在模特兒（塑膠製成）身上。事實上六樓全層已經給貿易發展局租用。

上述消息是由本屆「時裝節」助理策劃主任游寶榮君所宣佈。

游氏說：「鑒於預料中買家參觀人數極多，我們決定在「時裝節」開幕那天——三月四日，舉行三個同樣性質的演出，地點均在希爾頓酒店大舞廳內。」

在酒店內有兩個登記處，一個登記本港買家，另一個登記海外買家。游氏說：「本港買家登記處在四一二號房」——即係「時裝節」行政辦公室，日期從二月二十八日至三月一日，每日從上午九時開始至五時止。」他又說：「海外買家從三月二日開始在酒店大廳內兩個櫃台中任何一個均可登記。」

買家想索取各項資料，可與設於酒店大舞廳內之兩張諮詢櫃台或與貿易發展局辦事處聯絡（康樂大廈）。

除了開幕日的三次盛大演出外，尚有數次「買家預展」及時裝陳列。「買家預展」和開幕演出之節目不同，因爲這些預展的時裝包羅萬有，是由貿易發展局精心選出的。他又說在希爾頓六樓私家房內又舉行個別展覽。

「時裝節」新聞室將設於酒店四樓「泰國廳」，協助本港及海外新聞界採訪此一盛會。

香港主要海外市場的十四位商界巨子將蒞臨參觀。他們都是對各自所屬的公司有影响力的人物。

選舉市政局議員 下月七日舉行 投票辦法公佈

【本報訊】市政局選舉將於下（三）月七日舉行，屆時將有三百六十名人員派出担任各種有關工作。投票時間爲上午八時至下午八時，當投票完畢後，工作人員將於下午九時開始，在大會堂進行計票。

監選官曾蔭權，今日在憲報公佈投票程序及設於港九的十個投票站地點，計港島四個，九龍六個。

香港方面的投票站，設在中區大會堂展覽廳，般含道英皇書院禮堂，軒尼詩道官立小學運動場及北角官立小學運動場。

九龍方面的投票站，設於九龍公衆碼頭、伊利沙伯中學運動場、長沙灣道九龍、巴富街官立小學運動場，新蒲崗官立小學運動場及觀塘官立小學運動場。

祇有其姓名載於一九七三年一月十五日生效的選民登記册上的選民，方有資格投票。選民並祇可在其選舉咭指定的投票站投票。選舉咭已寄發與選民。選舉咭的作用在協助投票站工作人員，查閱選民的姓名，使發給選票的工作更爲快捷。

每個選民前往投票時，除出示選舉咭之外，尚必須出示其他証件証明其身份，如身份証、護照、駕駛執照或各種輔助防衛隊伍所發給的身份証等。

監選官請選民注意，在投票站冒認他人投票，可受重罰。在投票站範圍內，不得與其他選民談話，拍攝照片或張貼標語，亦不准將選票帶走，無論是否已劃有記號。而且除投票站工作人員發給的投票表格外，亦不得將任何紙張放入投票箱內。

當工作人員在大會堂進行計票工作時，市民將不准入內。計票完畢後，立刻宣佈選舉結果。

副教育司何雅明 赴英參加研究會

【本報訊】副教育司（專業）何雅明昨晚離港前往英國，參加在華禮頓舉行之教育研究會議。該會議由塞撒斯大學之發展研究院主辦，前往參加者將包括各國負責教育計劃之高層人士。

會談將歷時逾月，由二月廿五至三月卅日止。在此期間，參加者將有機會獲睹教育新趨勢。

會議主題集中於中、小學教育，討論範疇將包括教育制度之目標，學校與就業之關係，學校與鄉村發展，德育培養，及教育與社會之體制及計劃等。

此外，參加者將有機會在下列各項作進一步技術上之探討：教育數字及經費之推算，教育經費之妥爲善用，小學教育課程及教育性之選拔與測驗。

會議完後，何氏將分別參觀倫敦教育委員會旗下之教育學院、教師研討中心及成人教育中心。按本港教育司署與倫敦教育委員會一直保持友好關係。

應日本政府邀請 本港三青年訪日

【本報訊】日本政府爲加強港日文化交流，加深兩地人士之認識與了解，從而促進港日之工商貿易關係。曾公開徵請對日本有研究，而能講日語之華籍人士，於二月二十二日至三月十九日訪問日本，而應徵者衆。經嚴格審核後，取錄下列三名：廖其威（浸信書院）、林萃寧（中文大學）、葉言容。

以上三位青年，已於昨日下午三時二十分乘日航班機往日，在日期間，將進修日語課程，聆聽日本國情講義，參觀工業建設及遊覽東京、京都和金澤等地之風光。

農曆新年旅客統計
赴大陸人數稍減港澳客則增加

【本報訊】農曆新年前後，本港居民來往中國大陸人數，較去年同期減少百分之五左右。

根據人民入境事務處統計，由一月廿八日至二月十二日期內，由羅湖過境往大陸人數，共十三萬八千二百零三人；同期內返港者有十一萬零七百三十五人。合計爲二十四萬八千九百三十八人。而去年同期，返大陸渡年假的則有十四萬六千五百三十二人。

每日過境返大陸人數，自一月下旬已日有增加，而以二月三日（農曆元旦）爲最多，計有一萬八千八百三十人。至於回港人數，即由新年假期結束後日多，至二月十一日，總數達一萬八千二百五十二人，爲期內一日最高的紀錄。

在新年假期內，來往港澳的旅客人數，較去年增加，共爲二十四萬六千五百七十五人，其中赴澳者十一萬九千七百二十一人，來港者十二萬六千八百五十四人。去年同期，港澳綫旅客總數爲二十二萬七千三百一十七人。

尖沙咀坊會 開辦瑜伽班

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，定於下月開始舉辦瑜伽早晚新班，關於瑜伽學術一途，近五十年來在世界各地，任何一角落，均對瑜伽學術之發展，異常迅速，足見瑜伽對人體健康利益之偉大，已盡可想見，由會長余祿祜，及首長發起，恭請羅秋瑜伽大師，主持指導，開辦後各該市民之健康得益不淺。

陸慧生夫人 王品先逝世 定明日舉殯

【本報訊】中華汽車公司公共關係主任陸慧生之夫人王品先女士，昨日下午在法國醫院息勞歸主，享壽七十有一歲，遺體奉移九龍殯儀館治喪，各親友昨前往致唁者甚衆。陸夫人遺體定明（廿四）日下午三時舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道基督教墳場。陸氏哲嗣志鵬、志鯤、女懿芳，均服務社會，立名立業，交遊廣衆，預料明日殯禮，各親友前往執紼者必衆。

黃竹坑車禍 路人一死三傷

【本報訊】香港仔黃竹坑近農會合作社附近，昨晨八時四十五分發生一宗嚴重交通意外事件，一輛私家車在行駛中，突在上址失去控制剷上行人道，釀成男女路人一死三傷慘劇。

死者周愛，四十四歲，女，住黃竹坑下馬路五十二號A木屋。其餘三名傷者：㈠劉少梅，女十二歲，㈡劉少蘭，女八歲，兩人同住下馬路五十二號A木屋，㈢黃發文，十七歲，男，住上馬路四百號木屋，傷者各人皆被送往醫院醫治。

意外現場在香港仔黃竹坑農會合作社近壽臣山道附近，昨晨八時四十五分，一輛行駛中私家車，途經上址附近時，突然失去控制剷上行人道，行人道上一男三女分別受傷，送院，除一名四十四歲姓周女子抵院後因傷重不治外，其餘三名傷者中兩名經敷藥離院外，尚有一名須留醫。有關出事原因，警方人員已展開調查中。

龍川同鄉 新春團拜

【本報訊】僑港龍川同鄉會理監事同人，於農曆十六日下午三時，在該會會所舉行新春團拜。到有該會首長黃思俊、黃繼富、鄭發、鄒木火、黃道仁、張元芬、楊日超、張松生、黃學森、鍾偉光、及理監事黃松城、鄧漢章、曾俊、葉文彪、羅思芳、黃添、佛保、鄭淦、葉蘭、劉陳泉、廖奎聯、鄭祥、洗祥等數十人。團拜禮由該會理事長黃思俊致新春賀詞，祝各同人萬事如意，新春快樂，語多吉祥。詞畢，舉行茶叙。

繼即召開第五次理監事聯席會議，決定農曆二月初六日下午五時，假座九龍青山道好運酒家舉行春節敬老暨同鄉聯歡聚餐大會，每張席券港幣二十元。歡迎同鄉携眷參加，共賀新春，四季發財，會畢，舉行歡宴。

第六屆「香港時裝節」助理策劃主任游寶榮。

醫學會答市民詢問

梅影君問：

㈠白蝕應怎樣預防？

㈡患上白蝕應怎樣治療？

香港醫學會答：

㈠白蝕乃皮膚色素消失所致，其原因不明，所以無從預防。

㈡白蝕不易治療，現代方法爲服藥或塗藥後照太陽燈，但治療要持續一長時期，否則皮膚色素不能保持，而且應由皮膚專科醫生醫治。政府有皮膚專科，可由公立門診部醫生或私家醫生寫信介紹。

× × ×

謝君問：

女兒十二歲，胃口不佳，每餐只食小半碗飯，但身體精神與常人一樣，請問有何方法可增進食慾。

香港醫學會答：

甚多兒童皆有偏食及胃口不佳之毛病，胃口與心情、健康、運動皆有絕大關係。身爲父母者，如孩童無病而胃口不佳，應先注意孩童是否心情愉快，及有否足够之戶外運動，新鮮空氣及陽光，如以上各點皆無缺乏，則切忌强迫孩童進食，例如用打罵，呼喝，哄騙，賄賂，催促等方法。同時另一方面，食物種類和烹飪方式應多變化。例如甚多孩童喜愛煎炸燒烤食物、蝦蛋或冰凍食品，如無敏感或腸胃不適，多食亦無碍，切勿戒口，有時轉食西餐或粉麵，或在食物中加少量辣椒、胡椒粉、咖喱，也可刺激食慾。

需知孩童有叛逆性格，往往欲與父母所强迫者背道而馳。而且食慾各人相差甚大，有些孩子由小至大食少量食物已够身體之需要，所以身爲父母者不必過度担心，如以上述方法檢討過而孩童仍食慾不振，則順其自然爲佳，更不可借助藥物。多數進入青春發動期後，胃口將會轉佳。

× × ×

讀者西門林君及趙志輝君問：

㈠白血球過多症，是否又稱爲血癌？其成因是什麼？與食物有關嗎？怎樣預防？

㈡白血球過多症有何病徵？如何治療？

㈢白血球過多症會否傳染他人？

香港醫學會答：

㈠白血球過多症又稱血癌，原因不明，與食物無關，所以無從預防。

㈡急性白血球過多症患者有發熱、疲倦、貧血，容易出血如流鼻血、流牙血，常有喉痛及口腔發炎。慢性白血球過多症患者有腹脹、脾大、貧血或淋巴腺腫脹等。

白血球過多乃非常嚴重之病症，要由內科醫生處理，或用藥物，或用放射性電療。

㈢白血球過多症絕不會傳染他人。

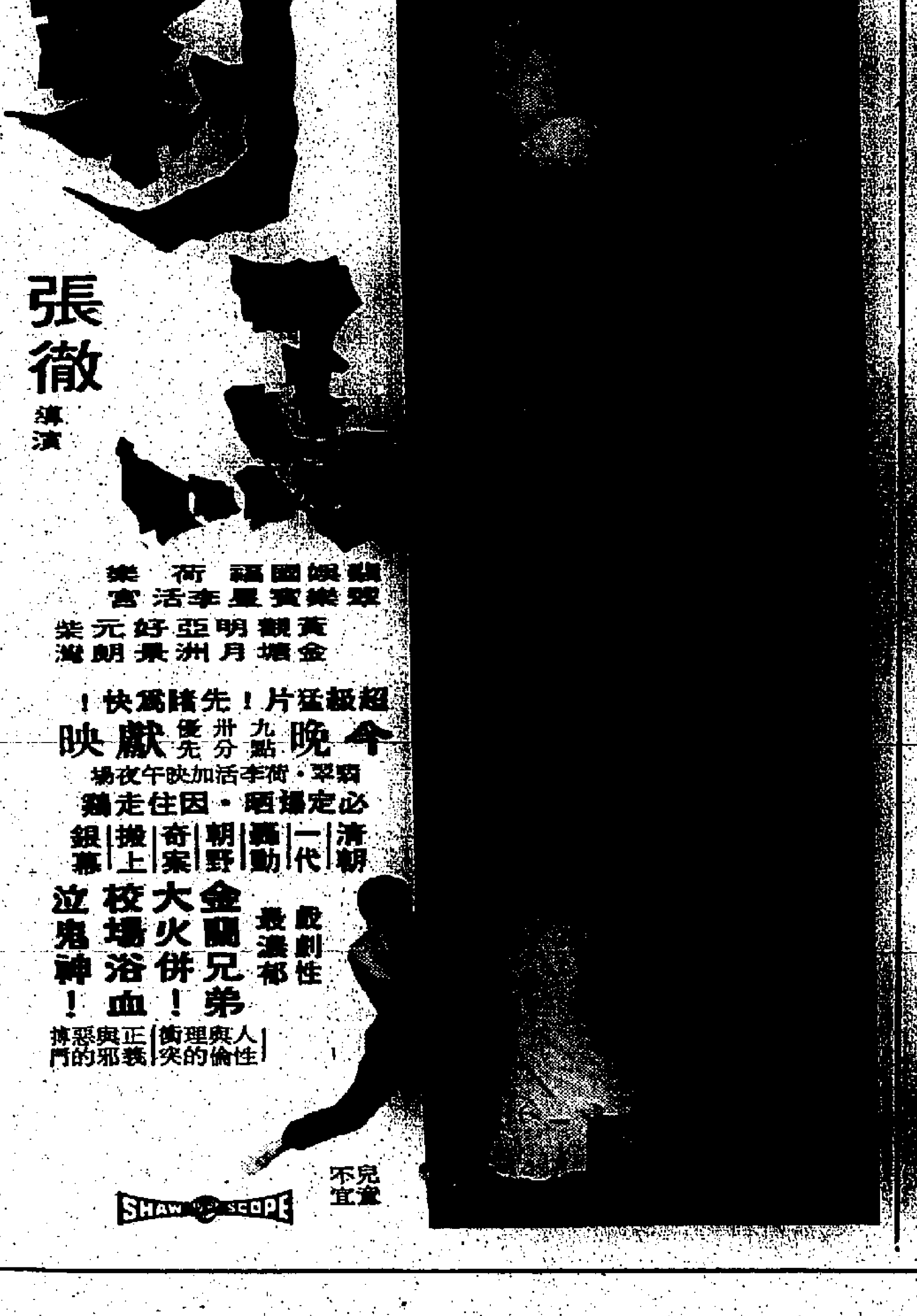
× × ×

朱志成君問：

凍瘡是因何生成的？如何可以防止？

香港醫學會答：

凍瘡是因爲皮膚暴露於冷空氣中而產生，故多見於手指及腳趾。寒冷使局部小動脈痙攣，跟着有充血，所以患處呈紅腫，有疼痛，痕癢，及灼熱感。要預防凍瘡首先要避免身體受寒及作熱身運動使血液循環暢通。



六悍匪持刀駕貨車闖入 荃灣源豐布廠被劫 職員被綁失十一萬

【本報訊】荃灣德士古道源豐布廠，昨午發生一宗巨劫案，六名匪徒，駕乘一輛噸半貨車馳至該廠，四匪闖入廠內，露出刀威脅七名職員（五男二女），並以鐵線電線綑綁，然後劫走現款十一萬元，得手後乘車逸去，大批警員接報趕到現場，但匪踪已杳，連該輛噸半貨車亦無法截尋，因爲沒有那輛貨車的號碼。

源豐布廠，規模頗大，擁有職工約几四百人，昨天是「出糧」期，較早時，廠方人員已赴銀行提款回廠，由多名職員在地下寫字樓內，以封包把各工友薪金包好，準備發放。

約於上午一時半左右，各職員正忙於包裝糧款之際，突然走入四名年約三十歲的大漢，亮出四柄利刀，威脅各人不要動彈，不要聲張，旋由兩匪把携來的鐵線電線，將五男兩女職員，先後綑綁，遂從容把現款連包好的「糧包」，全部掠去，分別放入兩個手提袋中，始施施然登車離去。計當時除四匪入廠行劫外，尚有一司機及一匪在廠內外把風。

由於該輛噸半貨車，擁擠於廠門口，車身沒有招牌，被綑綁在廠內的七名男女職員無法看到車牌號碼，匪徒遂得從容離去，沒有留下痕跡。

警方人員聞報抵達現場查案，紀錄各職員描述匪徒身裁樣貌及口音，以便進行偵查，同時，亦曾通電兜截一輛可疑的噸半貨車，但至昨晚爲止，亦無發現。

警方相信，該批匪徒對該廠內部情形熟知，且清楚廠方昨天是發薪期，及按準時間設計行劫的，刻下現嚴密展開偵緝中。

四賊騎劫紅牌車再劫銀行 滙豐坪石邨分行被劫 損失六萬看更人受傷

銀行當局懸紅五萬元緝匪

【本報訊】四名無法無天的持械悍匪，疑於昨晨在港島將運巨角騎劫一輛紅牌，然後飛渡九龍坪石新村，闖入滙豐銀行坪石村分行，掠去現款六萬二千元，並毆傷一名抗匪的看更，始乘車逃去，香港上海滙豐銀行當局，已懸紅港幣五萬元，給任何能提供綫索，而捕獲劫匪的人士。

警方聞訊後，立即出動大批警員到場調查，並在西貢及清水灣道一帶，檢查可疑車輛，但仍未發現任何可疑人物。

被劫的滙豐銀行坪石村分行，位於牛池灣坪石村鑽石樓地下，佔四間舖位由一零一至一零四號，該行設立約有二年，男女職員約有十人。

在案發前，在該行隔鄰一間名爲富貴理髮室的職工，從見有數名飛型打扮的青年，在上址附近徘徊。

共後至中午十一時四十五分，突有四名年約廿餘歲的青年男子，推門進入銀行，其中一人持利刀，兩人持木棍，尚有一人則持有一柄類似手鎗之物體，當劫匪衝入之後，即喝令各人不得聲張，不得亂動，然其中一名看更與抗匪，但孤掌難鳴，被劫匪以木棍擊破口部，登時口角鮮血直冒，倒地打滾，在場的其他數人，睹狀均不敢妄動，劫匪見衆人得逞，立即威脅在場的男女職員伏在地板上，是時其中持有手槍及持有利刀的兩名劫匪，即要脅職員啓夾萬，而另兩名持木棍的劫匪則負責看守伏在地板上的各職員。夾萬啓開後，劫匪迅速把夾萬內的現款全部取出，放入一隻旅行袋裡，得手後，搶奪門逃出，飛奔跳上一輛紅色車牌的汽車，發足馬力，加速逃去。

事後銀行職員撥電報警，未幾大隊警員馳抵現場，並在各主要通道設截搜查往車輛。但仍未有所獲。

據悉：昨日九時卅分左右，港島柴灣將運巨角附近，有一輛編號A一二八九九的紅牌汽車，遭四名持刀之劫匪騎劫，並將司機綑綁，推落車，然後駕車逃去，但在事發一小時後，坪石邨的滙豐銀行分行，即爲有車接應的四名匪徒械刼，而匪車亦爲紅牌，是否即爲被騎劫紅牌車，仍有待警方調查，該輛被騎劫的紅牌車，在昨日下午三時許，已爲警方人士在新蒲崗尋回。

棉紗價漲工資提高 織布工業壓力增加

布廠商會新員就職禮劉世仁致詞

【本報訊】香港布廠商會，昨日下午七時在九龍城新國酒家，舉行該會第十六屆會董，正副會長及各部部長就職典禮，暨會員春節聯歡大會。

會中首由工商業管理處副處長麥理覺主持會董就職監誓，以及頒發選任證書。

繼由該會會長劉世仁致開會詞指出：該會在未來工作計劃中，將側重：㈠應如何改良產品和提高生產力；㈡應如何發展業務市場，加強外銷；㈢應如何……；㈣應如何提倡訓練工業人才。希望各同人提供寶貴意見，共同研討互策進行，使該會工作能夠獲致美滿的成果。

劉氏繼表示：因近來棉紗價格驟漲，工資的提高，以致成本加增，本業所受的壓力不少，希望棉紡界本着同舟共濟，努力克服困難，使本港經濟得以繼續發展。

並展望一九七三年，預料香港織布業仍屬樂觀。但在新的一年中，必須加強生產，提高產品質素，使織布業獲致更好的發展。

最近中華廠商聯合會已向政府請求撥地興建工業展覽永久場所。本人覺得這是一件極有意義而又重要的建議，因爲有了展覽會永久場所，當外地工商業界人士，或貿易團體到港訪問或商洽訂單時，可以前往參觀本港製造的各種精良出品，並可直接選購所需貨色，這對本港產品外銷是非常有利的。而且設置了展覽會場所後，每年亦可節省數百萬元的臨時會場建築費，這正是一舉兩得之利。本人深信中華廠商聯合會莊會長之高見，是極受本港各廠商歡迎和支持的。

此外，有關該會擬將公學前面空地擴建新校舍，計劃業經呈華教育司署核准，預計最近即可進行興建。希望各位會員會董大力支持，俾得早觀厥成。

隨由中華廠商聯合會會長莊重文、廠商會名譽會長徐季良分別致詞，指出織布工業爲本港工業發展之先鋒，並讚揚該會對促進會員業務與教育方面之發展有極大成就。

最後由名譽會長溫達明代表致送紀念品與主禮人，副會長李鍼流致謝詞，禮成舉行聯歡聚餐，席間並有游藝歌唱及幸運抽獎助興。參加典禮有官紳名流、社團首長、工商界人士以及該會首長會董張英傑、吳裕光、劉世仁、朱祖涵、李鍼流、溫達明、胡炳、盧兆、姚廣明、霍樹、劉讓齋、劉百川、李曜華、李濟平、陳佛其、彭偉才、黎永添、李世洪、張操正、龔國棨、劉德、潘國楨、彭金堯、謝景棠、陸福康、蔡世昌、姚福銓，以及會員等千餘人。

香港布廠商會昨舉行第十六屆會董就職典禮，圖爲該會首長與主禮人工商處副處長麥理覺合影（左起）吳裕光、胡炳、莊重文、徐季良、劉世仁、麥理覺、張英傑、溫達明、朱祖涵。（本報記者梁三平攝）

中區市民服務會，昨舉行第三屆執行委員就職禮，上圖爲主席白光致開會詞；下圖爲中區民政主任何蔭璇（中）主持頒發選任証書，由副主席廖道烈（右）代表接領。（本報記者梁三平攝）

公共援助部 改名 社會保障部

【本報訊】社會福利署公共援助部，將由三月一日起，改名爲社會保障部，共屬下十八個分處辦事處，亦改爲社會保障辦事處，主部主管仍由福利總主任鄭氏擔任。鄭氏稱：該部此次改名，是配合工作的發展。該部今後並將負責推行嚴重傷殘及老弱津貼計劃。有關此項津貼的申請資格及辦法，不日即可公佈。

中區市民服務會 第三屆執委 舉行就職禮

【本報訊】中區市民服務會，昨日中午在蘇浙同鄉聯誼會，舉行該會第三屆執行委員就職禮。

會中由該會主席白光致開會詞，報告該會去年工作概況，並爲擴展會務，除原有常務委員之外，更增設服務委員，協助加強各項服務工作。繼由中區民政主任何蔭璇太平紳士主持頒發選任證書，由副主席廖烈道代表接領。

何蔭璇主任並致詞，對該會工作成就備致推許。

最後由副主席龎輝致謝詞，禮成叙餐。參加典禮有該會首長委員周有，白光，廖烈道，龎輝，梁慶維，莊英茂，李銳志，任桓君，鄺顯榮，楊秉堅，何鐵文，陳公偉，林覺華，吳文偉，宋智超，徐永文，潘幼剛，徐蔡蔡慈，蔡政慈，周家賢等。

被扣留貨輪 仍未離港

【本報訊】一艘貨輪日前在海事處檢查時，發現其「救生設備不良」，而被扣留在油蔴地避風塘，截至昨晚深夜，仍未離港。

該輪是懸掛巴拿馬旗，載重二千八百噸，由本港美成船務公司代理，現被扣留在油蔴地避風塘。日前海事處人員登上該輪檢查時，發現該輪救生設備相當簡陋，因此根據航海公約之生命安全規定，立即將該輪扣留。

據悉：目前該輪祇要換新的，或添增救生設備，使其符合生命安全水準，即可啓程離港。

的士司機遇劫呼救 警員追捕 獲一疑犯

【本報訊】遇劫高呼求救又告收效。昨日凌晨二時卅分許，一名的士司機，被三名冒充乘客的匪徒行劫時大呼求救，結果一疑匪被警方拘捕。

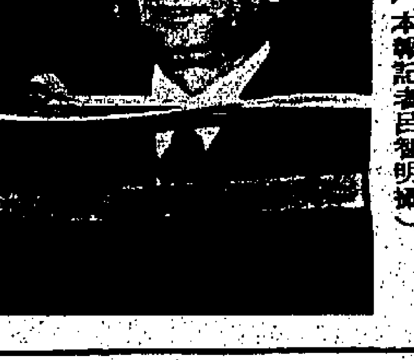
據悉：昨日凌晨二時卅分左右，三名冒充乘客的匪徒，喝令的士司機將車駛往旺角楓樹街一僻靜處，三匪正向該名司機搜身行劫時，司機甚爲機警，立即高呼求救，三匪見事機洩露，拔足奔逃，適有兩名警員在附近巡邏，聞聲立即展開圍捕，結果警方拘捕一名廿四歲年青疑匪，帶回警署調查，該名司機幸無損失。

賊劫灣仔麗天餐廳

【本報訊】灣仔菲林明道麗天餐廳，昨晨四時許遭兩劫匪潛入，並將一名留宿在餐廳內之伙記綑綁，隨後大肆搜索，搜得百餘元現款後更將該伙記褲袋內一百元取去，始從容離去。

遭兩匪潛入行劫之麗天餐廳，位於菲林明道二號地下，而每晚只有一名伙記留宿。在事發時，該名伙記正熟睡中，突被兩匪推醒後更被綁綑，該兩匪大肆搜掠，撬毀一錢箱取去百多元輔幣後意尤未足，並將該伙記褲袋內一百元搴取後即行逃去。

稍後該伙記掙脫綑綁並致電報警，當警方人員到場後，即展開調查追捕工作。



羅理基爵士昨在護士結業典禮中致詞。（本報記者呂智明攝）

大霧籠罩港島 六班來港客機受阻

氣溫高逾廿二度濕度幾達百分百

【本報訊】本港昨整日天色陰沉，細雨紛飛，且有薄霧，在輕微至和緩東南風吹拂下，和暖而甚潮濕，空氣之濕度幾達百份之百，在霧雨中郊野迷濛，顯出一片春天景色。

由於昨日春雨迷濛，天色陰暗，啓德機場，來港班機，一度受阻，昨日共有六班自外地來港班機，由於本港天色惡劣，轉飛馬尼剌或台北，直至下午。天色稍告好轉，方先後陸續飛來香港，至於離港班機，則未有受阻。

昨日來港一度受阻而轉飛他處的，計有英航第九二六班機，原定於下午一時十分，自曼谷抵港，其後轉飛馬尼剌，日航七一三班機，原定下午二時十五分自東京抵港，但卻因天氣轉飛台北，泰航六〇〇及六二二班機，原定先後於下午二時十分，及下午三時，自曼谷來港，但均轉飛台北，泛美航空公司第〇〇二班機，原定下午三時五十五分自曼谷抵港，但轉飛馬尼剌，星加坡航空公司的第六一四班機，原定下午二時四十五分，自星加坡抵港，但亦轉飛馬尼剌。但該六班客機，至昨日傍晚，天色稍告好轉，已陸續飛來本港。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由九洲附近之低氣壓起，一股冷鋒向西南伸展，直至中國西南部；華北之氣壓正上升。

本港地區昨吹輕微至和緩東南風，密雲，天陰，有薄霧及陣陣微雨或毛毛雨，沿岸有霧，天氣溫和及潮濕，下午室外氣溫升逾攝氏廿二度，濕度百份之九十七。由上午八時至中午，天文台錄得雨量〇點二公厘。

華南沿岸各區，昨大部份吹東南風，風力三級至四級，部份地區沿岸有薄霧。天文台午間展望廿四小時後，天氣稍爲乾燥，薄霧及霧逐漸消散。

又天文台預測：本港今日天氣將會相當溫暖，下午最高氣溫約升至攝氏廿五度左右。

副民政司羅能士 巡視港東區 讚揚清潔情況良好

【本報訊】副民政司羅能士昨日巡視港島東區清潔情況，並參觀該區清潔運動之推行情形。

羅能士此行由東區民政主任鮑明陪同，分別巡視北角，筲箕灣及柴灣等區。羅氏曾先後巡視區內各處垃圾黑點，並分別訪問北角馬寶道小販市場，春秧街市場及筲箕灣市場，觀察小販所引起的清潔問題，羅氏又曾前往北角安寧大廈及筲箕灣太安樓，參觀大廈內公用地方的清潔情形，並對各大廈管理問題垂詢甚詳，其後又到柴灣新區，巡視新區清潔情況，並與各分區委員會代表詳細討論區內清潔問題。

羅能士巡視完畢後，對東區清潔情況甚表滿意，並發表談話稱：「本人今日到過之各區已比從前清潔得多，顯示出社會大部份人士對清潔運動已有良好反應，各分區委員會及其屬下義工對促使社會大衆積極參與清潔運動，不遺餘力，本人藉此機會對他們的熱烈支持，謹致謝意。」

副民政司羅能士昨巡視港島東區清潔運動推行情形。圖中羅氏（持雨傘者）與東區民政主任鮑明（左）及該區清潔運動委員會委員在街上就該處清潔問題予以討論。

政府醫院護士學校授憑 三百一十二人畢業 羅理基勉白衣天使

護士總監表示護士仍然不足

【本報訊】香港政府醫院護士學校授憑典禮，昨日上午十一時在大會堂音樂廳舉行，由醫務衛生處處長蔡永業醫生主禮，羅理基爵士致詞，羅理基夫人頒發文憑予畢業生。

儀式簡單而隆重，昨日上午十一時開始，首先奏英國國歌，繼之由蔡永業醫生致歡迎詞，其後護士總監衛潔士女士簡畧報告香港政府護士過去工作之重要事項。

衛女士稱：這次政府護士畢業典禮，共有三百一十二位不同等級之護士獲頒授文憑，但本人經常被問：「現有足夠之護士嗎？」而答案常爲「否」。如果有人問：「對現下這種情形如何應付？」有關加強註冊護士現有人員總數之方法有二：（一）、盡量從各方面吸收多些甘受訓練之護士；（二）廣募見習護士新秀。但訓練一位護士需時三載，故受訓護士之辭職實爲最大之憂慮。

她又表示：由於普通病科之護士經常要求於畢業後再從事精神病科護理訓練，故精神病科護理將漸見普遍。有一項經縮短爲十八個月之精神病科訓練課程可使此等註册護士多獲一份文憑，但鑒於精神病科導師及精神病科護理學校設備之缺乏，本港暫未有是類課程，此等課程祇有英國本土才有。本處現正有兩位精神病科護士在英國皇家護士學院接受爲期兩年之精神病科導師課程，同時，本處並已安排另一位於本年九月前往接受同樣之課程，瑪嘉烈醫院將於一九七四年開辦，屆時本處將需供應大量精神病科專師予其添建之精神病科護士學校，此添建之學校負責爲瑪嘉烈醫院之精神病科組訓練精神病科護士，查此精神病科組將於一九七七年間開辦：本處除希望於該新學校設立三年或兩年之訓練課程外，並希望爲已接受普通病科訓練之護士設立深造課程。

於過去幾個月，精神病科及普通病科護士首被委派在本處兩個新醫療機構從事特別之護理工作，其一乃爲專爲照顧智力低能之遲鈍者而設之小欖醫院，該院設有病床二百張，此處之護理人員已竭力克服很多之困難，此等護理人員之熱誠，引導精神及興趣，配合着醫療人員，醫院事務秘書及本港其他曾具照顧此種病人經驗之機構之幫助和合作，得以爲此等不幸之兒童提供極佳之服務。

另外一間新醫療機構乃爲戒毒沙圳治療試驗中心。此中心實給予護理人員一有趣之挑戰，並予他們一爲吸毒界人士服務之機會，一專爲下肢癱瘓而設之新組織，自去年於九龍醫院開辦後，普通病科之護士在一位自海外受訓歸來之護士長領導下，得以學習到照料此類病人之特殊經驗。

報告完畢後，羅理基爵士夫人便頒發文憑予三百一十二位畢業生。

繼由羅理基爵士致詞，羅爵士在致詞時稱：現代科技的進步，對疾病的治療，在多方面已有很大的裨益和帮助，但在人類的心理上的進展，仍然是瞠乎其後。這裡所謂人類行爲或人類心理，通常稱爲「情緒」，又可稱爲「求生慾」。假如這種「情緒」是可以訓練的話，那麼我認爲在宣傳和注意方面，仍感做得不足。對於過着大都市生活的人，每分鐘都受緊張急遽的威脅，面臨着肉體上和經濟上的困擾，那麼，他們的「情緒」將會大大下降，而陷入低潮。所以在這樣的情況下，假如護士們有了耐心的了解，運用巧妙的手法，可以加强病人求生的信心，這樣給他們一種刺激，在心理上，確信他們已獲得別人的關懷和照顧。今天有三百一十二人結業，而在這三百一十二人之中，包括受過訓練的各方面人材，例如普通護理科、助產科、公共衛生科，以及精神治療科，其中特別是那最後的精神治療科，我本人會意識到將來會佔更重要的地位。

羅理基爵士致詞後：護士代表向羅理基爵士夫人及蔡永業夫人獻花，其後全體畢業生在展覽廳拍照留念，典禮便在充滿歡樂笑容下完成。

羅理基爵士之夫人，主持護士結業禮中頒發文憑時攝，（本報記者呂智明攝）

西貢商會會所啓鑰及理監事就職，理事長陳福成致詞。（本報記者李君㨪攝）

西貢商會會所落成啓用

廿七屆理監事就職

【本報訊】新界西貢商會，昨午三時舉行新會所落成啓用及第廿七屆理監事就職禮，由新界鄉議局主席陳日新主持啓鑰，西貢理民官伊信監督，新界總商會理事長鄧同光頒發選任證書（由副理事長李鏡清領受），觀禮嘉賓甚衆。

該會理事長陳福成在典禮中致詞，述及現時新建會所，乃獲理民府撥地興建，社會賢達及地方紳商大力支持而成。陳氏並提出兩點問題，請求政府協助：㈠本區有若干臨時屋居民，在家中從事小型手工業謀生，如非有摩打或機器設備者，請予放寬管制，以利謀生；㈡在戰後及最近數年，外來本區經商者衆，因政府條例所限，難獲地建造鄉村屋居住，而本區舖戶租值昂貴，希望政府興建廉租屋。

伊信致詞表示：西貢已成爲港九四百萬市民旅遊地區，未來發展，無可限量，並提醒各人，切勿把所獲利益估價太低，現時開始獲利者有酒樓、沙灘及船艇等其他行業。故西貢在發展聲中，西貢商會是担當重要角色的，這不單止爲貴會會員獲得利益着想，更應爲一般顧客利益而工作。

陳日新、鄧同光、談仁，先後被邀致詞，語多勉勵。末由副理事長劉恩勝致謝詞，禮成拍照聯歡聚餐。

觀禮者：副理民官翁榮耀、聯絡官劉廷翔、李潤濤、劉恭保、鄧植之、談仁、蘇潤生、黃錫江、劉世仁、陳立、楊文明、李大鵬、李文欽、賴福興及鄉紳村長百餘人。

本屆職員名單：會長李少欽、理事長陳福成、副劉恩勝、李銳清；總務李本、陳耀昌；財務周天生、謝名海；利晉席華、何來發；文教黃同福；交際李潤濤；監事長李庭業、李學明；稽核張九如、謝俊茂；審查陳賢才。

今日天氣預測

吹和緩南風，初時密雲，日間天色好轉，天色和暖。

最高溫度可昇至攝氏廿五度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之九十二。

灣仔部份地區 明晨暫停供水

【本報訊】灣仔部份樓宇，將於明日（星期六）凌晨一時起，暫停供水五小時，以便利水務局人員檢查水管是否漏水。

受影響地區包括位於皇后大道東、利東街、莊士頓道及晏頓街以南範圍內之樓宇。

樂富門越野大賽車 新英華派好手參加

【本報訊】第三屆樂富門越野長途賽車大賽，已定於（三）月二、三及四日舉行，新英華天祥有限公司董事長丁高昨日在一項記者招待會中透露：今年新英華利來車隊將會派出多位國際賽車好手參加。

丁高介紹該車隊的六名選手，包括由英抵港之古察與西雅，香港名將約翰麥當奴，德翰法拉沙及特克，他們六人將分別駕駛一輛萬利來「一八TC型」跑車及兩輛「迷你會員」一二七五GT型」跑車。

越野長途賽車，乃比較艱苦的比賽，除要作日夜長時間行駛外，行程包括崎嶇山路，橫越山洞等，對參加汽車的性能是一種嚴格考驗，對賽車手而言，則是駕駛技巧及體力的挑戰。

英國利來車廠香港總代理新英華天祥有限公司董事長丁高（中），在記者招待會中，介紹將從由英國來港參加樂富門越野長途大賽之國際賽車好手西雅（左）、古察（左二）、及本港好手約翰麥當奴（右二）及法拉沙（右）。（本報記者韋志廣攝）

有關本港治安的本月份統計數字

(日 期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(械搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨 日	零	零	零	四宗	一宗	三宗
二月一日至廿一日	五宗	一宗	四宗	九十三宗	廿宗	七十三宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，據說暫時未能提供。

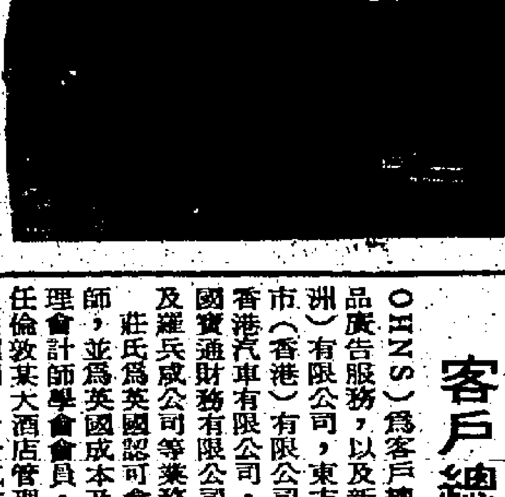
炸藥墮海地區 繼續封鎖

【本報訊】大批的潛水蛙人，昨晨一大早，即冒着强風巨浪，在靑洲海面搜索，日前墮海失踪的三百六十六箱炸藥，但迄昨午收隊時止，仍無下落。

據悉：該批炸藥是於本星期二墮海的，當時共有四百三十四箱墮下海中，幸及時合力搶救，已有七十八箱被撈回。

兩日來由於天氣極端惡劣，搜索工作更加艱困，同時海事處並禁止一切船隻通行該區一帶，至於何時可通行，則會另行公佈。

飛利浦昨宣佈委任 石嘉公司代理廣告



【本報訊】飛利浦香港有限公司宣佈委任石嘉有限公司（原名利石嘉有限公司）爲其廣告代理，負責策劃彩色電視機等新產品之廣告宣傳及推廣運動，同時幷專責處理該公司一切公共關係事務。最近在港上市之飛利浦K九型彩色電視機，全部廣告宣傳即由石嘉有限公司策劃。圖爲飛利浦香港有限公司董事兼總經理薛倫與石嘉有限公司董事兼總經理石安鼎合影。

中雍廣告公司 莊浩華升任 客戶總經理

中雍廣告公司東主姚玉棣昨宣佈：擢升客戶服務監督莊浩華（HOWARD DIGBY—JOHNS）爲客戶總經理，主理該公司各主要商品廣告服務，以及新客戶包括英國恩尼士飛（亞洲）有限公司，東方利市（香港）有限公司，萬香港汽車有限公司，國寶通財務有限公司以及羅兵成公司等業務。

莊氏爲英國認可會計師，並爲英國成本及管理會計師學會會員，曾任倫敦某大酒店管理及發展顧問，對於成本會計，企劃宣傳及人事管理，具有豐富經驗。

莊氏於一九七二年三月被聘來港，出任中雍廣告公司客戶服務監督，憑其學識與經驗，對公司管理及客戶服務方面，建樹良多。

該公司之一項新服務爲新產品的市場研究，包括市場趨勢，市場對新產品的接受能力，投資額與廣告預算的分配，同類產品的廣告費比較，廣告受益時間預算等，此項服務，專爲本身之客戶而設，但在業務保密情況容許下，亦可替外界服務。

圖爲中雍廣告公司客戶總經理莊浩華近照。

華員會教師秘密投票 決定罷課
日期在廿五日大會中決定

【本報訊】全港教育團體昨聲明，全力支持華員會票決之罷課行動，指出千餘投票者一致反對新委會報告書，予全體教師極大鼓舞。革新會為支持教師行動，亦將於廿五日，在大會堂舉行公開研討會。

據該會發言人司徒華稱：華員會於日前舉行官校教師秘密投票，千餘投票者一致反對新委會報告書，並有百分之九十以上贊成採取最強硬之罷課行動。華員會理事會隨即召開特別會議，接納投票結果，並成立行動委員會，決與全港教師採取一致行動。

關於罷課日期，將於廿五日下午三時半於觀塘蔡光中學舉行之教師緊急大會中決定。

據教育團體聯合秘書處發言人透露：參加大會之教師，預計空前踴躍。除十三教育團體外，華員會、政府教協、專上學聯、革新會等將有代表參加。

教育團體聯合秘書處之聲明表示對華員會的投票結果及該會理事會的有關決定，表示最堅決的支持。

又悉：三教育學院學生，除與教師共同行動外，將會率先於下週舉行罷課。

同時：香港革新會為支持教師爭取合理權益，維護教師尊嚴問題，將於本月廿五日，在香港大會堂九樓演講廳舉行公開研討會，歡迎「全港教師」參加，互相發表意見，並由會方派出代表聆聽，以企找尋滿意之結果及適當之行動方針。

該會教育小組主席錢世年及教育調查委員會主席黃品卓醫生，特召開上述公開論壇，希望對此問題獲得進一步之明瞭與商討完善之解決方法。

半山搜出手槍 原屬美軍所有
一女子助警方調查

【本報訊】據一項消息透露：警方人員前晚在半山區寶珊道一樓宇內搜出的一枝點二二口徑自動手槍及九十八發子彈，原是一名已退休的西貢美國新聞處官員所有，目前他正在泰國處理商務，但已開始趕返本港。

據悉：警方人員檢獲該等武器時，曾將一名涉嫌有關的五十歲女子（美籍華人）帶返警署，但至昨晚仍未落案，仍在協助警方調查該案。

據透露：該女子是該美國男子的妻子，她昨日已打電報到泰國着其夫返港。他們夫婦有一個在淺水灣國際學校讀書的十四歲兒子，日前警方人員發現他的西褲皮帶上有空子彈殼，遂發生懷疑，結果在搜查其家時，檢獲一枝點二二口徑「百烈達」式自動手槍及九十八發子彈。

新九龍婦女會 祝婦女節叙餐

【本報訊】新九龍婦女會慶祝婦女節，定下月八日下午十二時卅分，假香港大酒店六樓舉行午餐會，邀請本港婦女領袖李曹秀群議員專題演講，該會委員同寅將踴躍參加，屆時定有一番熱鬧。

同時該會為籌募福利經費，擴大服務範圍，特訂於四月七日（星期六）下午四時至七時假尖沙咀半島大酒店大禮堂舉行時裝表演。據主席王秀貞透露：此次時裝表演，將由美容專家李成德主持，由本港著名模特兒担任演出各款新穎時裝、晚裝等，並邀請電視藝員多人蒞場助慶，票價將劃分一百元、五十元、三十元三種，歡迎各界人士參加，有關購券事宜，可向該會及各委員諮詢。

英國工業教育家 劉榮德應邀來港
研究發展工業教育

【本報訊】英國工業教育家劉榮德，應教育司署邀請現正在本港研究職業先修訓練及工業中學課程，並提供發展意見。

劉氏為倫敦温士獲工業學院院長，他此行由英國文化委員會資助，他目前正訪問本港的職業先修學校及工業中學。

劉榮德將會對本港的工業教育作一全面性的瞭解，以便提出其對職業先修學校及工業中學在課程、師資、教具、行政及如何使其與理工學院課程聯接的建議。

劉氏並將會向教育司提交一個有關發展職業先修學校及工業中學的報告。

在本港逗留的三星期內，劉氏亦會參觀本港各類工廠。

劉氏將在本港逗留至三月十日始啓程回倫敦。

五金商會 春節聯歡

【本報訊】香港五金商業總會，於昨日下午八時在新都酒樓二三樓，全體舉行會員同人春節聯歡大會，到有該會永遠會長曾樹屏，正副理事長周演森、譚國銓、劉伯豪，監事長曾國彙，暨該會理監事及有關之僑團領袖、街坊首長及會員家屬等逾千人。席間由理事長周演森致新春賀詞，語多吉祥，並勗勉同人加强團結，同心協力，發展會務。詞畢，互相舉杯暢飲，氣氛愉快。

刊廣告 電話 七三零七零八

最新運到
新款春、夏季
西服、晚裝衫、鞋、手袋等。
（請參觀選購）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大廈二樓一四〇室

西貢商會鳴謝啓事
本會於（廿二）日舉行新建會所落成啓鑰暨第廿三屆理監事就職典禮 [illegible]

台灣物產 大減價
特價品：恤衫、毛衫、皮鞋
由本月廿三日至三月四日（一連十天）
港九四店同時舉行
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
香港英皇道叁伍至壹肆叁號·民衆大廈
莊士敦道二十號·東生大廈

KAM SHING COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
金陞工商發展有限公司
配售股票啓事
[illegible]
認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取。
（一）遠東交易所各會員。
（二）金銀證券交易所各會員。
認購表格須於一九七三年二月廿八日上午十時卅分前連同支票送交遠東交易所或金銀證券交易所各會員辦理。

復活節 酬賓 渡假團
賞櫻 觀雪 日本
1 鹿兒島 台北 九州 十一天 特價（HK3150） 三月廿一日（三月十四日截止報名） 四月十四日（滿） 五月廿六日
2 大阪 富士山 東京 日光 特價（HK2980） 三月十一日（三月三日截止報名） 四月十六日（由總經理陪同出發） 廿日。
日元升值 仍收特價
台灣 九天 環島 三月十日、十七日、廿四日、卅一日 四月七日、十三日、十四日（滿）十五日、十六日（滿）廿日（滿） 廿一日、廿八日 歡迎有意參加，特價（HK1590）
星馬泰 十一天 四月十四日（滿） 四月廿日 歡迎持英籍護照參加
九週年紀念 特價大酬賓 名額有限 報名從速
簡章備索
報名處：香港中環萬宜大廈622室（按6字）
九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）
電話 H222568 H233479 H258131 H258132 K677491 K677668
全部乘搭 JAL 豪華客機

由最有信譽之 [illegible]公司 主辦
3月30日 台灣九日遊 台北
4月15日 曼谷清邁八日遊
4月14日 泰馬星十一天
3月5日 日本本州九州旅遊團
4月11日 環遊美加
5月22日 歡樂歐遊團
6月29日 萬里歐遊團
詳情請詢
總行：九龍東英大廈九樓 電話：K六七〇〇二一（十綫）
分行：香港聯邦大廈低層 電話：H二四四七七〇九 H二四二四二三 H二四一二五六

韓日 特價團 $2.850
全程暢遊十天
節目豐富多彩
常照假例

復活節 渡假 歡樂暑
OCPRS
線振球 領導
華僑旅運 公共關係公司主辦
一年一度 獨家舉辦 超值酬賓 歡迎比較
新貢獻
風光明媚 大家歡樂
台灣珊瑚團 $1480 四月十五及廿日出發
泰馬星洲團 $2780 四月十八日出發
廉價機票 歡迎社團 委託設計
熱砂溫泉 阿蘇火山
鹿島九州團 $2900 四月十八日出發
九州四國團 $3180 四月十七日出發
華僑旅運 共關係公司
李寶椿518A
H-431697
H-446418
各旅遊家線振球領導，華僑公共關係旅運公司，榮獲日本國際觀光局獎狀，各地大旅遊機構支持，街坊會、洋服商、廟商、文、教、醫、護、工、商各界贊助，作風實際可靠，服務週到，以最合理消費，達最高旅遊效果。

如要唱歌莫做男人

又被張太太拉到澳門去，捧她的契女場，碰到了男歌星，問他情形如何？

男歌星苦笑道：「不必提了，第二世投胎，如果再要出來唱歌的話，怎也不要做男人。」

我問他為什麼要這樣說？

男歌星說道：「一言難盡，那些人根本就不是聽歌，醉翁之意不在酒，女歌星出場，就拍掌叫喊，見了我，便叫：回家去睡覺吧！你唱什麼呢？」

我說：「他們這樣說，你豈不是很難堪？」

男歌星答道：「開始時當然是很難堪，但，習慣了，就若無其事，他叫我回去睡覺，我答他說：「大佬，我也想去睡的，你不要急好不好？」對付這樣沒有文化之人客，當然祗有這一套，我很同情男歌星之不幸，也感到聽歌的人越來越不像話了，做男歌星的確是不好受。

正說着，張太太的契女歌星來了，一見面就向契媽訴苦，說道：「那些飛仔，眞是沒理由的，那晚點唱一首粵語流行曲，我說不會唱，他們就喝倒彩，找着經理，罵我不賞他們面子，還要我斟茶道歉，害得我好難過呀！」

「妳眞的斟茶道歉了？」我問。

「當然在所不免，」契女歌星說：「這種人，你開罪了他們，後果就不堪設想了。」

這樣說來，那眞是太沒文化的地方，歌星不會唱那首歌，等閒事耳，居然要斟茶道歉，那是什麼一回事呢？

顧客永遠是笨的

西方國家有句俗語：「顧客永遠是對的」。本港一般商人對此，大概早已置若罔聞，而他們所信奉的守則，乃是顧客永遠是笨的，有下列事實為證：

港九百貨公司的櫥窗內，經常陳列男女衣着、日用品等，例如標價三十九元九角，或九十九元八角，何以相差一、二角之微而不湊成整數呢？或者標價八十五元，用紅線劃去，改成五十五元；但是標價和新價同時出現，明眼人一目瞭然。

很明顯的，商人祇這些花招為商戰的策略，旨在引起顧客貪便宜的心理，而伺機撮笨。事實上，確有很多人看到這些有誘惑性的標價而購物的。

相反，有些百貨公司作風較老實，貨品的售價往往比其他公司同一貨品撮笨的標價來得低廉些。

百貨公司舉行大減價，司空見慣，究其實，眞正減價的未嘗沒有，但旨在混水摸魚顯然佔多數，而其方式有異。

去年十一月某日，友人蔡君在中環某著名百貨公司看到一隻外國鬧鐘，式樣新穎，標價三十二元，當時未買。翌日他見報上列出該公司大減價的廣告，說貨品照碼九折，便去買鐘，不料同一商標的鐘隔了一夜，售價已變成三十六元，打了九折，價格比上一天反而貴了一些。

據商界人士透露，有些百貨公司在舉行大減價之前，不免要把貨品的價格提高一些，打過折扣後，原來的價格並未減少。由於大減價對顧客有號召力，故接連不斷出現。又說：可笑的是，很多顧客購貨後，還自以為獲得便宜呢。

有些公司也經常舉行大減價，但却另有「特價除外」的花招，馬虎查查的顧客很容易被撮笨，例如，有些人貪圖九折優待買了貨品，付款時看到發票上未賡九折優待，質問公司職員，對方說是特價貨不能打折扣。問題是那些公司舉行大減價時，並未明顯地列出那些是特價貨，那些貨品可獲九折優待。顧客祇注意到報上的廣告和公司門前的大字宣傳，其心目中祇有大減價的印象，而未注意到甚麼「特價除外」。

有時候，有些公司推銷新上市的貨品，舉行大贈送，而在櫥窗及報紙廣告展開宣傳，記得灣仔某公司推銷英德紅茶時，擔言購買紅茶半磅，送茶杯一隻。

那時，友人王君聞訊，立即去買英德紅茶，付款後却未獲贈品，質問經手職員，對方指着貨櫃旁貼出的宣傳品下端一行小字：「贈品送完為止」，表示沒有贈品可送。

事後據王君說：他去買英德紅茶，是在該公司舉行大贈送後一日，贈送後一日，贈品縱然是具備的，但一天內就送完，顯見贈品為數不多，聊以點綴，特別是贈品既然已送完，而櫥窗上獨貼着買茶葉送茶杯的宣傳品，若非有意向顧客撮笨，便無其他理由可以解釋了。

（石言）

拍拖的季節

過了新曆年，時序已踏入初春。常言道：「春天不是讀書天」，既不是讀書天，應該做些甚麼？告訴你吧：春天是拍拖天，乃拍拖的良好季節，男女相悅，惟拍拖之是樂了。凡是一對年貌相若，無嫌無猜的情侶，生了愛，生了情，女的要「貞心」，男的要「俠骨」，經過相互瞭解與情感成熟，然後結婚才會美滿。不然的話，未有不成怨偶的。

要是你不遊車河，不到熱鬧的地方去，要到那兒去好呢？先從中環說起，山頂地帶無疑是理想的好去處了，你可以搭「爬山虎」的纜車上去，在終站下山，欣賞太平山下景色。再從廣吉道蜿蜒而行，或進一步到寶雲道去，繞着山頂兜一個圈子，行行重行行，情話復綿綿，總要一個半鐘頭才可跑完。遊罷興闌，在山頂餐廳，或搭纜車下山，找一處餐室「醫肚」去。

如果你不喜歡跋涉登山，時間早一點，兵頭花園（即植物公園）也是一個理想的好去處，在花間道下，慢慢踱步，可以增加情趣，欣賞花木之勝。出了園外，四周還有幽靜的道路，可供步所之。還有，在纜車附近的芬梨道，也是雅靜不過的。芬梨道可直下種植道，道旁樹木扶疏，迎風搖曳，縱目九龍和港灣，盡收眼底。那時，會覺得戀愛情感，由此增進。

倘使是住在灣仔或銅鑼灣方面，堅尼地道和快活谷附近，都是拖友的有利地帶。再不然，可以跑上峽道或樂活道、甄地道方面去。這裏具備了雅、靜、朗、爽的優點，可以盡量傾訴知心話，但切不可有苟且行為，提防「失豬」被遺棄。或是，從樂活道携手而行，沿大坑道回到銅鑼灣。就是從些塘道到灣仔也好。這之後，找一處餐廳消夜去。

家在北角和筲箕灣的，可到英皇道太古糖房以東迄西灣之前的一段，這裏，舖戶比較稀疏，行人也不擁擠，但難找得一處樹林陰翳的環境可以休憩談情。遠一點，可沿着香島道直向柴灣踱步，作一個來回。他如西環的維多利亞道，摩星嶺道、薄扶林道，以至銅鑼灣的維多利亞公園，德輔道的皇后像廣場等，都是拖友的有利地帶。

至於九龍方面，也有拍拖的好去處。從尖沙咀的摩登大笪地星光村，沿着疏利士巴利道以迄漆咸道，和由彌敦道的南端起，以迄油蔴地區的前段止，兩旁的行人道上，綴上疏落的樹蔭，恬靜而雅致。雖然沒有像山頂道那麼的靜寂，但也有它的優點。大方一點而為未來幸福打算的拖友們，正合派用場，更不愁歹徒攔途截搶的危險，這條「大街」算是比較安全的了。

但最理想的去處，還是太子道和界限街，那介於彌敦道與九龍城的一段，不是高貴住宅區，就是學校和教堂，舖戶很少的。一屆入夜，顯得特別寧靜，尤其是界限街火車橋以北地帶，高貴住宅的花園，向着路邊伸展，人過其下，可以呼吸到花香的氣息。到了窩打老道，更可轉出彌敦道的商業中心區，找着雲島雅座吃其大餐，結束你的行程。

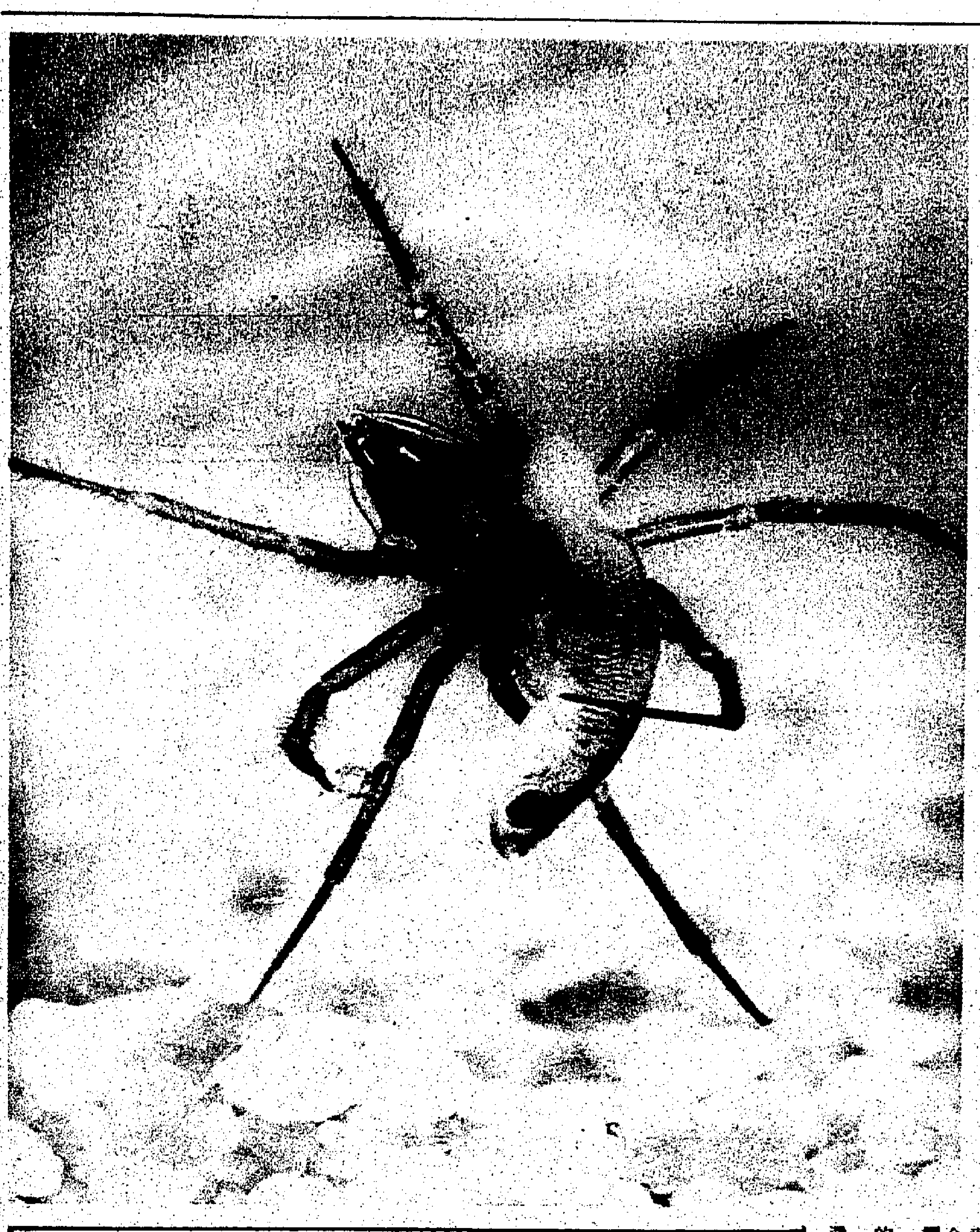
近年以來，在戀愛圈子裏，出現了一種不夠藝術不夠風度的壞風氣，那就是男人為了婚姻不諧，不諒解女方的困難，向女方要求「賠價拍拖費」，香港人叫這種「拍拖費」為「捉煲費」，喻「煲仔」（感情）捉破，就難以收拾了，這類事情發生過不少，吃虧的當然是女方。可見女仔跟男仔拍拖，不可不摸清對方的「心水」，萬一產生心理對抗，後悔無及了！眞是：

「一失足成千古恨，再回頭已百年身。」

（炳炎）

活在水裡的蜘蛛

讀者知道蜘蛛會生長河水裡嗎？這是世界昆蟲中最特別的一種「水裏蜘蛛」。彩圖中，蜘蛛正在捉到一條小魚。此種蜘蛛，並不是不需要呼吸，但牠能在水裏製造一個小水泡，就靠小水泡內的空氣生存，而無需游到水面呼吸。牠捉到的小魚，將帶回牠的「家」裡慢慢吃。蜘蛛的長度是四分之三英吋。



「內裡乾坤」啟事

「內裡乾坤」作者鄭霈先生，因遠行度假，一俟歸來，續稿即行刊出。希讀者見諒。（編者）

徵稿啟事

現在我們又向筆友提供一些新題材。大概各位都知道，外國有一句：「顧客永遠是對的」的話。但，當你在市上，作為一個顧客時，是否遭遇過「都是對」的待遇呢？

也許，你遇到的，都是「不對」。當然，你是「顧客」，但有人當你「求助」，有人當你「乞憐」。於是，你得到的，不是「一肚氣」，就是「一把火」。你有意把事情的經過，簡單而確實地寫出來嗎？這裡是歡迎這一類文字的。

還有的本版的彩色圖片，也是歡迎影友支持的。不過，如果是有新聞性的，希望儘早惠寄。

因為製版技術問題，我們是需要較多時間的。（編者）

鬼黨大鬧殯儀館

蒲松齡的聊齋志異，不外借鬼喻人，諷刺世事。筆者聽到：張儀文服務於某地的殯儀館，他的職務是替死人化裝，把鬼臉化成生人之貌，的確有他的一手，人稱為死人化裝師。他擔任這個職位已二十多年，經他化裝的死人不計其數。但據他說：凡是來到殯儀館經他化裝的死人他都認識，人死為鬼，凡住在殯儀館的鬼，也如人間社會一樣，也有組織，也有黨派之類的團體。

其尤甚者，鬼也有帮口，當中，也有善鬼和惡鬼之分。「善鬼」不致為禍人類，他們安份守己，不好管閒是閒非，簡直有如鬼中的隱士一般，與世無爭。「惡鬼」可就不同了，因為生前困於氣質，不肯學好，以致把本來的天眞汩沒了，多半近於輕薄，老實的人，又多半流於迂腐。更有些壞品的人，死而為鬼，一味鬼形鬼狀，鬼頭鬼腦，並且常有鬥爭的事情發生。

有一次，這些「一味搗亂」的惡鬼，竟然鬼和鬼大打起來，鬧得整個殯儀館混亂不堪，嚇得一般善良的鬼都大起恐慌，紛紛逃避。這件事情發生的原因，是為了「老鬼」和「新鬼」爭奪一個「富鬼」而起的。因為那天新來了一個「富鬼」，他的派頭很大，生前是一家銀行的行長，為了多吃一些好東西，患着急性盲腸炎症死了。

「富鬼」既死，他死後的葬禮，場面做得非常體綽，什麼紙紮大廈、紙紮汽車、紙紮美人婢女，以至傢俬服用器皿衣服百物，無不應有盡有，特別是冥鏹堆積如山，這等於陰間行使的冥幣無量數，看得「老鬼」「新鬼」眼紅了，於是他們結起了「鬼黨」，在「富鬼」未到達殯儀館之前，他們的特務員，早已探得他的家世和財產數目。

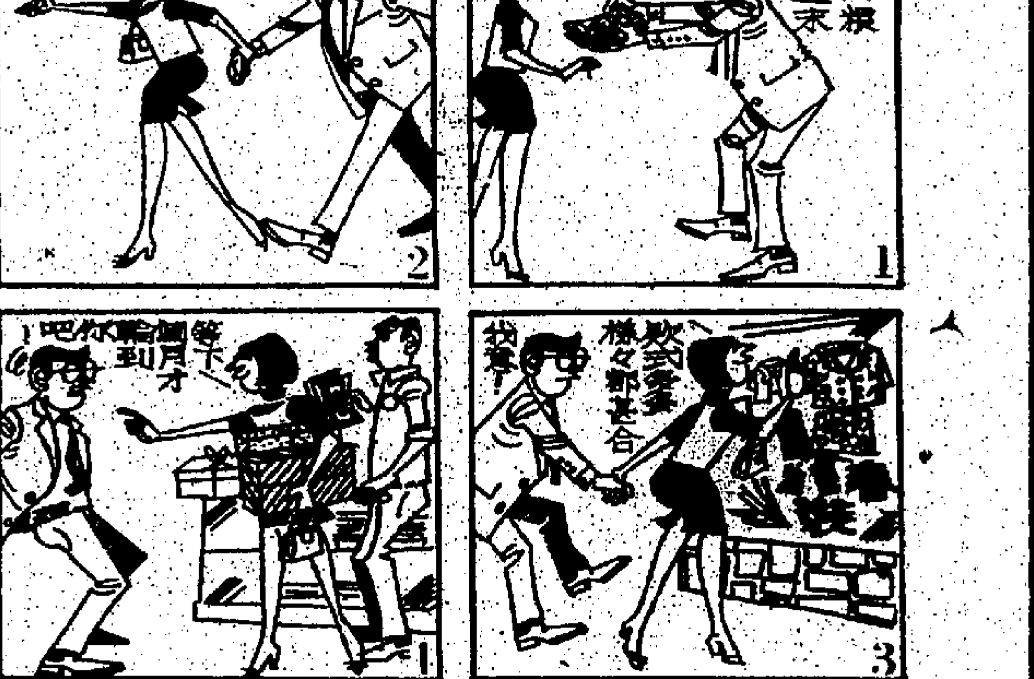
於是乎，「新鬼」「老鬼」之間，各有各的「鬼黨」，各用各的「鬼計」，當那「富鬼」進來之後，都派大員迎接，表示「親善」，企圖切實聯絡他，藉以增強自己的聲勢。然而，就因為這兩個「鬼黨」關係，「富鬼」不表示可否，不顧向那一邊倒去，以致雙方為了一言不合，竟然火併起來，害得那「富鬼」一溜烟，跑得個帽兒不見頂了。

兩個「鬼黨」鬥爭的結果，因為「新鬼」都是年強力壯的少壯派，思想新頴，交際手段圓滑。「老鬼」都是頭腦冬烘的頑固派，思想腐化，手段不高明，所以終於不支而告失敗。但是那個「富鬼」不顧左右袒，他已逃到「無何有之鄉」過其「孤家寡人」生活，結果那「新鬼」「老鬼」徒然嘔了一肚皮的鬼氣，一場糾紛，總算結束。

但是，從此之後，「新鬼」「老鬼」因為得不到「富鬼」做靠山，雙方因此結怨，這殯儀館中就永遠得不到太平的日子。「新鬼」罵「老鬼」的「鬼臉皮厚」，「老鬼」也罵「新鬼」的「鬼屁股厚」，壓扁了他的計劃。這樣地鬧來鬧去，鬧得最嚴重的時候，連那位死人化裝師張儀文睡不安穩，大喝一聲，罵道：「鬼黨縱橫，眞眞豈有此理！」（天相）

白領章　搶先換季

周行



罪在司機？

最近，筆者目睹一宗車禍發生，由於情況較為特殊，故提出在此談談。

一輛私家車，在新界某鄉村一條不限時速的公路上行駛，前面不遠處，有幾個女學生在路旁步行，其中一個手捧一疊試卷之類的紙張，忽然一陣大風吹來，把紙張吹了開去，飛揚在路心，女學生并沒有回頭望望後面是否有來車就一脚踏出公路，後面這輛私家車避無可避，要煞掣已來不及，要扭軚更無可能，登時撞個正着，女學生一命嗚呼，而車輛則向路旁的草堆才告停止。

當時筆者駕車尾隨該車約有廿碼距離，目睹慘劇發生，立即停車看個究竟，司機安然無恙，當他看見那個女學生倒臥在血泊中，面色顯得驚惶，呆然不知所措。

在肇事時，另外幾個女學生已被嚇至面無人色，哀叫呼號，哭聲遍佈田野，我突然若有所感，下意識彷彿再有第二宗慘劇發生，於是探頭出車外大叫：「喂！老友，你快走呀！唔係一陣你實有命㗎！」

一言驚醒夢中人，司機立即奔向車輛，開車向警署駛去，而我也跟着駕車離開。

隱約後面傳來一陣追殺聲，從倒後鏡中窺見，一羣鄉下農夫，持刀持棍，有些更揸着鋤頭，聲勢洶洶的追來，我心想，這個司機若然不逃走的話，肯定與那女學生同一命運，因為這種例子，在此之前已屢見不鮮。

從這件事說起，當交通失事時，隨時可以聽到人們這樣對司機的指摘，例如——

「抵佢死㗎啊！開快車！」

「乜唔係呢！而家的後生仔，揸住架車就沙沙滾，亂咁搽！」

「唉！有女同車就發晒茅，抵死有餘！」

「…………。」

人們衆口一詞，不分皂白，紛紛數說司機的不是，至於是否行人的過錯，於少理，在這種情形下，司機百詞莫辯，唯有俯首無言，正如上述那宗車禍一樣，有誰會追查到女學生因一脚之差而釀成大禍呢？「總之你是司機，你撞倒人就乜嘢理由都冇得講……。」鄉下佬這些說話，司機除了啞口無言外，又能再說些什麼呢！（魯民）

仙人掌

戰時敵偽曾在包頭「托克托」縣渡黃河，挾精銳騎砲空軍混合部隊竄入伊盟向我守軍「掃蕩」，馬占山將軍一個騎兵師，在杭錦旗扎薩旗間荒漠被圍凡四日。蒙古騎士的唯一「乾糧」，却是每兵一袋「牛肉粉」和「麵」炒成的咖啡色「牛麵」，每頓約兩餘，和水泡成糊狀，放少許食鹽和「奶渣」的「老蛋子」，如是足供一餐餐養，那麼一袋一斤乾糧，可供五日食用，此成吉思汗鐵騎的遺風，是輕裝攻防的決勝條件之一。可是水源缺乏，竟有吃馬尿，或馬尿混「牛麵」共吃止飢渴，而戰馬難耐口渴，於是設法尋覓「仙人掌」，去解救這個危機！

仙人掌，這些東西可飼戰馬，甘苦奶白色的汁液，却可療飢止渴。我從沒有吃過這東西，可是不慣吃「牛麵」混馬尿，冒險吃了仙人掌仙人掌，和其他同胞一樣，吃了並沒有死去，不過吃了肚瀉就是事實。

戰時國立伊盟中學校長蒙盟倫氏，最愛仙人掌。他曾經對我說過：仙人掌耐寒耐熱，不畏風雪，最生荒漠裏，耐旱而耐潦，試問死水湖沼含鹽性，這種植物又抗鹼呢？大風吹沙埋了此種植物，說不定一年半載，大風又把該植物上浮砂吹去，一樣依然如故！[illegible]「仙人掌」仍[illegible]，此植物中之英雄也，誰曰不然！（戈且）

圈牛皮　破牛皮　吃牛皮

今年歲次癸丑屬牛，想起了牛皮有許多用處，最「巴閉」的是圈牛皮，牛皮怎樣圈法呢？

當明朝萬曆天啓年間，荷蘭人侵略我國閩粵不成，就竄入台灣島去，向安平的土著借一張牛皮大的土地，他們就把那張牛皮剪成細縷，結成一根極長的線，而圈了周圍一里許的地方，叫「圈牛皮」。

荷蘭人用了「圈牛皮」的詭計，就在這周圍一里許的地方，築了一座赤嵌城，駐兵二千八百人來守衛，土人雖知上當，也沒辦法了。從此荷蘭人就用蠶食方法，逐漸鯨吞了台灣作為外府，經營不遺餘力，而成了他們遠東的殖民地，企圖以此為跳板，再向我國的閩粵侵略，擴充他們遠東的殖民地。

那知荷蘭人擴充遠東殖民地的企圖還沒下手實施，偉大的民族英雄鄭成功崛起於閩海的金廈，想覓取更大的軍事據點，於明永曆十五年四月初三日（公元一六六一年）進襲台灣，他用了「破牛皮」的戰略，集中火力進攻荷蘭人的根據地赤嵌城，並加以包圍。荷蘭人率兵抵抗不利，終於退回安平鎮城死守。鄭成功又把水源塞住。

接上來是五月，荷蘭人用舟師十餘艘決戰，鄭成功用火攻盡行焚燬，荷蘭殖民者不支而退，就罷兵投降了鄭成功，隨帶所有財物軍器回到荷蘭本國去了。鄭成功克復了台灣，就以赤嵌城做承天府，把安平鎮名為東都。很顯然的，鄭成功的「破牛皮」戰略，比荷蘭人的「圈牛皮」更要「巴閉」，終於贏得最後勝利。

由於鄭成功從荷蘭人的手中收復台灣，成為台灣的開拓者，在短短幾年把台灣治理得秩序井然，制度完善，證明他有極高的組織能力和領導的才幹。直到三百年後的今天，在台灣的赤嵌樓仍有民族英雄鄭成功的廟宇。台灣人民奉鄭成功為開山王，還築了一座延平郡王祠紀念他。

因為鄭成功曾在金門練兵，深得民心。後來金門人民把牛皮燉來吃，用來紀念鄭成功「破牛皮」戰略的勝利，成為當地人民的一種慶祝佳饌。金門人宰吃黃牛的時候，例必把牛頭和牛皮也煮來吃。牛頭羮的肉細嫩而味鮮，不須用什麼配料，而骨髓的精華都蒸煮出來了，故味道特佳。

煮牛皮來吃，最麻煩的是拔毛，有些人全家動員，把全身牛皮的毛拔清，然後分批在鍋裏去煮。第一次煮牛皮祇把牛皮的汗腥清除，漂洗乾淨後，把牛皮切成每塊一吋見方，再放下鍋來煮，並加些酸醋和香料等配料，煮成膠凍狀之物，恍如牛筋一般，入口溶化，沒有腥味。可以佐膳，亦可作點心。

一張牛皮，可以煮成十鍋八鍋，一家人吃五天也吃不完，因此有外來賓客，他們多以此種佳饌饗客，而街坊鄰里，也必來分享一份。他們在門前草地或樹林下，大家圍攏在桌旁，每人一碗牛皮羮，一邊談笑一邊吃，一塊一塊的牛皮，入口不需咀嚼，便在喉嚨上溜下肚子裏，祭了五臟廟，好不快活！（火流）

漁民財產三百萬

「那裡，那裡，」洪哥回答道：「我並沒有買股票。」但是他的行頭，顯然是和以前不同，因此我再問道：「中了馬票嗎？」

其實我祇不過是採激將法向他取笑，希望他說出原因。洪哥為人頗為坦白，他以前對我也是把我作為好朋友看待。他回答道：「是以前香港仔搭車的家人，借一點錢給我經營一些小生意，總算稍有成就。」

我問道：「甚麼生意？」

洪哥回答道：「漁民貸款？」我聽不懂，追問下去：「甚麼漁民貸款？」

洪哥回答道：「現在請你先把我送到香港仔去，我有急事必須要辦。途中我自會告訴你。」

洪哥後來透露說，他在香港仔的時候，認識了不少的漁民，其中當然有發財的，也有潦倒不堪的。小規模，祇能裝一艘木船的漁民，因船小而不能離開香港太遠，漁獲不多，祇好向中共方面領取漁船牌照，把漁船駛返大陸汕尾及珠江的漁區。但是向中共領了漁船牌照後，便須把漁獲的一部份，以公價售給中共，他的漁船抵達香港後，幸運的尚有少許剩餘，因為他們返港後，必須要把漁獲抽出大部份清還出海前所借的債款。

但是貸款給漁民的人，尚可以向漁民搾取他們漁獲的價值。他們借款時已預先聲明，所得的漁獲，貸款人有優先購買的權利。

不要以為漁民因為出海前借款，返港時方才歸還的惡性循環，變成了「世世代代」的窮人。事實上很多漁民的收入，媲美大公司的經理，況且他們不須要居住在淺水灣和山頂，也不須僱用汽車司機和園丁女傭。洪哥說：「很多漁民，在表面上看來，完全看不出他們竟然是家財數百萬的富翁。一艘像樣的漁拖船，目前的價值高達一百五十萬元，出海捕魚時必須要一對共同作業。你想想看，擁有一對漁拖的漁民，他們每人的財產，價值已達三百萬。他們的漁船和那些中型小型的漁船不同，出海便直駛越南的東京灣及羅婆洲等地的海域捕魚，因此他們不須要向中共領取漁船牌照，也不須要被強迫收買漁獲。」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 倫敦粵語新聞
七：一〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
一〇 空中問答
三〇 就業良機
四五 粵語流行曲
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 各地民歌介紹
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高滿的故事
十二：〇〇 新聞報告
〇五 舊語新談
三〇 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 小說
三〇 粵曲
三：〇〇 我為你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 報導交通情況
音樂世界
三〇 時代曲
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲選唱
七：〇〇 粵語新聞
時事實錄
四五 每週讀者文摘
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時總
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 行行有風險
十：〇〇 電話說心聲
十一：〇〇 風虎雲龍集
「狐變」
三〇 時代曲
五〇 粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 中國文選
三〇 日日新
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十：三〇 廣播劇「春夏秋冬」
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「一梯四伙」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「喜事重重」
一：〇〇 新聞報告
粵曲
三〇 衣食住行
二：〇〇 倫理小說「海淵天空」
三〇 時代曲
三：〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
三〇 股市行情報導
五：〇〇 兒童樂園
三〇 港九時事
六：〇〇 社會小說「養兒防老」
七：〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
三〇 賽馬座談會
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十：〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十一：〇〇 新聞簡報
三〇 夜半無人私語

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
三〇 良辰樂韻
八：〇〇 新聞報告
三〇 今日之歌
九：〇〇 升中會考指導
十：〇〇 粵語流行曲
三〇 係咁嘅喇
十一：〇〇 股市行情報導
三〇 新聞簡報
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
四五 快活谷之音
二：〇〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
三〇 你的三十分鐘
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
七：〇〇 年青人時間
三〇 升中會考指導
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
四五 體育雜談
九：〇〇 為你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 初級日語會話
八：〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
三〇 民間故事
故事
十一：〇〇 粵曲
三〇 轉播港台新聞
十二：〇〇 長篇小說
三〇 股市行情報導
一：〇〇 時代曲
四五 轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠小說
三〇 粵劇名曲選
三：三〇 戲劇人生
四：〇〇 新聞報導
一〇 股市行情報導
三〇 時代曲
五：〇〇 人間世
三〇 武俠小說
六：〇〇 歐西流行曲
三〇 奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二：〇〇 上海滑稽
三〇 越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇小說
三〇 客語民間故事
二：〇〇 時代曲
三〇 潮州廣播劇
三：〇〇 潮州曲
三〇 潮語新聞報導
四：〇〇 潮語傳奇小說
三〇 潮州曲
五：〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮語短篇廣播劇
六：〇〇 潮語新聞報導
三〇 潮語神仙故事
七：〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
八：〇〇 潮語青燈夜話
九：〇〇 國樂

麗的中文電視

十：一五 新聞及天氣報告
十一：一〇 蜜絲王子
原野奇觀
十二：〇〇 今日菜譜
一五 清歌妙韻
四五 小小樂園
一：〇〇 新聞及天氣報告
一五 第二次大戰回憶錄
二：〇五 粵語長片「一帆風順」
三：四五 今日菜譜
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
學以致用
三〇 小小樂園
五：〇〇 兒童天地
六：〇〇 閃電空手道
一五 衛生與健康
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
一五 每日股市行情報導
三〇 新天方夜談
八：〇〇 談笑風生
三〇 金龍探案
九：三〇 麗的電視劇「離魂曲」
十：〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 潮語長片「張古董借妻」
十一：三〇 綜影隨聲
十二：一〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三：一五 日場電影
五：〇〇 兒童樂園
六：〇〇 古屋恩仇
四五 新聞簡報
三〇 妙人世界
一五 新聞簡報
七：三〇 觀點與角度
一五 母親與我
三〇 「妙手仁心」片集
八：四五 世界新聞
天氣報告
九：〇〇 「力爭上游」片集
一五 今晚電影
十一：一〇 新聞簡報及今晚天氣
十二：〇〇

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
一〇 紀錄片精選
四五 中午新聞
一：〇〇 「太空小英傑」片集
一五 粵語長片「琴姑」下集
三：〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集
一五 「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
〇五 七彩「卡通片集」
三〇 粵語長片「蜜月」
七：〇〇 一三五劇場
三〇 新聞及天氣報導
四五 「警訊」
八：〇〇 樂韻鐘聲
三〇 時來運到
九：〇〇 七彩「雌雄密探」片集
一五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十一：三〇 最後新聞報導
「俠胆仁心」片集

無綫電視明珠台

三：三〇 七彩英語長片
五：〇〇 新聞簡報
一五 「芝麻街」片集
六：〇〇 七彩「太空爭霸」片集
三〇 影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報導
三〇 「警訊」
八：〇〇 七彩「國王與我」片集
九：〇〇 時代新知
三〇 英國足球大賽
十：三〇 最後新聞報導
四五 賽加比劇場
十一：四五 英語長片

微風

萍雨

上那裏去好呢?還是別管目的地，讓步蕩去，走到那裡就是那裡。生來就是無根的一代，那一個地方不是異鄉?

城市沉睡初醒，人車稀少，難得的寂靜，難得的自由。

想起一點鐘和五點鐘的香港中區，這一份悠閒，眞是難能可貴。

走着走着，一片澄澈如水晶的海水，在他眼前閃爍。海邊是一條長長的堤岸，堤岸邊有幾棵蒼翠的老樹。樹下有幾張四方的藤几，有幾張高背的椅子。

他不由自主地在椅上坐下。

海上旭日初升，一個紅紅的大圓球，七彩斑斕的光芒，映照着微微波動的細紋，美得像一幅顏色鮮明而誇張的西洋畫。

他微張着嘴。這份神奇的美麗，使他心動神搖，眼花撩亂。

「先生，要杯咖啡?」

抬頭處，是一張和藹的笑臉。一條白圍裙，一件絲旗袍，把臉頰襯得紅潤而快樂。

「你們這裡——是咖啡室?」

「是個小小的露天咖啡座，」她笑着：「自己磨的咖啡粉，特別香濃。」

「哦，我非試一杯不可了!」

「謝謝。」

她轉身而去，這才注意到，樹蔭後面，有一間小小的平房，簷下張着彩色的帳篷，篷下有小小的長桌，桌上有明亮如鏡的咖啡壺。

他坐在堤邊，心裡浸滿了綠意：古雅的綠樹，清澈的綠水，窄窄的綠袍。

咖啡端來了，精緻小巧的蛋糕也送來了。

他含笑道謝。在這美麗清幽的小天地裡，他覺得心滿意足。

祇要曾經在這堤邊看過，坐過，沉思過，也就不枉來了一趟澳門。

太陽不曉得是甚麼時候離開山頭的，水面泛起一片耀眼的金光。

忽然，他看到了一頭在風中飄拂的長髮，一雙懾人心魄的眼睛。

它們是如此熟悉，熟悉得好像二十四年來已經深深地埋植在他的心底。

他稍稍遲疑，心一陣狂跳!

忽然他看到了……飄拂的長髮。

㈥

半靜寂地帶

·丹尼·

去年被盜匪竊去的財物，估計達五千萬元以上，警方已起回贓物祇過二百萬元。

失去一百元，尋回四元。作爲報案車費可也。

× ×

九龍的士，昔日收費由一元增爲一元五角，並擬由目前的英里改爲公里計算。

收費增加一半，路程縮短一半。此種手法，顯然是從小巴那裏學來。

× ×

馬會三重博彩新玩意，上周末開始。

不是「春風得意馬蹄疾」，而是春風得意馬迷忙。

豪華世家

周叔蘋

家龍看看手錶已十一點多鐘，便說：「現在到你家裏去看看。」

「現在?我爸爸跟弟弟都睡了!」她詫異地答說。

「沒有關係!我希望和你兩個人單獨的度一個聖誕夜!」

她遲一遲疑。

「因爲我有太多的話要向你說，」他懇懇着。

「好吧……」她說。

他大喜，忙叫侍者算帳，立起身，替她披上披肩，扶她走出「玫瑰小憩」。

車子停在一座花園住宅前。外面看上去是一幢日本房子。美玉按一下門鈴，一個台灣下女應聲而出。當家龍跟隨美玉進入時，裡面竟完完全全歐美化。他們穿過甬道進入一間寬大的客廳。地氈，窗簾，沙發，以及一切其他的佈置既新式而豪華化。家龍詫異的環顧四周說：

「我想這必定是你的傑作，美玉，是不是?」

她笑而不答，向下女說：「做兩杯咖啡!」

下女答應退出去了。

家龍上前一步擁抱着美玉，把手環抱着她的纖腰，用面頰貼着她的面頰。她迅速地縮開了，笑着指指房門。他會意的就在一張沙發上坐下，點了一枝香烟抽着。

「喜歡這間客廳嗎?這地氈是由法國運來的呢，」她坐在他對面一張長沙發上。

「太好了!」

「明年春天我還要去巴黎。」

「那麼我和你一同去。我祇去過美國，我必須去一次歐洲!」他說。

這時門開了，下女端上兩杯咖啡放在茶几上。

「你去睡吧!這裏事不需要你了，」美玉說。

下女走後，家龍馬上坐在她身邊。一下子她被他擁在懷裏。他的吻是熱烈的，瘋狂的，幾乎近於狂暴的。良久良久他方放開了她，喘息着說：「我的天，你好美，你太可愛了。你像一枝玉簪花，清香而潔白!」

她羞澀地掠掠頭髮。她由頸子裏掏出一根細幼金鍊，繫着一隻小小的金雞心：「你看這是甚麼!」

他用手托着那隻雞心，頓時眼中注滿淚水：「我送你的雞心，你仍戴着!」他的聲音低得似在耳語：「十二年了!」

「十二年來，我一直戴着!」她低聲說。

「美玉，哦，美玉!」他哽咽的說不下去了。

他們相依偎着，不知經過多久，她說：「咖啡冷了!」她拿了一杯遞給他，自己也拿起杯子慢慢地喝着。

他喝了兩口，放下杯子。

「美玉，我有一句話在心裡好久了，曾經向自己說過千遍萬遍。現在我有這份自由向你表白了。美玉，你肯嫁給我嗎?我會做一個愛你終身的丈夫。美玉，你答應我嗎?」他深情地注視着她。她先低下頭，然後接觸他的視線，彼此凝視着。

「我答應你，家龍!我會做一個好妻子!」

他們又擁抱在一起了。這時壁台上小金鐘敲了十二下。

（一二五）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十六回　將信將疑　兩次三番偏討厭　若隱若現　千言萬語總荒唐

上面吵鬧得很，眞也並無一人走下那小樓梯，而王欣欣也不禁止林應彪發言，她還更加的縮開手，側轉身，擁着石敬亭笑道：「石哥哥，她們是來爲我們助興哩!」石敬亭帶着笑，大約，兩人已纏在一團，不理上面的事，也不理林應彪。

林應彪料到，定是牛、馬兩人守住梯口，致余三娘等都不能下來，即道：「牛霸，你們看錯了，這裡並無卜橫波，祇是王欣欣。」馬拍拍竟應道：「二爺，你已經罪過不輕，還要胡言亂語，更是不可救藥。少說話，靜候女俠賞你的一頓板子。」

林應彪尙待爭辯，王欣欣扭轉頭一央道：「二哥，沒有板子，祇有手板，先賞一記!」纖纖玉手，在林應彪臉上輕輕一拍，清脆的響了一下，當然不會痛，祇是麻，全身都麻了一下。急忙收攝心神，以免着迷。

究竟，來了多少名女人?林應彪不清楚，祇聽得吱吱喳喳，鬧成一片，她們彼此之間的吵罵聲，就互相衝擊，結果，除了那些簡單的粗言穢語可以聽得到之外，是誰的聲音?說的甚麼?都不可辨。再加上牛吹吹與馬拍拍，大約是使出了吹家班的看門本領，吹吹拍拍，滲雜其中，成了男女混雜的大鬧局。

林應彪提高嗓子，出盡全力的喚道：「牛霸，讓她們下來!」可是，這一點效應也沒有，上面的嘈吵聲，大過他這叫喚聲。林應彪已知自己無能爲力了，不如靜靜的，等待有甚的變化。

林應彪不再喚，上面的吵聲也像稍稍平靜了些。可以聽得出馬拍拍的聲音在說道：「甚的都可以急，這些事，怎的急得來?你們都是美人，都是仙女，將心比心，遇到了如意郎君，不都是慢條斯理的嗎?女俠完事之後，輪到你們，有緣者，自然都有份，這樣的爭吵，你吵她，她也會吵你，豈不是兩敗俱傷?」

似是桃家的聲音道：「牛霸、馬霸，你吹家班是從不渠操的，爲甚你要護着這鳥娘子?你再要阻攔，就我們不客氣了。」

馬拍拍央道：「美人兒都是最客氣的。怎能不客氣?區區不才，看觀氣色，娘子，夫人，你們都是杏臉桃腮，桃花運行正當頭，小不忍，則亂大謀，就再等一會兒。這並非是區區不才橫相阻擋，全是爲了你們個個都能快快活活。」

突然的一聲驚呼道：「小鬼來了!」

（一〇〇）

青雲

黃思騁

「不，我和奇芥早就分手，我們合不來。」

「你跟誰結婚呢?」

「美珊。」

「她不就是史運和的女兒嗎?」

「不錯，她已經買了層新房子，婚後我們就住在那裏。」

「這一千塊錢也是她給你的吧?」

「結婚以後她還會給多一點。」

「唉，我但願你娶個這樣的老婆，你爹一年年老了，總有做不動的一天。」

「今後他不用去做工了，我會給家用。」

邱太太擦一擦眼淚，說道：「你結婚不用家裏花錢嗎?」

「不用，美珊家裏有的是錢。」

「如果要等家裏替你娶老婆，恐怕得等十年呢!」

邱時儒想起他的哥哥已經二十四歲，至今還未結婚。他雖然有個對象，彼此都有意結婚，但沒有這樣的一筆費用。

「哥哥和阿珠還在拍拖嗎?」

「他們也想結婚，祇是兩個人都要照顧家庭，那裏來的錢結婚。」

「要他們準備準備吧，錢我會替他們想辦法。」

「你能幫他的忙我眞高興，你們有時雖然爭吵幾句，但是兄弟總是兄弟。」

「他給我求事的機會，我應該報答他。」

「不錯，你不多讀幾句書，那來那樣的日子。」

「媽，我結婚應該請些甚麼人呢?」

「這個要等你爹回來商量商量。」

「我不想請太多的人。」

「爲甚麼?同我們有來往的人總是要請的。」

邱時儒嫌自己的一些親戚朋友多數是勞工階級，到時可能有失體面，祇是又不能明言。

「你要爸爸將名單開到出來，我好發請帖。」

「沒想到你這麼快就結婚，使我們做父母的覺得自己太沒能力。」

「爲甚麼這樣說?」

「因爲你哥哥還沒有結婚。」

「怕甚麼，我保証開年讓他們成親就是。」

邱時儒將這件事交代清楚以後，就急急忙忙想走，邱太太說：「你不見一見你爹嗎?倒好像你一點也不關心他受傷似的。」

（九五）

接牛年

·洪餘水·

江邨戶戶換春聯，客舍梅開朶朶妍，
蕃夢宵除拖鼠尾，新生且復叩牛前，
千祥國祝中興業，百福人占大有年，
小我迎禧揮筆采，憑將淑氣潤心田。

元宵前夕歡宴國代袁鍾超

如仇儒

蓬萊淑氣藹春臺，知是高賢撥霧來，
悅耳新歌傳雅座，沁脾洋酒泛瑤杯，
月明樓外元宵近，燈燦江濱火樹開，
記否里閭拖舊屐，鞦韆看罷品茶回。

暖流

傑克

續篇之七四：猶之得蚌棄明珠，獲麝捨香臍。

秦無尤自承沒有戀愛經驗，但所謂經驗，是人工化的，反天然的。縱使是她的缺點，可不能算錯誤，更無須自咎。最成功的戀愛，正是無經驗的戀愛!兩個烏龍龍的初戀孩子，一見鍾情，兩心不變，不是最成功的戀愛嗎?難道要戀了一個又一個，帶着一顆破碎的心，像空際游絲，到處飄蕩，纔到那兒算那兒，才謂之成功嗎?說實話，戀愛之所以異於性慾，正因它富於神秘性、理想性。若把那重要因素去掉了，猶之得蚌棄明珠，獲麝捨香臍，所獲得的祇是廢物而已。說秦無尤因沒有戀愛經驗才失敗，你把她打一下，問一聲，她也不會承認。何以故?她對胡伊根本沒有戀愛傾向，無非一時衝動，塡補精神的空虛，與生理之需求罷了，怎得謂之戀愛?

然而近人往往把性慾與戀愛混爲一談，連當事人也迷迷糊糊，莫名其妙。譬如老饕，本意想享受戀愛，細細品味，飢不擇食，麵包頭也亂嚐大嚼，距離品評欣賞的風味不知幾千萬里了。

她承認犯了錯誤，可是與戀愛經驗這一說無關。錯誤皆因忽視了中國固有文化，對西方文化也未深入，生在這狂亂時代，缺乏倫理道德觀念的認識，把人生價值貶低了，才會做出那糊塗事。

她更承認所犯更大的錯誤，是太急躁!

她把汪虎的審愼考慮態度當做輕蔑，偶然碰到王幼香在他室內，當做別有所戀，心中一氣，不分是非黑白，掉頭不顧而去。

如今回想，未免太急躁了。一個男子對於戀愛的審愼考慮，原極合理，輕薄子貪有便來了，胡伊便是個例子。汪虎是端重，決非輕薄。

常用典故小話

山川人物

文人喜用典故，而典故實多，人云亦云，似難盡考。偶得前人晰其源委，剖其隱微，頗感有趣。

顧齋

吾國爲文，喜用典故，而典故實多，人云亦云，似難盡考。偶得前人晰其源委，剖其隱微，頗感有趣。爰拾其一二篇。

楚子問齊師之言曰：「君處北海，寡人處南海，惟是風馬牛不相及也，何故?」或以爲譏諷之辭，言齊楚相去南北，如此遼遠，馬牛之病風者，雖不相及。今汝人也，而輒入吾地，何也?其說即「書」所謂「馬牛其風」之意也。今則解作牛走逆風，馬走順風，亦頗成理。

尾大不掉，爲常用之喻，有云西域有獸曰羯，尾大於身，非以車載其尾，則不可行。元、白進溺有詠羯詩曰：「羯尾大如斛，堅車載不起，此以不掉滅，彼以不掉死。」

井田之制，人多以爲始自秦朝，孰不知度井田制者，始於管仲作內政，已漸壞矣，至秦乃盡壞耳。元、陳孚題管仲詩曰：「畫野分民亂井田，百王禮樂散塵烟，平生一勻橫污水，不信東溟浪沃天。」可謂闡幽之論。九河之壞，亦自管仲始，所謂「移河爲界在齊邑」是也。又「分金鮑叔」一語，人祇知鮑叔知管仲，而不知管仲知鮑叔尤深，叔固知仲於微時，仲相齊，叔薦之也，仲既相，內修政事，外連諸侯，桓公每質之鮑叔，叔曰：「公必行夷吾之言。」叔不但薦仲，且能左右之如此，眞知己也。及仲寢疾，桓公詢以政柄所屬，且問叔之爲人，對曰：「鮑叔君子也。千乘之國，不以其予之，不受也。」蓋仲知叔不可爲政，此乃所以保叔之令名，世以仲有負於叔，殊謬耳。

「董狐之筆」世皆言之，晉靈公之弒，董狐直筆，洵良史也。乃曰亡不越境。然則凡弒君者，逃於千里之外，皆可曰吾義已絕，雖弒無罪也，可乎?當時董狐祇合書其某事某事。以証其弒君，不當以此爲疑詞，故孔子曰：「惜也，越境乃免。」惜者，惜董狐之言也，非惜宣子之不能免，不可誤解也。

以貌取人，失之子羽，夫子之言也。世以意測度，謂其人貌醜，而內在實有才，似屬非也。觀李龍眠所繪七十二弟子像，其猛毅乃似季路，尤過之，則所爲應乃行不由徑，非公事未嘗至於偃室者。惟子羽非如是，故孔子所云失之子羽者，以其貌武而行儒，非謂貌醜也。但據「博物志」及「水經注」，俱言子羽渡河賫千金之璧，河伯欲之，陽侯波起，兩蛟夾舟，子羽曰：「吾可以義求，不可以威刼。」左操璧，右操劍，擊蛟皆死。乃投璧於河，三投而輒躍出，乃毀而去，此說果是，則子羽之勇，又不減於季路。

「論語」乃紀孔子與人之問答，比及門弟子，皆斥其名，未有稱字者，雖顏冉高弟子，亦曰回雍，此仍不足爲奇，然獨閔子，則稱閔子騫，自始至終亦如是，其不以爲奇。或謂論語出於曾子有子之門人，似屬可疑，或出閔子之門人，亦未可定，所言閔子侍側之詞，與冉有子貢等不同，殊可見矣。

莊周妻亡，鼓盆而歌，後世以爲達觀，此殆不然，莊周實未能忘情，故歌以遣之耳。情若能忘，又何必歌?

「史記」云孟子受業子思，不察者以爲親受業，考之孔子二十生伯魚，伯魚先孔子五年卒，孔子卒於敬王四十一年，子思爲喪主，則子思已長矣。孟子以赧王二十三年至魏，距敬王元年去齊，距孔子卒當百餘年，何得及子思之門，相爲授受乎哉?

市聲

七十七號

短篇偵探小說　以而

六：首飾箱裡，珠寶盡失

趙探員聽到徐帮辦這番肯定的說話，奐向探長問：「你何以見得呢?」

「施太太被殺後，兇手目擊死屍橫陳，仍敢雍容不迫，翻箱倒篋。可見竊賊已完全明瞭施宅必無人返寓。所以，我認定那個竊賊，對施家的內情，必瞭如指掌。」

趙探員等祇有點頭稱是。

× ×

施太太遺屍被發現後的六小時，施必烈從長途電話中接到噩耗，立即乘飛機回來。他的女兒施嫣雲和女婿郭道明，亦即刻從濠江返市。他們與徐帮辦相見，祇瞪目結舌，面面相覷，無話可說。

生嫌怨。現在，突然遭人殺害，究竟是爲了金錢還是積怨，實在摸不清路線。

於是，徐辦帮和他們一同返回他們的住宅去。

在寓所裏，由施必烈從一個抽屜中，取出密藏的首飾箱，鑰孔經已被毀，他當衆打開，始知已失去鑽戒兩枚，珍珠鍊一條，玉耳環一對，及施太太的手表、金鍊，亦已不翼而飛。所失的鑽戒，共值三萬元，是刻有施太太的名字。

趙探員用紙，把施必烈所報的失物，逐一記下。

「老施，你因商務出門後，可有寄信回家嗎?」徐帮辦問。

「有的。當我抵步時，即寄回一封平安信。」

「那麼，爲甚麼你太太竟不把信拆閱呢?你對這個問題，可有甚麼解釋嗎?」

施必烈搖着頭說：

「不知，」他說：「其實，那信封是我親手寫的，我太太必定認出是我的手筆，那會置諸不理。」

施宅的女傭四嬸說：「我在施宅，祇是擔任日間工作。那天下班後，直至次日看報，才知施太太遇害事。實在太可惜了。施太太爲甚麼竟會被人謀殺呢?」

發薪通告

本報一月份下半月薪酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

李二小姐

歷史小說　南宮搏

私心訪事

大約在兩個月之後，郭茂思得到了出巡的機會——長江北岸、淮陰附近一條支運河的疏濬工程完成，同時邵伯水閘亦告修復。這是與軍運有極大關係的水利工程，供運軍需的船隻，將行駛於修復的水閘與新運河。這和戶部的業務有關。於是，他上簽呈，自請去視察，以便調整江北岸的運輸系統。

這項請求很快就獲准，爲了事關軍運和工程，兵部和工部都派了人偕同他前往，他所率的巡視團，一共有九人。他們自陸路到鎮江，渡過長江，在揚州住了一晚，召集了一次會議，戶部的判官陳慶齡，與郭茂思相見了。茂思在公衆場合與他相見，自然不便提到私事。

但是，陳慶齡於會議完畢後，就入見郭茂思。

那是在匆忙中，郭茂思一行人不久就要出發，而且，還有不少人等着要與郭茂思相見。因此，他和陳慶齡的會晤，也不提實際事務，他向慶齡預約，歸程之時，作半日談——他說明了，這是私事。

「我知道郭郎中，以前，一直沒有機會見着郭郎中，這回時機湊巧，很希望有時間接近，」陳慶齡含蓄地。

「我此去，至多八日便回揚州，大約，在揚州有兩天停留，到時，我們再詳談。」

「我恭候——」

雖然預約了時間，可是，郭茂思本身還是有些迫不及待，他在送客時提及：

「陳判官，倘若李清芬仍在揚州，請先爲我致意。」

「她已不在本地了——此事說來話長，等郎中歸程，我們再詳細談。」

「噢，觀察使林大人向我說及閣下，以及李女士的下落，不意她已不在此地……」他還想進一步詢問，但是，又有客人來了——那是知揚州府，本地的最高官員，他祇能匆匆去會客，把私事擱下來。

在北上淮陰的路上，他有了無數的猜疑：李清芬已不在揚州，那末，去了何方呢?難道，眞如林宏時所推測，已到北方去?如果是，那必然是失意啊!

他爲了李清芬的行踪而心情不寧。

工作並不輕鬆，他們每到一處，除了視察工程和水陸聯運的設備之外，還得和地方各機構舉行聯合會議。自揚州以北，是軍事管制的地區，金兵雖已退去，但隨時會來擄掠淮南的城鎮，從前，韓信受胯下之辱的淮陰，如今是軍事的前哨重鎭，爲了軍需問題的商討，郭茂思在淮陰一地，就住了三天，他原期過八日返揚州的計劃，亦因此而延展，他們一行自揚州出發，經過十二天的旅途才再回到揚州。

（一五〇）

磨劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

薛月波先是要用劍搜索，到了發覺蒙古武士快馬包抄過來，欲退業已不及，當然要升空而飛樹上去。

這是楊瑛眞伽預先料到的。他知道這個女劍客輕身功夫極好，來去飄忽，快不可測，早就向幾個紅袍喇嘛示意，由幾哈當先發作，還有三個金杖高手陪同，一發便是四根金杖齊起，向空刮出一陣旋風，要把薛月波捲入狂風之中，就此了結性命。

這一切預算和準備都相當到家，薛月波果然不出所料，驟出白鶴沖天的美妙姿勢，一飛升空，四個紅袍喇嘛及時將金杖揮動了，一團金光便要將一團銀光裹住，杖風呼呼的響個不停，那種威勢的確驚人。

按理，這不管有萬夫之力，便算是金剛不壞之身也難抵擋得了。通常是杖風可以殺人，一根金杖的威力已是非同小可，何況是四杖合而爲一，發出一陣旋捲風，而且乘着對方身子升空，猝不及防之時發作的呢?

楊瑛眞伽眼見對方女劍客果已中計，難逃一死，不覺高聲笑叫一句「倒下來。」

這是他登場以來第一次勝利。所殺雖祇一人，但料這個女劍客必是知寶誠帶的首領，殺她一人便可使賊幫解體，意義非常重大。

可是這一叫卻叫出一個奇蹟，杖風雖然萬分厲害，那女劍客竟能在風中順勢打滾，一團銀光仍能聚而不散，斜斜落在一匹快馬上面，但見一條龐大身軀由馬上倒下，顯然是一個蒙古武士遭劍光所傷，倒地不起。

這可把楊瑛眞伽看得大驚，幾乎不相信自己的眼睛。事實是，他怎也不信有人能在這種旋風之中生存。如其有之，這人便是神仙。

他一驚之下，不覺叫出一聲「啊呀!」一羣紅袍喇嘛也都異口同聲，發出驚叫。

他們一邊發聲一邊用眼注視那團銀光的下落，卻見一條黑影又由高空墜下，那是一個老婦人，手提一根長杖，落地便似生根，屹然立在那女劍客剛才所在的位置。

那是另一個奇蹟。但奇怪的還不祇此，兩駿向前包抄的蒙古武士紛紛倒墜，給一陣陣青雲在馬上掃落，勢如狂風掃落葉，很快就掃得精光，不留一人一騎，但聽得馬嘶聲，人喊聲，混成一片。竟不知是甚麼原因，怎會在這羣林之內，出現了青雲朶朶，綠霧靄靄。那綠靄是在更遠之處出現的，青雲過後，便有綠靄湧起。

（一〇〇）

分類廣告

招生

打字　保證出入口文字打字　速成　時間任擇
香港商科語言書院　必文考試中心
旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859364

TOEFL　安德列博士主理·香港商科語言書院
授課早午晚新班　由歐務博士
專人免費代辦留學手續介紹美加學校
旺角彌敦道506號新興大廈三樓電858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859364

男女　英國　英語會話　個別　尖沙咀　K-660659

95元寄宿　學堅幼稚園　西洋菜街七九號二樓　設備　床位　電視　冷氣　免費小巴　K八〇七〇五三

搬運

新龍搬屋公司

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

中聯搬運公司　專搬門廈　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

立勝公司搬屋　港：772755　773544　九：848810　885280

永安公司搬屋　九龍：888368·319473

萬事得搬屋公司　九龍：658923　627977　香港：453840　432576

興隆公司搬屋　九K-672704　H-444566

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

大利公司　專門搬屋　H-433068

永發搬運公司　專門搬屋　K634725·654094　H·446178·444827

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列白報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天三元三天九元每單位

不得超過四段